



Autolica

División Turismos

C/ Calderón de la Barca, 3. Tel. 237012. Castellón
(frente estadio)

División Vehículos Industriales

Ctra. Valencia-Barcelona, Km.62. Tel. 520062. Almazora

Mercedes-Benz

En lo que va de verano

Las donaciones de sangre descienden a la mitad



Un cien por ciento han descendido las donaciones al Banco de Sangre de la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora del Sagrado Corazón», según ha confirmado a MEDITERRANEO el jefe del Servicio de Hematología de la citada institución, Dr. Martín Martín-Arias que, a pesar de esa importante disminución de las extracciones considera que la situación es normal. La Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social cuenta en la provincia con nueve mil voluntarios censados. Según el Dr. Martín Martín-Arias, en Castellón y en el marco del sector público, la sangre ni se compra ni se vende: «Hay más gente dispuesta a regalar sangre que a venderla». Hasta ahora y a pesar que durante el verano han aumentado las necesidades de sangre para atender a heridos por accidentes de circulación, el jefe del Servicio de Hematología de la Residencia señala que no ha tenido que suspender ninguna intervención por falta de sangre, encontrándonos, en este aspecto, en mejor situación que Valencia, Alicante o Madrid, por poner sólo algunos ejemplos: «Aquí está, es como el caso típico de una familia que de momento se encuentra con que tiene menos ingresos».

(Foto Jóvena) (Pág. 7)



El atleta triunfador de Helsinki

José Marín descansa en Santa Magdalena

Conseguimos entrevistar a José Marín, fue el único resultado positivo en los recientes Campeonatos del Mundo de Atletismo de Helsinki, que se encuentra descansando en Santa Magdalena de Pulpis.

(Foto Palanques) (Pág. 24)

DIALOGOS VERANIEGOS

JOAN BLASCO, «DOLÇAINER MAJOR»

«La «dolçaina» es la raíz más profunda del pueblo valenciano». Quien así se expresa es Joan Blasco. Un hombre ya maduro —cincuenta y cuatro años—, que desde los once vive para este instrumento. No sólo como «dolçainer», sino investigando y, lo que es más importante, enseñando sus conocimientos a las nuevas generaciones a través de la Escuela de «Dolçaina» de Valencia. Es, casi con toda seguridad, el número uno de la región, no en vano se le denomina «Dolçainer Major».

Este valenciano de Torres Torres siente profunda admiración por «els dolçainers de Tales».

(Foto Jóvena)
(Págs. 4 y 5)



Esta tarde presentación albinegra frente al Zaragoza

El Trofeo de Elche para el Castellón Juvenil

El Castellón Juvenil al mando de Adell consiguió ayer su primer triunfo sonado de la temporada al proclamarse vencedor del XIV Trofeo de Elx, al ganar por dos goles a cero al Elche.

Los goles fueron marcados por Sánchez y Pedro. Anteriormente se disputó el encuentro para el tercer y cuarto puesto, venciendo el Hércules al Kelme por 4-0. Por su parte el Castellón dominó durante gran parte del encuentro, realizando un fútbol ofensivo que le valió los dos goles ya en la primera parte.

Por otro lado, para las ocho de la tarde de hoy está en Castalia previsto un partido de presentación del equipo albinegro de Segunda División contra el Real Zaragoza que está en Primera.

(Págs. 25 y 27)



¿EXIGE CALIDAD Y SERVICIO?

SUMINISTROS VALLS

ACCESORIOS BAÑO
Y COMPLEMENTOS

Avda. Almazora, 37. Tel. 206100. Castellón

Molino, 10. Tel. 451812. Vinaros

Las corrientes de opinión

Por Pablo Castellano *

Ha pasado totalmente desapercibido, dentro del conjunto de resoluciones del comité federal del Partido Socialista Obrero Español, celebrado los días 23 y 24 de julio, que dicho órgano colegiado ha aprobado casi por unanimidad las previas conclusiones adoptadas en su conferencia de organización de los días 11, 12 y 13 de marzo de 1983. Otros importantes temas, OTAN, sucesos de Rentería, reconversión industrial, etc., atrajeron más la atención de los informadores.

Pero el PSOE, con la asunción por su máximo órgano de dirección, entre congreso y congreso, de las citadas conclusiones ha tomado unas medidas que tienen una incuestionable importancia en el desarrollo de la vida futura, y que ya va a tener vigor en su próximo congreso.

Algunos simplistas mal intencionados han querido ver en ciertas reformas estatutarias, derecho a las corrientes de opinión, derecho y deberes de los militares, control de los cargos públicos, coordinación entre

el partido como conjunto y sus expresiones federadas, un simple pacto, hábil y pragmático, entre una pretendida derecha y una pretendida izquierda con ciertos repartos de poderes o papeles y hecho todo ello de cara a la población para dar imagen de democracia.

Es evidente que ha habido pacto, pero en el limpio sentido de la coincidencia en ir mejorando, progresando, en el respeto a las múltiples sensibilidades que hoy constituyen el Partido Socialista y es falaz y ruin creer que la voluntad generalizada de mejorar la convivencia interna y facilitar el debate haya sido una ocasional operación política, que se llegó a llamar de tregua o pacificación. Quien esto afirme no conoce el PSOE, y menos aún a su incipien-

te corriente de opinión de la llamada izquierda socialista.

El PSOE, con sus años de experiencia a la espalda, en ciertos acuerdos estatutarios está tratando de ir mejorando su organización interna, sus medios de centros y de acción política y acercando su propia organización al modelo de sociedad en libertad que postula y por cuya consecuencia lucha.

El derecho a la crítica de las minorías no puede entorpecer ni su participación en el conjunto ni su corresponsabilidad. El derecho a la dirección homogénea de la mayoría no debe castrar ni impedir el debate, ni la posibilidad de alternancia.

Ahora nos toca a los defensores de las corrientes de opinión demostrar frente a tanto mal pensado por qué y para qué

hemos luchado, y dejar claro que las corrientes de opinión no debe ser, y menos la llamada izquierda socialista, ni un grupo de presión para pactar puestecitos o parcelas de poder, ni una secta de iluminados poseedores del dogma y de la ortodoxia, ni una cloaca de resentidos.

Las corrientes de opinión pueden ser, limpiamente entendidas, dinámicamente usadas, al servicio del debate político, de la elaboración teórica, de la acción política interna, un elemento vivificador del partido contra las imparable tentaciones burocráticas que se dan en todos los colectivos, y un punto de contraste, otro más, ni menos ni más válido que los distintos, para ir logrando la participación más generalizada, la información más extensa y la formación más profunda de los socialistas españoles al servicio de una vieja y nueva, siempre viva, declaración de principios de un partido obrero desde 1879.

*Presidente de la Comisión de Justicia del Congreso



El PSPV-PSOE de Vila-real y la guerra de banderas

La Agrupación Local del PSPV-PSOE de Vila-real, ante la situación política actual y ante el «artículo de opinión» aparecido en MEDITERRANEO el día 9 del actual, considera de interés manifestar lo siguiente:

1.º La sorpresa que nos ha producido ver que el citado artículo de opinión firmado por el corresponsal de ese diario Sr. Broch, aparezca en la sección dedicada a Vila-real, en lugar de en Cartas al Director, como le correspondería.

2.º El Grupo Socialista del Ayuntamiento, como todo grupo político, puede tener una gestión criticable, y de razón es que quien así lo entienda lo manifieste públicamente. Nosotros asumimos las críticas y actuamos en consecuencia, considerando que es la mejor forma de ejercitarnos en el sistema democrático. Ahora bien, Sr. Broch, lo suyo es totalmente diferente, lo que Vd. plantea es una provocación abierta al PSPV-PSOE. ¿Por qué? Porque Vd. hace uso y abuso de su condición de corresponsal de MEDITERRANEO para intentar confundir a la opinión pública y al pueblo de Vila-real respecto a que es el PSPV-PSOE y cuáles son las relaciones entre el partido y los hombres que éste presenta para ocupar cargos públicos.

Sr. Broch, Vd. quiere desconocer en su artículo que el PSOE participó en la elaboración de la Constitución, la defendió en campaña para su aprobación y la respeta además, aceptando lo que la voluntad popular decidió el 28-O, formando Gobierno. La respeta y quiere hacerla respetar contra aquellos que no están dispuestos a aceptar la voluntad de la mayoría y que de forma sectaria actúan contra ella, como son los golpistas y los terroristas.

Un partido político es tal en la medida que tiene claridad de objetivos y utiliza los medios para conseguirlos (lo que se conoce como estrategia y táctica) por tanto la moción del grupo socialista del Ayuntamiento de Vila-real, sobre el tema de Rentería, se inscribe tácticamente dentro de la estrate-

gia del PSOE en tema de las nacionalidades, como el tema de la reconversión industrial se inscribe dentro de la estrategia económica del partido.

Ahora bien Sr. Broch, el planteamiento en todo caso debería ser, si es o no correcta esta estrategia, para nosotros indudablemente que sí, para Vd. parece ser que no es un tema que le interese a pesar su importancia, ya que Vd. ni lo plantea en su lamémosle «provocación».

PSPV-PSOE, Vila-real
Secretaría Prensa
Miguel Vargas Martínez

Protesta de los A.T.S.

Me dirijo a usted para intentar dar a la luz pública un problema que imagino debe pasar desapercibido a la mayoría de la población. En meses anteriores salimos los A.T.S. reflejados en la polémica que se levantó a raíz de una entrevista realizada al presidente del Colegio Oficial de A.T.S. y D.U.E. de Castellón de la Plana, y a la que respondieron en números sucesivos las centrales sindicales pertinentes, en especial la comisión sanitaria de U.G.T., sindicato del hoy partido en el poder.

Al margen de los problemas ya expuestos en aquellos artículos, hay uno que si bien al principio puede carecer de importancia, adquiere especial interés cuando es la clara manifestación de un abuso de poder y de autoridad; me refiero a los honorarios que deben percibir los A.T.S. y médicos de A.P.D. por asistir a los festejos taurinos. Es decir, por dar a la población la necesaria asistencia médica en caso de que hubiese alguna cogida, cosa bastante frecuente como todos hemos podido comprobar. Según orden acaecida en el B.O.E., será el titular del pueblo (tanto el médico como el A.T.S., independientemente de que alguno ceda sus honorarios a la comisión de fiestas) el encargado de asistir a la celebración de los festejos, percibiendo por ello los complementos reglamentarios, ya que en ningún modo tiene obligación de hacerlo gratuitamente, tal y como se dispone en nuestros reglamentos como funcionarios de A.P.D.

El presidente de la Comisión de Fiestas de cada pueblo tiene la obligación de pasar por el Colegio de Médicos y de A.T.S. para abonar el importe correspondiente. Sólo con el justificante de haber satisfecho los honorarios serán válidos los festejos taurinos ya que de otra manera, y bajo acta notarial, serán susceptibles de impugnación, pues no pueden celebrarse sin la presencia de estos servicios sanitarios y para ello deberá abonarse la cantidad correspondiente.

Desde hace dos años son varios

los alcaldes que, haciendo caso omiso de las órdenes publicadas en el B.O.E., se niegan a pagar tales honorarios, exigiendo a los sanitarios que atiendan igual a los heridos que resulten de las cogidas, como me sucedió a mí personalmente el pasado año. Son varias las denuncias (algunas incluso en un juzgado de guardia) que pusimos los practicantes de estos pueblos, estando aún éstas pendientes de resolución, ya que no es el A.T.S. quien debe recibir una determinada cantidad de dinero por haber hecho una sutura o puesto una inyección, sino el colegio de A.T.S. el que debe dar el justificante indicador de que esa cantidad ha sido abonada para que sean válidos los festejos. Al acercarse de nuevo las fiestas de cada pueblo, quedan aún tres alcaldes en igual condición: los correspondientes a los municipios de Chert, Zucaina y Luceña, por lo menos hasta la fecha en que esta nota ha sido redactada. El señor gobernador tiene también hasta el momento varias audiencias pendientes que han sido solicitadas desde hace bastante tiempo, y que no han obtenido respuesta. Es decir, no han sido concedidas.

Al mismo tiempo que los titulares de cada pueblo, también los alcaldes han recibido una circular comunicándoles en qué situación se encuentran.

Pero hasta el momento todo ha sido en vano. Al igual que el señor gobernador, estos señores han respondido con el silencio.

Por todo ello pienso que el problema debe salir a la luz pública.

Hemos elegido democráticamente a los alcaldes para que representen los problemas del pueblo, y no para que utilicen su cargo en representación de sus propios intereses. Al igual que el Gobierno, Alianza Popular ha dado la misma respuesta. Es decir: Es igual Gobierno que Oposición cuando algún problema no interesa. Tampoco frente a esta situación se oyen las voces de las Centrales Sindicales. Imagino que seguirán sin darle importancia a los problemas de los «practicantes de pueblo», como vulgarmente se nos conoce. Parece que han olvidado que la Reforma Sanitaria sólo será efectiva si se hace en los pilares de los servicios sanitarios, y no dictatorialmente por medio del decreto-ley.

El poder corrompe, tanto si se forma parte del Gobierno como de la Oposición. La hora de las promesas pasó ya el ocho de mayo, como todos hemos podido comprobar. Han conseguido llegar al poder, o en el caso de la oposición, continuar en él por un nuevo periodo electoral.

Y sus promesas siguen siendo



sólo palabras... O bien la única respuesta es el silencio.

María José López Segarra

Envidias nacionales y Julio Iglesias

Cuando el pasado domingo 14 del presente me incorporé sobre el periódico que usted tan bien dirige, quedé pasmado de ver lo que en poco tiempo una de sus máquinas imprimió. Decía entre otras cosas, que el señor Iglesias D. Julio venía a España (una magna tierra, si señores) para entre otras cosas, ganarse más de trescientos millones de pesetas. Asimismo añadió que a nuestro tan reconocido (mundialmente) cantante, nos lo estaban poniendo hasta en la sopa y, que dicha sopa, era juliana, por supuesto. Pues bien, en primer lugar, recordemos el refrán de: «Nadie es profeta en su tierra» y veremos que Julio no es una excepción. Por otra parte y aunque esto no venga a cuento, existen muchos tipos de sales, pero la más digestible es la sal que derrocha Julio (absténgase el que sufra tristeza o pesar del bien ajeno). En cuanto a lo de los pantalones cortos, que Julio lleva para que se le vean los calcetines que su madre le compra, debemos hacer hincapié, en que sólo algunos, ven la paja y no el tronco que tienen delante de sus miópicos y dióptricos órganos visuales, y así claro, la elegante forma de vestir de nuestro amigo, les debe hacer sufrir muy mucho. Del mismo modo, cabe citar que el lector dijo haber visto los calzoncillos azules de Julio (yo a mi entender, pienso

que hay que saber guardar aquello, que, se tiene como cosa íntima). Si usted nos ha comentado hasta el color de los calzoncillos de Julio, podemos pensar dos cosas: o bien le gustan las piernas de mi defendido, o que alucina con el calzoncillo. Ambas cosas a las que no presto yo (¿usted sí?), se juntaron con su escrito que no merece comentario.

En resumen me cabe decir que si en España nos meten a Julio hasta por la sopa, en otros países no les importa o molesta, y allí en vez de una toman dos tazas y se quedan con sed (¿serán raros estos pijos extranjeros?).

Entonces bien, me parece correcto que no les guste el artista, pero hay críticas y criticacas ¡hey!

Le agradecería publicara estas líneas sobre la envidia nacional, el mal de ojo y otras babas. Muchas gracias.

Isidro Sánchez Baltanás

Mediterráneo

Redacción, Administración y Talleres:
Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director
José Luis Torró

Administrador general:
Manuel González Cebrián

Año XLV II Epoca
n.º 14.001
Depósito legal CS 6 1953

Control tirada y difusión



DIAS Y HECHOS

Por «Marañón»

Castalia: Salas para la prensa e invitados

Los informadores que siguen las peripecias del C.D. Castellón, contarán esta próxima temporada con sala de prensa en el Estadio Castalia. El Ayuntamiento cederá para este fin una dependencia que actualmente no tiene ninguna utilidad, en la zona del recinto de piscinas y el club la habilitará como punto de reunión de los periodistas deportivos. Ayer por la mañana estuvieron viendo este local el alcalde en funciones, José Luis Villamarín, como responsable municipal de urbanismo y varios miembros de la junta directiva del Castellón.

También estudiaron las acciones a emprender para controlar el «tifus» que se cuele por la puerta de autoridades, en la que este año se aplicarán normas más restrictivas.

Al palco de autoridades sólo accederán gobernador civil, gobernador militar, presidente de la Audiencia, presidente de la Diputación, fiscal de la Audiencia, alcalde y Corporación municipal. De este palco, que a su vez está dividido en tres palquitos, el Ayuntamiento cede uno de éstos a la junta directiva. Por otra parte, el C.D. Castellón, con permiso del Ayuntamiento, que es dueño de Castalia, construirá en la parte inferior del palco de autoridades una sala de recepciones, para recibir y atender a invitados destacados que acudan a Castalia. La entrada de la calle Huesca sólo podrán utilizarla las primeras autoridades. El problema del Castellón es ver ahora como controla el «tifus» que hasta ahora se concentraba en esa zona. Más de cuatrocientas personas que, por unas u otras razones e incluso sin razón alguna, se consideran con derecho a ver el fútbol gratis, verán revisado su «status».

SIN NOVEDAD EN EL CASO DE LOS PREMATUROS AFECTADOS DE GASTROENTERITIS

Sin novedad en relación con el brote de gastroenteritis que el viernes por la mañana se registró en el departamento de prematuros de la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora del Sagrado Corazón». Una vez tomadas las medidas elementales de prudencia, trasladando los nuevos ingresos a la Ciudad Sanitaria «La Fe», de Valencia, ya que el servicio ha sido cerrado provisionalmente y atendidos en la propia residencia los prematuros afectados por la gastroenteritis, a lo largo de la jornada de ayer las cosas transcurrieron con normalidad.

Bueno, si normal puede considerarse que durante toda la mañana no respondiera el teléfono ni en la Residencia «Sagrado Corazón», ni en el Insalud. Aunque esto en realidad no tiene nada que ver con el caso de los prematuros, sino con otros problemas de carácter más general. Para obtener más información sobre el brote infeccioso, estuvimos marcando los números de teléfono de ambas instituciones durante toda la mañana, a intervalos regulares de diez minutos. Ni una sola vez obtuvimos respuesta. Suerte que no era para comunicar una emergencia, porque nos hubiera lucido el pelo.

Sólo estuvo localizable el director de la Salud de la Conselleria de Sanidad, que confirmó la evolución normal de los afectados.

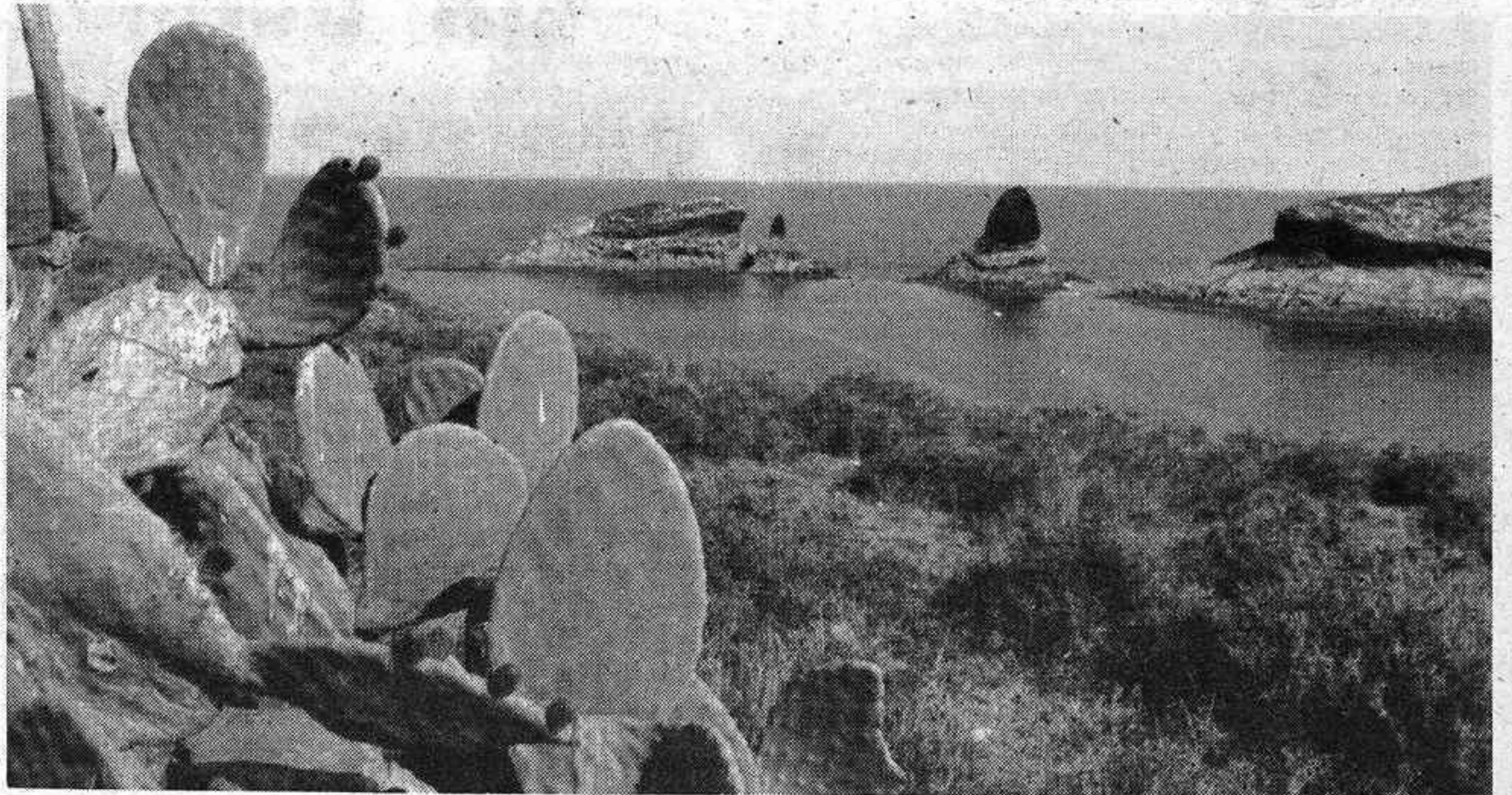


a partir de hoy,
solamente
miércoles, jueves,
viernes y sábados

TE ESPERAMOS

El frágil equilibrio ecológico del archipiélago resulta afectado

DEMASIADOS YATES EN COLUMBRETES



Al paso que vamos pasará el verano sin que el Patrimonio del Estado acceda a la petición formulada por el ICONA de que se adscriban al citado organismo del Ministerio de Agricultura las Islas Columbretes, que actualmente pertenecen al Patrimonio. La dependencia del Ayuntamiento de Castellón sólo tiene carácter administrativo.

La solicitud de ICONA tiene por objeto la protección de Columbretes, al menos en sus aspectos mínimamente imprescindibles, hasta que se culmine con la aprobación del parlamento, la ley elaborada por el Ministerio de Agricultura para declarar las Columbretes Parque Marítimo-Terrestre.

Como los trámites parlamentarios de leyes de esta naturaleza suelen ser largos, ICONA de Castellón propuso una fórmula de acción inmediata, que pasa por la descripción de las Columbretes al Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza. De esta forma ICONA podría hacer algunos gastos e inversiones de modo inmediato, especialmente en el terreno de la vigilancia, que es un aspecto fundamental a tener en cuenta en tanto que estas islas sigan sin contar con una protección jurídica específica.

Desgraciadamente las cosas han ido más lentas de lo que se esperaba aquí en Castellón, de modo que pasará el verano, época en la que se concentran en aguas de Columbretes mayor número de embarcaciones y todo seguirá igual.

Nos consta que, por parte de la Comandancia de Marina, se han tomado medidas para ejercer algo

más de protección de la zona de Columbretes, combinando esta operación con la intensificación de las actividades de vigilancia del litoral en busca de contrabandistas, que se ha incrementado considerablemente en los últimos meses.

Sin embargo, esto no es suficiente. Ahora mismo, en pleno verano, visitar las Islas Columbretes se ha convertido en una costumbre para decenas de propietarios de embarcaciones de recreo. Cada día es posible verlos con sus yates fondeados en aquellas aguas. Los más se limitan a estar allí. Otros, aunque desembarcar en las islas está prohibido por una orden de la Jefatura de Costas de Castellón, desembarcan.

En cualquier caso, ni las aguas de Columbretes, ni el medio terrestre del archipiélago, están en condiciones de soportar sin daño para su equilibrio ecológico esa diaria corriente de visitantes, que llegan a las islas como en busca del paraíso perdido. Y no digamos ya de los efectos de la pesca indiscriminada, practicada a veces incluso con botellas de oxígeno, que poco a poco va esquilmando los fondos de la plataforma de Columbretes.

El «boom» del archipiélago de Columbretes, promocionado desde el punto de vista turístico-deportivo a través de revistas especializadas, ha llegado antes que las medidas legales de protección y control de las islas. Y como las embarcaciones de recreo son cada vez más abundantes, Columbretes han dejado de ser unos islotes perdidos a treinta y cinco millas de Castellón, para transformarse en

el lugar más concurrido de la costa. Hasta el punto que, si las cosas siguen así, hará falta poner un «guardia urbano marino» en medio de la tranquila ensenada de la «Columbret Gran», para que ordene la circulación, no sea que un mal día colisionen dos yates.

Esto, que puede parecer broma, no lo es. Por el contrario, constituye un elemento más a tener en cuenta en el conjunto de factores que progresivamente están contribuyendo a degradar las Columbretes y su entorno. Lo mismo que hacen los domingueros con la primera pinada que encuentran a mano. Sólo que el equilibrio de los ecosistemas marino y terrestre de Columbretes es tan frágil, que aquí el daño es muchísimo mayor, incluso en el supuesto de que los tripulantes de todas las embarcaciones que visitan las islas no cometieran ninguna acción anti-reglamentaria. Sólo por su elevado número, ya constituyen un problema. Y si además, como sucede con algunos casos, se dedican a prácticas prohibidas, muchísimo peor.

Debido a la poca vigilancia que se ejerce sobre Columbretes, el vigilante de cada visitante tiene que ser uno mismo. Y ya se sabe cuan blandos solemos ser todos a la hora de enjuiciar nuestras acciones. Por eso, mientras las islas no tengan la declaración de Parque Marítimo-Terrestre y todo lo que ello lleva consigo en orden a medidas de protección y conservación, al menos debería intensificarse más la vigilancia. Sólo así se evitarán abusos, ya que no se puede prohibir a nadie que tome embarcación y vaya a Columbretes.

• LAS SUPER-REBAJAS •

En 4ª planta, Sección Muebles Campo y Playa precios como estos:

Sillón hierro forjado a 995 pts.

Sillita Camping a 350 Pts.

Conjunto sofá y dos sillones

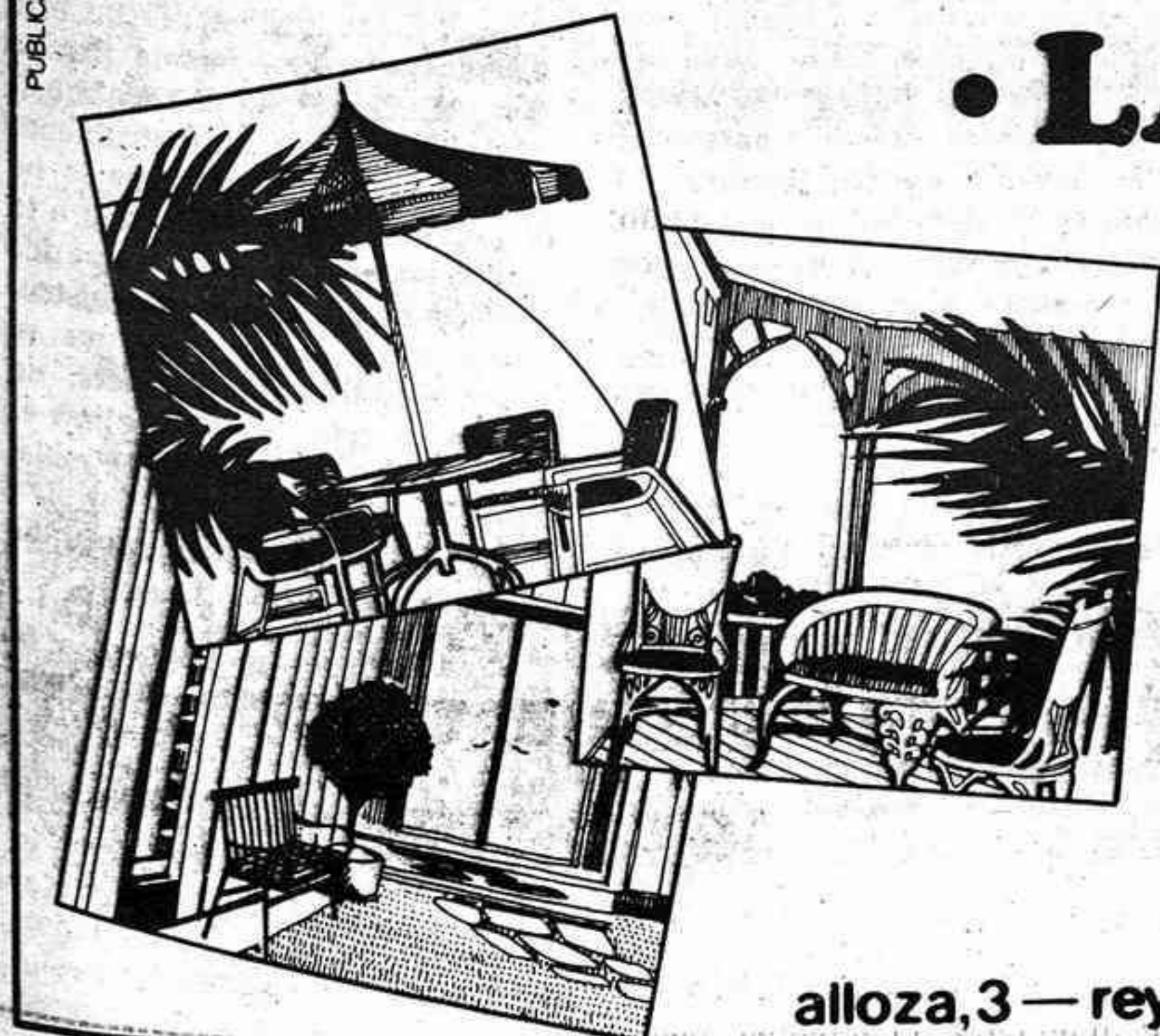
Madera con confecciones 19.995 Pts. **ALMACENES**



MILICOT

alloza, 3 — rey d. jaimé, 8 — ruiz zorrilla, 18 — puerta del sol, 3

castellón

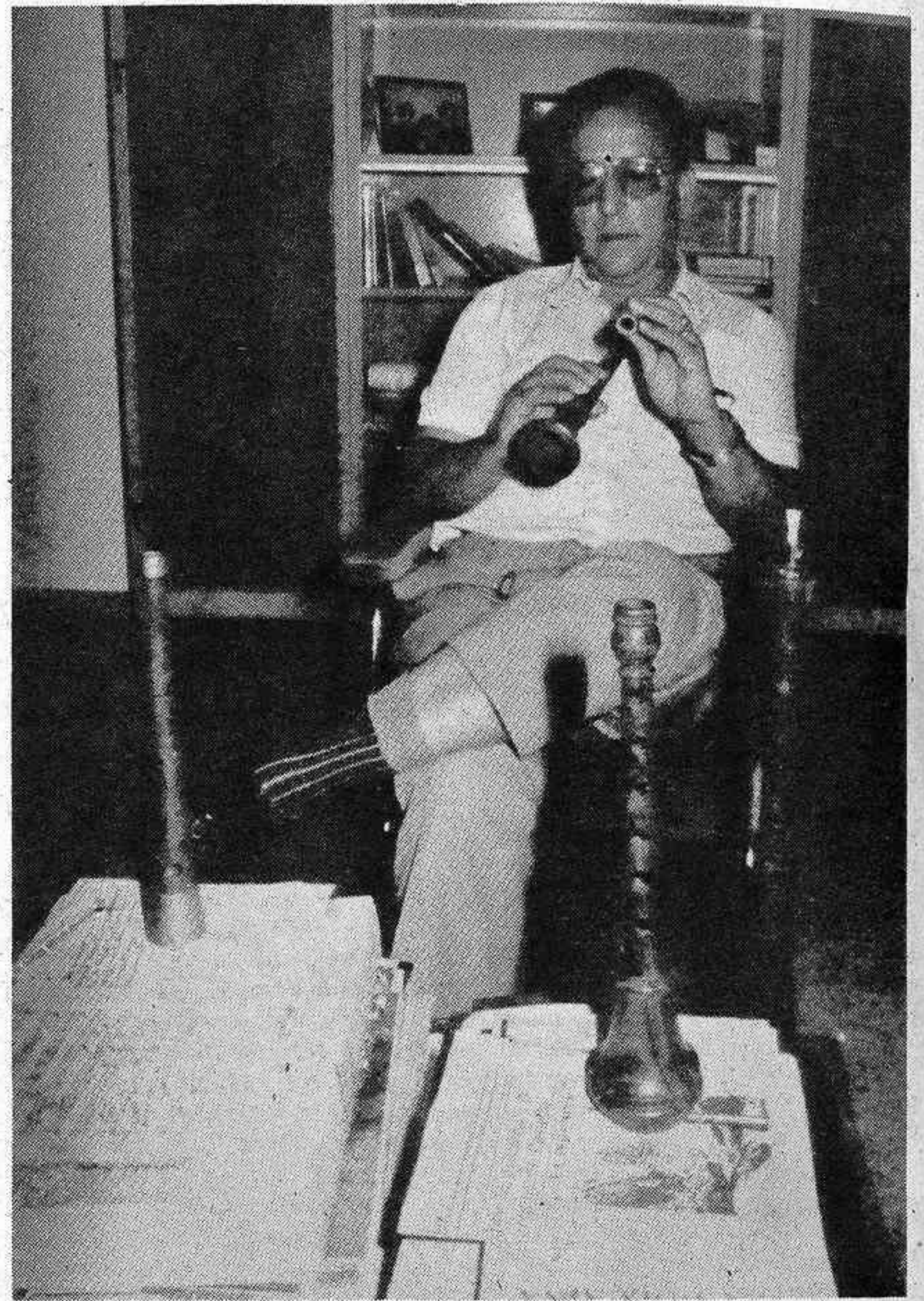


DIALOGOS
VERANIEGOS

Joan Blasco, «Dolçainer Major»

«LA DOLÇAINA ES LA RAIZ MAS PROFUNDA DEL PUEBLO VALENCIANO»

«La «dolçaina» es la raíz más profunda del pueblo valenciano». Quien así se expresa es Joan Blasco. Un hombre ya maduro —cincuenta y cuatro años—, que desde los once vive para este instrumento. No sólo como «dolçainer», sino investigando y, lo que es más importante, enseñando sus conocimientos a las nuevas generaciones a través de la Escuela de «Dolçaina» de Valencia. Es, casi con toda seguridad, el número uno de la región, no en vano se le denomina «Dolçainer Major». Este valenciano de Torres Torres siente profunda admiración por «els dolçainers de Tales»: «Han sido los mejores, afirma. Y rinde tributo a Vicente Montoliu, el de las barbas blancas, un virtuoso de la «dolçaina». Por eso, cuando el pueblo de Tales rindió homenaje a sus «dolçainers», hace algunos años, Joan Blasco no dudó ni un momento en participar activamente en la organización de un «Aplec de Dolçainers». Hoy le preocupa especialmente elevar el nivel de calidad de los que tocan la «dolçaina»: «el que se quede solo en la música de acompañamiento para la fiesta, no habrá sacado a la «dolçaina» todas las posibilidades expresivas que tiene nuestro instrumento popular por excelencia», afirma el «Dolçainer Major».



—Joan Blasco tiene en la actualidad cincuenta y cinco años. Nacido en Torres Torres, en el Camp de Morvedre, cerca de la hoy conflictiva ciudad de Sagunto. Lleva ya cuarenta y cuatro años tocando la «dolçaina».

—Mi primera actuación —recuerda— fue en los toros de Valencia. En aquella época, hace cuarenta y cuatro años, había la costumbre de sacar el cartel de propaganda, saliendo la Banda de Música y el «dolçainer» delante. Cuando la banda paraba, tocaba el «dolçainer» y así se hacía el pasacalle, mostrando el cartel de los toreros que iban a actuar. Fue esta la primera actuación pública mía, que yo recuerdo. Y entonces tenía once años.

—¿Cuáles fueron sus comienzos?

—Mi hermano tocaba el «tabalet» con un «dolçainer» que había en Benimaclet. Eso era en el año treinta y seis. Recuerdo que fui a hacer el pasacalle con ese «dolçainer» y mi hermano al lado. El «dolçainer» le decía: «Pepe, tu hermano te gana», como diciendo que yo tocaba mejor. En fin, cosas de niños. Después vino la guerra civil y se creó una pausa. Terminada la guerra, volvieron a buscar a mi hermano como «tabaler». El ya había crecido y dijo que yo podía tocar y suplirle. Realmente yo no sabía para eso, pero mi maestro, que por aquel entonces era José Sanfeliu, fue a casa para meterme interés, diciéndole a mis padres que no había gente que se dedicara a tocar el «tabalet» y que así yo tendría alguna peseta. Que mejor que romper alpagatas por la calle era que aprendiera a tocar el

«tabalet». Estas cosas fueron las que me introdujeron definitivamente en esto, que no era fácil, no crea, sino bastante duro. Aparte que casi todos los padres querían que sus hijos estudiaran para ser médicos, abogados, etc. y tocar el «tabalet» se consideraba una bajeza. Yo toqué el «tabalet» y mi maestro vio en mí tanta afición que se empeñó en enseñarme la «dolçaina». Fue así como a los once años ya debuté en ese pasacalle de la plaza de toros.

—¿En todo este tiempo transcurrido, ha ganado aquella peseta que su maestro le dijo, a su padre,

que usted podía lograr con el «tabalet» o la «dolçaina»?

—Sí que la he ganado. No solo yo, sino todos los «dolçainers» que han practicado el pluriempleo, que se dice ahora, porque la «dolçaina» no era suficiente. Sin embargo, tenga en cuenta que el «dolçainer» siempre ha ganado más que cualquier músico de banda, porque íbamos mejor pagados. ¿Por qué?. Pues muy sencillo, porque sólo éramos dos, mientras que en una banda de música va mucha gente. Para comer, el «dolçainer» siempre era bien invitado, pero para invitar a una banda de música,

ca, que eran treinta, la cosa resultaba más difícil. El «dolçainer» hacia casi más fiesta que una banda, a pesar de ser sólo una pareja, de modo que tenía más trabajo y mejor retribuido. Sólo cuando una fiesta era realmente importante se buscaba banda y «dolçainers», luego a medida que se ha incrementado la cultura musical en los pueblos y ha habido más medios, la música ha ido adelante, pero en aquella época de mis comienzos había muchos pueblos que no tenían banda y cuando llegaba «dolçainer» era como el rey de la fiesta. Por lo tanto, esas pesetas si que las he ganado. Otro hecho que se debe tener en cuenta es que, como entonces había pocos «dolçainers», tenías que multiplicarle y tocar en muchos lugares. Durante un cierto período prácticamente casi llegué a quedarme yo solo, teniendo en cuenta que hace unos veinte años no había «dolçainers», si exceptuamos a Illescas, del Grau de Castellón o a los de Almedijar, el tío Bruno de Masamagrell y algunos más. Luego, a partir del año sesenta, cuando hicimos la escuela de folklore de la Junta Central Fallera, salieron algunos más, entre ellos Ramírez y mi hijo mayor que, por cierto, posteriormente tuvo que dejar de tocar por tener una dolencia producida por la «dolçaina». Una cosa parecida a lo que le pasó al «dolçainer» de Tales, el famoso Montoliu, que en Almenara se rompió lo que llamamos la «campaneta» en un doble picado. Mi hijo tuvo que ser operado por dos veces y dejó de tocar la «dolçaina».

—Joan Blasco sigue evocando sus recuerdos.

—Desde el año sesenta hacia aquí es cuando ha empezado la época más floreciente de la «dolçaina». Por eso se creó la Escuela de Algemesi, ya que era un proble-

ma para las fiestas de dicha ciudad la falta de «dolçainers» para sus danzas místicas de «els bastonets», la «moixranaga», pues, por mucho dinero que tuvieran para contratar «dolçainers» no los encontraban. Fue preciso crear la Escuela Provincial de Valencia y hoy no hace falta que vayan a buscarlos porque los tienen en el propio pueblo. Serán mejores o peores, pero tocan sus bailes y mantienen vivas las costumbres y tradiciones del pueblo.

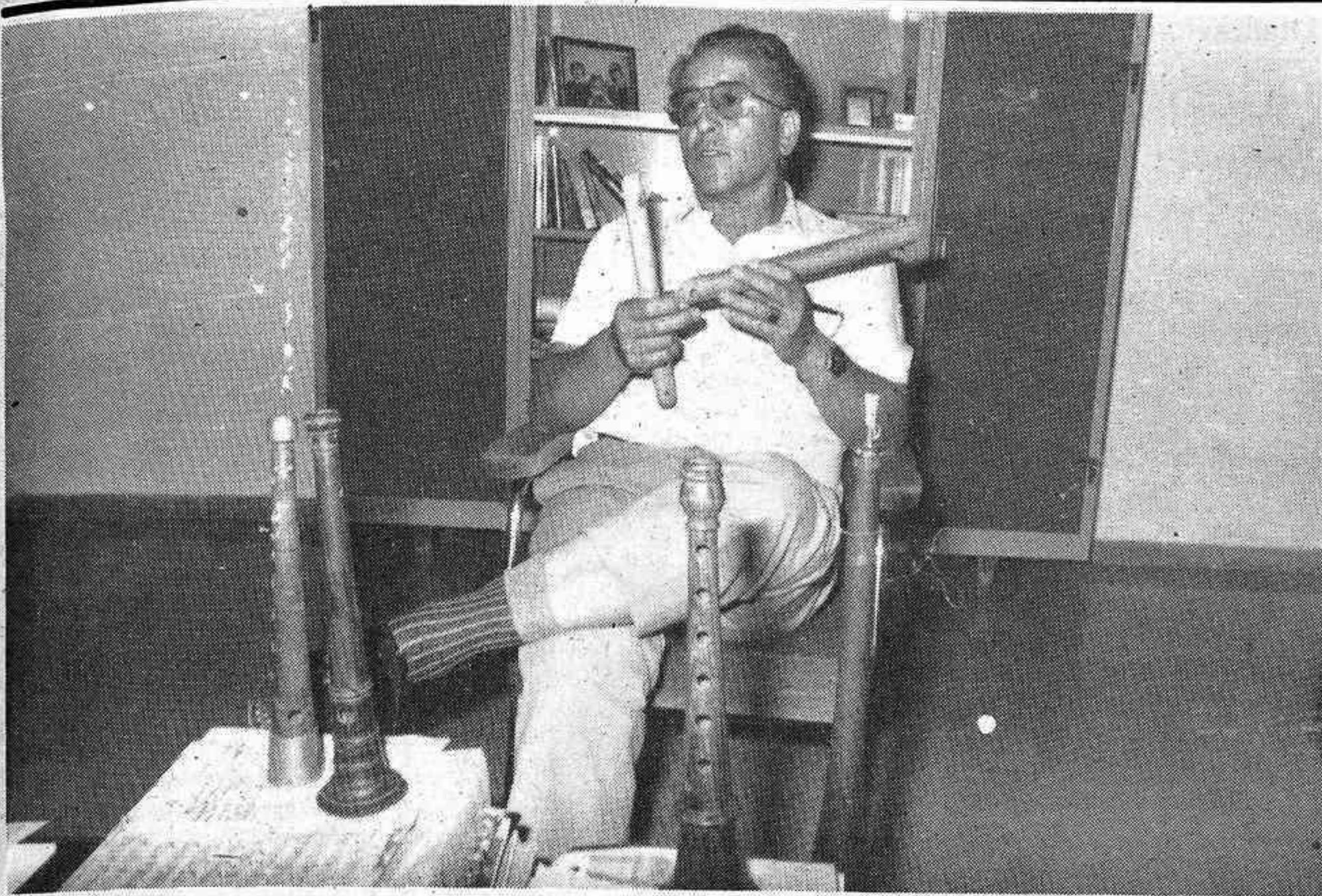
Cultura de la «dolçaina»

—Se puede hablar, con sentido específico, de la existencia de una cultura de la «dolçaina» o más bien es que la «dolçaina» forma parte de una determinada cultura?

—Creo que la «dolçaina» forma y es en sí una cultura. Es en sí una cultura porque lleva en ella la expresión musical de un pueblo, que se manifiesta por medio de este instrumento. Y al mismo tiempo forma parte de una cultura musical general, como un instrumento más. Sobre todo conforme lo he estudiado yo, que he llegado a la conclusión que, siendo cromático como es y estudiando este instrumento del mismo modo que se puede estudiar un clarinete, un saxo o un violín, la «dolçaina» es un instrumento cultural a nivel elemental.

—¿Cuáles son los orígenes de este instrumento?

—Podríamos remontarnos a la cultura mesopotámica, de la que viene la «dolçaina», aunque según épocas y lugares el instrumento tiene varios nombres. Por ejemplo, las centurias romanas llevaban músicos para hacer más espectacular su entrada en las ciudades, con instrumentos parecidos a éste, pero que posiblemente, en lugar,



de ir insuflando aire directamente de la boca a la caña, utilizaban un odre, una bolsa llena de aire. Así resultaba más fácil tocar en aquellas largas caminatas. La cuestión es que la «dolçaina», según los estudios que yo he realizado investigando por mi cuenta, se remonta a dos mil quinientos o dos mil años antes de Cristo. En la civilización egipcia se cuenta con un instrumento parecido a nuestra «dolçaina». En el País Valenciano tenemos instrumentos, herencia de los árabes, semejantes a éste, que se utilizaban en las bodas y acontecimientos festivos.

Joan Blasco va ilustrando sus palabras mostrándonos una colección de instrumentos antiguos.

—Cada instrumento de esta familia tiene un sonido distinto.

Por eso entiendo que todas estas civilizaciones que han llegado a estas tierras por motivos relacionados con el comercio, las guerras y la conquista, traían sus costumbres culturales y populares, bailes y danzas, con éstos o parecidos instrumentos.

Dentro de esta familia musical, la «dolçaina» es el instrumento más completo. El sonido de la chirimía y de la dulzaina está en los órganos, también en las «Cantigas del Rey Alfonso». En fin, que en muchas crónicas se habla de este instrumento.

¿Podemos decir que la «dolçaina» es netamente valenciana. Creo que no. La «dolçaina» fue traída por otras civilizaciones, no sólo a esta región, sino a todas las tierras españolas. Por ejemplo hay excelentes gaiteros —digo gaiteros como ellos se expresan, pero que son realmente «dolçainers»— en Estella. Tengo en mi poder un documento con un sello de 1890 donde pone «Gaspar Ugarte Dulzainero de Estella». Son diferentes formas de expresar un misma cosa.

—¿Qué es la «dolçaina» para usted?

—La raíz más profunda del pueblo valenciano.

—La «dolçaina», tal como hoy es el instrumento, ¿de cuándo arranca?

—Como le he dicho llevo cuarenta y cuatro años tocando la «dolçaina». Mi maestro, cuando yo empecé llevaba ya veinticinco años. Creo, pues, que más de un siglo. Tengo conmigo un papel en el que puede leerse «Pasodoble a Rubielos», por Vicente Montoliu, el famoso «dolçainer» de Tales, el mejor que ha habido. Lleva fecha de 23 de octubre de 1896. Estos «dolçainers» tocaban con «dolçai-

nas» como las que están aquí presentes.

«Dolçainers de Tales»

—En el curso de la conversación con este archivo viviente de la «dolçaina» que es Joan Blasco, que apoya cada una de sus respuestas mostrándonos instrumentos, partituras o documentos, hay un puesto de relieve para los famosos «dolçainers de Tales».

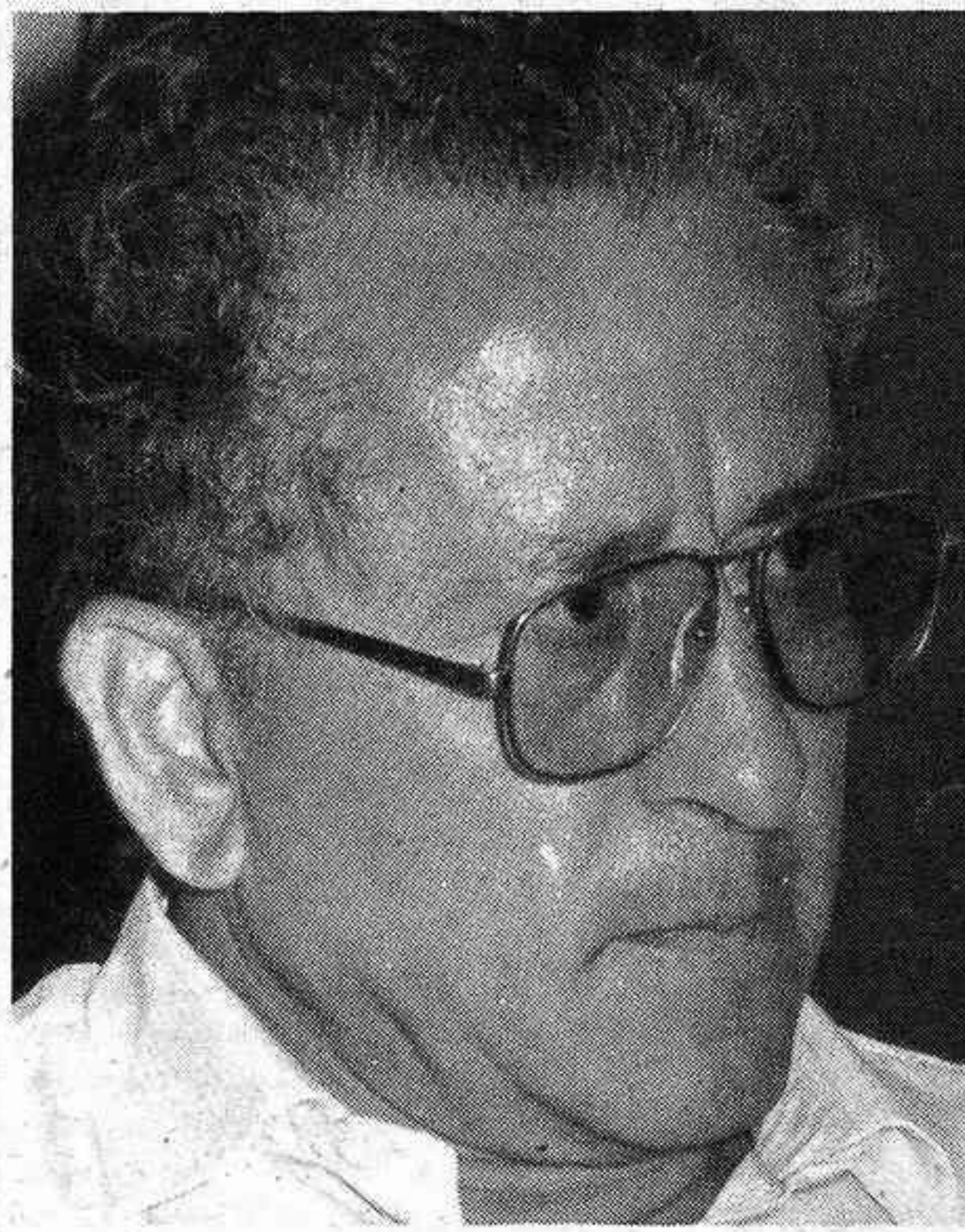
—Han sido los mejores, y conste que no los he conocido. No hace muchos años, estando yo en la casa de música José Penades, de Valencia, el abuelo de quien ahora regenta el establecimiento me decía: «Hoy en día no hay «dolçainers», quitándote a ti, que eres muy buen «dolçainer», pero que no vales ni para quitarle las alpargatas al de Tales. Yo me acuerdo

—Sin despreciar el papel que la «dolçaina» tiene en la música de fiesta, ¿cree usted que este instrumento es algo más que música para fiesta?

—Creo que la «dolçaina» es bastante más que eso que usted dice.

Si sólo fuera un instrumento para esta, sólo serviría para acompañar bailes populares y hacer reír, pero sin embargo la «dolçaina» también hace llorar. Yo he visto llorar a más de un hombre ante el sonido de la «dolçaina». He estado lejos de aquí y he visto a valencianos que sólo con oír el son de la «dolçaina» han roto a llorar. Sí, efectivamente, este instrumento es algo más que fiesta. Son unos sentimientos que no se pueden describir con palabras.

—Joan Blasco ha recorrido con



haber ido a pie desde Alberique a Villanueva de Castellón, por oírle un concierto al «dolçainer» de Tales, al de las barbas blancas, al «abuelo» que le decían. El de Tales era músico en la más amplia expresión de la palabra. Tocar música, como el de Tales ninguno.

Como ese hombre no ha habido otro. Lo mismo me decía mi maestro. Recuerdo que cuando tenía catorce o quince años quería tocar ciertos papeles y el maestro me decía «Tu toca el segundo, que el segundo bien tocado es más difícil que el primero. Si tocaras tan bien como piensas, lo harías como el de Tales. Recuerdo todo esto, veo los papeles que tengo delante y pienso también que, como el «dolçainer» de Tales no ha habido otro.

su «dolçaina» todas las regiones de España y la mayor parte de Europa. Llevando su arte y acompañando la actuación de grupos folklóricos de nuestra región. Sin embargo, para Blasco la «dolçaina» es algo más que el contrapunto festivo de nuestras danzas.

—Con la «dolçaina» se pueden hacer conciertos. Los daban los de Tales y yo mismo lo he hecho, utilizando «dolçaina» y flauta. Es una combinación en la que la flauta está atada a la «dolçaina» y, en un momento determinado, pasas del sonido estridente, fuerte, viril, de la «dolçaina», al sonido bucólico y dulce de la flauta de caña. Por tanto, cuando se dice flauta, es flauta, aunque la tesitura de los dos instrumentos es semejante.



Era muy agradable escuchar esa variación de sonidos al utilizar conjuntamente flauta y «dolçaina», con la colaboración del «tabalet», que en un momento dado hacía como sonido de campanillas y otros efectos que combinaban bien. Ahora acabo de estrenar una pequeña composición del maestro Adam Ferrero. Se trata de la «Ronda a la Verge dels Desamparats». Tiene su parte de entrada mística, de adoración a la Virgen. Otra que

darle a la «dolçaina» un reconocimiento serio. Que se escuche el instrumento con la debida emoción y respeto. En esto, por supuesto, que el público tiene mucho que ver. Para nosotros, los hombres que amamos la «dolçaina», también. Hacer música de fiesta o para fiesta con la «dolçaina» tiene que ser sólo el comienzo, sirve incluso como gancho para que la gente, no sólo jóvenes, sino algunos que ya son algo más mayores, se acerquen a las escuelas de «dolçaina» o a otras gentes que dominan el instrumento, para iniciarse en los secretos de su aprendizaje. Pero eso tiene que ser sólo el primer paso, porque el que se quede en ese nivel no habrá sacado a la «dolçaina» todas las posibilidades expresivas que tiene nuestro instrumento popular por antonomasia.

—Tocar la «dolçaina» debe ser duro. Lo digo por lo que antes nos refería usted del accidente sufrido por el «dolçainer» de Tales o lo que le sucedió a su hijo.

—La «dolçaina» es muy dura. Hay muchos herniados a causa de este instrumento. Algunos «dolçainers» se la han tenido que dejar, por no encontrarse con fuerzas suficientes para tocar o impedirse alguna dolencia física adquirida por culpa del esfuerzo que se ha de hacer. Claro está, que también se puede tocar con cañas muy blandas, aunque eso tiene el inconveniente que el sonido resulta muy pobre, apagado, no se oye mucho, y la ventaja, aparte del menor esfuerzo, de que se domina más y resulta más fácil hacer los pianos.

Como generalmente lo que interesa es que la «dolçaina» se escuche con fuerza, puestó que es un instrumento viril que comporta fiesta y alegría, es bueno, por lo menos, un término medio. Pero hace falta buen pulmón, eso desde luego.

J. de Fadrell

(Fotos: Paco Jóvena)

- «Como el «dolçainer de Tales», no ha habido otro»
- «La «dolçaina» es algo más que un instrumento para acompañar la fiesta»
- «Lo que nos interesa ahora no es hacer, als «dolçainers», sino llegar todos a un nivel superior, para dar esos conciertos que interpretaba el de Tales»

da la sensación propia de la procesión de la Virgen de los Desamparados. Y después la fiesta del pueblo, cuando entra la imagen, es una pieza muy bien lograda, que está escrita para «dolçaina».

Si no por calidad, que a lo mejor también, si por cantidad, ¿nos encontramos hoy en una época de florecimiento de la «dolçaina»?

—Sin duda alguna. Creo que lo que nos interesa ahora no es hacer más «dolçainers», sino llegar a ponernos todos a un nivel más superior, para ver si podemos tocar esos conciertos que hacía el «dolçainer» de Tales, mi maestro o yo mismo. Que no sea eso de que, por ser «dolçaina» festiva tiene que ser como un pito de feria. Que sea

Domingo vigésimo primero del tiempo ordinario

Evangelio de San Lucas, XIII; 22-30

Abrenos

Hubo épocas optimistas en las que se pretendió defender la salvación eterna de todos los hombres, eliminando de raíz la eterna condenación. Fue, sin duda, una extremada reacción contra otras épocas en las que se defendía que eran muy pocos los que alcanzaban la gloria del Padre.

Esta inquietud viene ya de muy lejos. Nos dice el Evangelio de hoy que, yendo Jesús camino de Jerusalén, alguien le preguntó: «Señor, ¿son pocos los que se salvan?».

Esta pregunta nos descubre que aquellos hombres que seguían a Cristo estaban también preocupados por la eterna salvación.

Jesús le respondió: «Esforzaos en entrar por la puerta estrecha, porque os digo que muchos intentarán entrar y no podrán. Una vez que el amo de la casa se haya levantado y cerrado la puerta, os quedaréis fuera y comenzaréis a llamar a la puerta: ¡Señor, ábrenos! Y él os responderá: No sé de dónde sois». Y empezará a decir: «Hemos comido y bebido en tu presencia, tú has enseñado en nuestras plazas». Más os dirá: «No sé de dónde sois; alejaos de mí todos los que obráis el mal».

Sin caer en pesimismo, pero sin dejarse llevar por fáciles optimismos, ahí está reflejado el futuro destino del hombre.

Habrà de esforzarse el hombre en entrar por la puerta estrecha, porque quienes pretendan penetrar por la puerta ancha del bien vivir y mal obrar no lo conseguirán.

Gritarán diciendo: ¡Señor, ábrenos! Y Él contestará: No os conozco, a pesar de haber comido y bebido en mi mesa y de haber escuchado mis palabras. Os faltó una cosa: Ponerlas en práctica. El Prior de Lledó

Diputación

LA COMISION DE HACIENDA ESTUDIO LA CONTRATACION DEL TRANSPORTE ESCOLAR

La Comisión de Hacienda de la Diputación Provincial de Castellón estudió en su reunión del pasado viernes las bases que regirán la contratación del servicio de transporte escolar para los centros docentes de la corporación provincial.

Entre las condiciones figura el acuerdo de contratar servicios que ofrezcan las siguientes posibilidades: 167 plazas de asiento, equivalentes a 200 plazas escolares para la EGB de Penyeta Roja.

Las mismas plazas para Educación Especial en Penyeta Roja.

Ventisiete plazas de autobús equivalentes a 41 escolares para el transporte desde Vall de Uxó a Penyeta Roja.

Cuarenta plazas de autobús

equivalentes a 65 escolares para el Centro de Educación Especial de Burriana.

Los topes máximos acordados por la Comisión de Hacienda son los siguientes. Castellón-Penyeta Roja: autobús de 40 a 45 plazas, máximo de 6.300 pesetas día, autobús de más de 50 plazas, máximo 7.000 pesetas día.

De Vall de Uxó a Penyeta Roja, autobús de 27 plazas, máximo de 9.500 pesetas día.

Transporte para Burriana, 43 plazas y máximo de 9.000 pesetas día.

El plazo para la presentación de ofertas se prolongará hasta el 5 de septiembre. Las plicas se abrirán a las doce de la mañana del día siguiente.

NOTICIARIO BREVE

El Boletín Oficial de la Provincia ha publicado el acuerdo del Ayuntamiento de Castellón de ceder al estado una parcela de terreno de 9.377 metros cuadrados de superficie, con destino a la construcción de un nuevo Instituto de Bachillerato en esta ciudad.

El Ayuntamiento de Villarreal realizará una operación de crédito con la Caja Rural Católica Agraria, de Villarreal, por importe de ocho millones de pesetas y con destino a financiar las obras de nuevo alcantarillado de la calle José Ramón Batalla y ampliación del presupuesto de pavimentación de un tramo de esta misma calle.

En 13.292.223 pesetas se ha fijado el Ayuntamiento de Vinaròs, a efectos de cobro de contribuciones especiales, el coste de las obras del proyecto de saneamiento de la zona turística norte del término municipal. Dicha entidad es el cincuenta por ciento del importe real de las obras. Las contribuciones especiales se repartirán de acuerdo con los metros cuadrados de cada finca, considerando como parcela mínima la de cuatrocientos metros cuadrados. Los terrenos afectados por las contribuciones especiales están comprendidos entre el mar Mediterráneo y la carretera nacional 340 por un lado y entre el río Servol y el antiguo camino de Suñer por otro.

El tiempo

Ligera inestabilidad

Instituto Nacional de Meteorología
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 20

Temperaturas:
Mínima junto al suelo: 18,6
Mínima: 20 a las 1,30
Máxima: 29 a las 14
Media: 24,5

Presión Atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 763,2 mm.

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 70 por ciento.

Precipitaciones

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

Viento

Dirección predominante: Este-Sureste.

Velocidad media: 16 Km.

Racha máxima medida en anemómetrografo 26 Km. del Este-Sureste a las 13,52.

Previsión para el día de hoy:

El cielo permanecerá con nubosidad variable, alternando claros y nubes con la posibilidad de formación de núcleos tormentosos y chubascos dispersos en el Maestrazgo. Los vientos seguirán flojos predominando las brisas. Las temperaturas permanecerán estacionarias.

Fiestas de los Grupos San Agustín y San Marcos

Actos para hoy

A las ocho de la mañana, des-pertá.

A las diez, final del torneo de fútbol de juveniles y amateurs.

A la una de la tarde, juegos infantiles con palo enjabonado, concurso de cerveza y suelta de conejos.

A las tres, semifinales y final del campeonato del truc en el

Hogar del Pensionista.

A las seis, desfile de majorettes con la participación de la reina mayor, reina infantil y damas de las respectivas cortes de honor.

A las siete y cuarto, partido de fútbol entre los solteros y los casados.

A las diez y media de la noche, baile fin de fiestas con la actuación de la Orquesta Brasilia.

A las doce, gran traca final.

Agenda

DOMINGO, 21 DE AGOSTO

El Sol sale en Castellón a las 7.27 y se pone a las 21.17

SANTOS DEL DIA

21.º Tiempo Ordinario. Ss. Pío X, p.; Abrán, Basa, Teognio, Agapio y Pisto, Bonoso y Maximiliano, mrs.; Ciriaca, Donato y Rómulo, mrs.; Eupreio, Juliano y Leoncio, obs.; Luxurio, Ciselo y Cemerino, mrs.; Natal, Paterno; Privado, ob. y mr.; Senac y Teocleta. Misa: Del domingo.

SANTOS DE MAÑANA

Santa María Reina.- Ss. Timoteo, Sinforiano, Atanasio, obs.; Antonio, Marcial, Saturnino, Epicteto, Mapril, Félix, Fabriciano, Filiberto, Antusa, Agatónico, Zótico, Mauro, Ireneo, Oro y Erepes, Guniforme y Luciano, mrs. Misa: De Santa María Reina.

Funeraria LA MAGDALENA. Tel. 220197
Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

24 HORAS
TENA, Madre Vedruna, 16
BALLESTER, Av. del Mar, 12
DE 9 MAÑANA A 2 TARDE
CALDUCH, Enmedio, 13
AGOSTO 22 24 HORAS
SANJUAN, P. de la Libertad 7 y 8 (Av. Valencia, Grp. Cardona Vives)
MONTOLIU, Cardenal Costa, 28
FARMACIAS DEL GRAO
RIPOLLES, Buenavista, 4
ALMELA, San Pedro, 35

CUPON PRO-CIEGOS
premiado ayer

643

PUBLI CAS
AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25
Traslados España y extranjero. Atoza 111. Castellón

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO Hacia Valencia

01.00 Expreso, sigue a Granada
02.51 Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén
10.09 Electrotrén, sigue a Sevilla y Málaga
10.55 Intercity, sigue a Madrid
13.04 Unidad rápida
14.18 Expreso circula hasta el 24-9, procede de Port-Bou
15.38 Talgo, sigue a Murcia
16.35 Semidirecto
20.25 Expreso, sigue a Málaga
20.56 Rápido
22.40 Expreso, sigue a Sevilla

Hacia Barcelona

02.46 Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén
06.22 Expreso procede de Sevilla
06.57 Expreso procede de Granada
09.12 Semidirecto
09.45 Rápido
10.06 Expreso, procede de Málaga
13.19 Talgo, procede de Murcia
14.47 Expreso, circula desde el 30-5 al 25-9, destino a Cerbere
17.18 Electrotrén, procede de Sevilla y Málaga
19.15 Unidad rápida
20.04 Tranvia, sigue a Tortosa

DE CERCANIAS CASTELLON-VALENCIA (Salidas)

06.16 Tranvia
07.00 Semidirecto, procede de Oropesa Mar, desde el 15-6 al 15-9
08.10 Tranvia, procede de Tortosa
09.10 Tranvia
11.34 Tranvia, procede de Oropesa Mar, desde el 15-6 al 15-9
14.23 Tranvia
16.00 Semidirecto
18.23 Semidirecto, procede de Oropesa Mar, desde el 1-8 al 15-9
21.22 Tranvia, procede de Oropesa Mar, desde el 15-6 al 31-7

VALENCIA-CASTELLON (Llegadas)

10.38 Semidirecto, continúa a Oropesa Mar, desde el 15-6 al 15-9
12.39 Tranvia
14.34 Tranvia
16.47 Tranvia, continúa a Oropesa Mar, desde el 1-8 al 15-9
18.41 Semidirecto, continúa a Oropesa Mar, desde el 15-6 al 31-7
20.02 Tranvia, sigue a Tortosa
20.54 Tranvia
21.50 Semidirecto
22.23 Intercity, procede de Madrid-Ch
23.25 Tranvia, continúa a Oropesa Mar, desde el 14-6 al 14-9

CULTOS

SANTA MARIA.- Hoy misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.- Hoy, misa a las 8.20 de la mañana.

SAN PEDRO.- Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.- Hoy misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misa a las 7.30 y 8.30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.- Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.- Hoy, misas a las 11 de la mañana y 7 de la tarde.

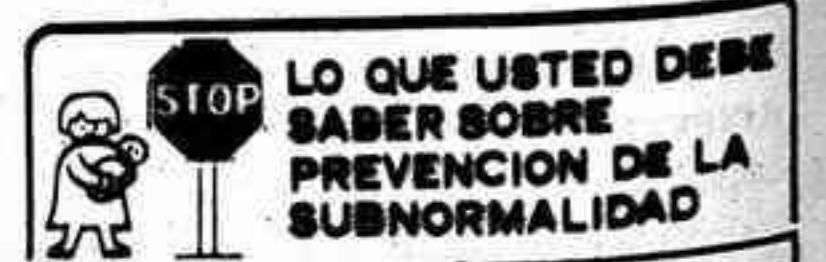
SAGRADA FAMILIA.- Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.- Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.- Hoy, misa a las 10 y 12 de la mañana y a las 7 de la tarde.

SAN AGUSTIN.- Hoy, misas a las 10.30 de la mañana y 17.30 y 19 de la tarde.

SAN FRANCISCO.- Hoy misas a las 8, 9, 10 y 12 de la mañana y 7 de la tarde.



PREVENCIÓN DURANTE EL EMBARAZO
La hinchazón de pies o manos, sobre todo si se repite a menudo, o la aparición de varices, pueden ser síntomas de un problema de salud que debe ser atendido pronto.
Si tiene hemorragias, dolores de cabeza, pérdida de peso o cualquier otro síntoma que considere anormal, deberá comunicarlo a su médico para que éste adopte las medidas oportunas.
ES UN MENSAJE DEL CLUB AYUDAR A CAMINAR

A causa de los desplazamientos veraniegos

Las donaciones al banco de sangre, han descendido un cincuenta por ciento

Un cincuenta por ciento han descendido las donaciones al Banco de Sangre de la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora del Sagrado Corazón», según ha confirmado a MEDITERRANEO el jefe del Servicio de Hematología de la citada institución, Dr. Martín Martín-Arias que, a pesar de esa importante disminución de las extracciones considera que la situación es normal. La Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social cuenta en la provincia con nueve mil voluntarios censados. Según el Dr. Martín Martín-Arias, en Castellón y en el marco del sector público, la sangre ni se compra ni se vende: «Hay más gente dispuesta a regalar sangre que a venderla». Hasta ahora y a pesar que durante el verano han aumentado las necesidades de sangre para atender a heridos por accidentes de circulación, el jefe del Servicio de Hematología de la Residencia señala que no se ha tenido que suspender ninguna intervención por falta de sangre, encontrándonos, en este aspecto, en mejor situación que Valencia, Alicante o Madrid, por poner sólo algunos ejemplos: «Aquí estamos como el caso típico de una familia que de momento se encuentra con que tiene menos ingresos. Hay que balancear muy bien esos ingresos, administrarlos con todo rigor, para poder llegar a final de mes.»

—Usted me pregunta si realmente ha descendido el número de donantes y tengo que decirle que sí, aunque transitoriamente. Las donaciones han bajado en un cincuenta por ciento aproximadamente, pero ello es debido al verano y los movimientos turísticos. Castellón se queda prácticamente vacío en esta época del año, mientras buena parte de la población, entre la que se encuentra un elevado número de nuestros donantes, se va en busca de los pueblos de la montaña y la costa. Entonces, cuando volvamos a tener la población normal, después del verano, recuperaremos los niveles de donación.

—Al Dr. Martín Martín-Arias no parece sorprenderle, ni preocuparle excesivamente, esta situación actual.

—Es una cosa normal por repetida. Es más. Nosotros lo tenemos previsto, de acuerdo con el tiempo en que la sangre puede ser conservada, para que no haya problemas.

—¿Cuánto tiempo es?
—Como máximo y sacándola con los elementos más sofisticados, treinta y siete días.

Más accidentes

—Sin embargo y aunque las palabras del jefe del Servicio de Hematología de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «Nuestra Señora del Sagrado Corazón» son más bien tranquilizadoras, lo cierto es que nos encontramos en una época en que se incrementan considerablemente los accidentes de tráfico y consiguientemente el número de heridos que necesitan de transfusiones de sangre, como la propia Residencia conoce por la experiencia acumulada durante años. Bien es cierto sin embargo que, como confirma el Dr. Martín Martín-Arias, hay centros hospitalarios que programan sus operaciones quirúrgicas de forma que éstas se reducen considerablemente durante el período veraniego.

—Las clínicas privadas a las que abastecemos, casi todo lo que hacen son intervenciones planeadas y en este período se suprimen muchas. En cuanto a la Residencia «Herrero Tejedor», también registra un tanto por ciento muy elevado de intervenciones planeadas, que asimismo se han suspendido en la medida de lo posible. Es decir, que las necesidades de sangre en centros distintos a nuestra Residencia, no han aumentado.

—¿Y los accidentes?
—Esos considerablemente. Hemos tenido una serie de accidentes que han consumido verdaderas cantidades de sangre. Si en número no puede decirse que haya habido muchos accidentes, en cuanto a la calidad de estos, a

sus efectos, este año hemos tenido accidentes muy gordos.

—Teniendo en cuenta todas estas circunstancias de diverso signo ¿cómo se encuentran pues las reservas del Banco de Sangre?

—Están situadas entre un cuarenta y un cincuenta por ciento.

—Mal asunto.

—Hombre, malo, malo, malo, no. Gracias a Dios nosotros nos encontramos en mejor situación que las provincias hermanas de Valencia o Alicante, y también mejor que Madrid, por poner sólo algunos ejemplos. Aquí no se ha llegado a esa situación caótica. Aquí estamos como en el caso típico de una familia que de momento se encuentra con que tiene menos ingresos. Entonces, hay que balancear muy bien esos ingresos, administrarlos con todo rigor,



sangre cero negativo sólo admite ese tipo. Curiosamente en este período no hemos tenido problemas derivados de la falta de sangre cero negativo.

—¿Si la gente acudiera en más cantidad de la que lo hace al Servicio de Hematología de la Residencia «Sagrado Corazón», para hacer donaciones de sangre, les crearía algún problema por falta de personal para atender al público, dado que estamos en verano y muchos de los miembros del servi-

todo la sangre necesaria. Llama usted por la radio y se presentan trescientas personas, como ocurrió el día de la lamentable tragedia de Los Alfaques.

Sin molestias

—¿Produce molestias la extracción de sangre?

—Nosotros —porque somos médicos y porque está establecido por la legislación actual— tomamos una serie de medidas para que la extracción no perjudique al donante y que el empleo de esa sangre no produzca perjuicios a quien posteriormente la recibe. Entonces, al que da sangre le hacemos una valoración de peso, tensión, pequeña historia clínica y otros datos. Esto, la primera vez que va a dar sangre. Posteriormente, como no nos conformamos con lo que hemos hecho, a ese tubo de sangre lo sometemos a investigación para ver si es portador de hepatitis, sífilis o exceso de colesteroles. Esto en orden a avisar al propio donante.

—¿Es bueno, acaso, dar sangre?

—Mire usted, ni bueno, ni malo. Es bueno moralmente y porque el donante demuestra un alto grado de solidaridad para con el resto de la gente. En cuanto a efectos beneficiosos, no es cierto que la extracción de sangre produzca beneficio para la salud.

Ni se compra, ni se vende

—La sangre, como el cariño verdadero de aquella canción folklórica, ni se compra ni se vende, según el Dr. Martín Martín-Arias:

—Está totalmente prohibida la compra y venta de sangre. Y esto tiene una explicación sencilla. En España la venta está prohibida por decreto, pero es que, yo que he sido uno de los pioneros de la donación altruista de sangre, he podido advertir que hay más gente dispuesta a regalar sangre que a venderla por unas pesetas. Por dinero, a lo mejor encontramos en Castellón a cincuenta o cien personas dispuestas a vender su sangre. Sin embargo, para regalar vamos por más de nueve mil, que es el número de donantes voluntarios censados.

—¿Hacen falta más?

—Diría que sí, porque en este barco, cuantos más rememos menos esfuerzos tendremos que hacer. Si somos más, en lugar de dar tres o cuatro veces al año para cubrir las necesidades, con dos habría bastante.

—Entre mi quinientos a dos mil litros anuales de sangre viene manejando el Banco de Sangre de la Hermandad de Donantes de la Seguridad Social.

Joan de Fadrell
(Foto: Jóvena)

● La situación se repite todos los años por estas fechas

para poder llegar a final de mes. Eso es lo que nos ocurre a nosotros. Pero situaciones dramáticas de que no hayamos podido hacer una intervención por falta de sangre, no las hemos tenido. Si se ha demorado alguna intervención no ha sido por falta de sangre, sino por exceso de trabajo.

—En lo que llevamos de verano ¿ha habido alguna falta temporal y puntual, referida a determinado tipo de sangre en concreto?

—Nosotros hemos hecho un llamamiento a las respectivas familias en dos casos concretos, pero eso es debido a una causa técnica y no a otras razones. Para preparar plaquetas a dos niñas leucémicas hay que hacer el concentrado de plaqueta a partir de sangre recién extraída, no vale la que conservamos en nuestras instalaciones. Entonces, en esos dos casos si que hemos dicho a las respectivas familias que nos trajeran sus amigos para poder solucionar el problema. Pero ésta es una cuestión que también se nos presenta en invierno. No cabe atribuirla, por tanto, a la situación de descenso de donaciones que se produce como consecuencia de encontrarnos en la estación veraniega.

—¿Cuál es la sangre más rara por poco frecuente?

—Es el cero negativo, que tiene el problema de que es insustituible. Esa sangre usted se la puede poner a cualquiera, no en cantidades, pero sí un frasco por ejemplo. Sin embargo, la persona que tiene

cio estarán también en período de vacaciones?

—Gracias a Dios, no. Efectivamente la plantilla está al cincuenta por ciento. Pero es un personal estupendo, que los llamo y acuden de inmediato.

—¿Es el momento de hacer algún llamamiento a la población, ya que su Banco de Sangre se ha quedado con la mitad de los ingresos de un período normal?

—Es un llamamiento pero no para una actuación puntual, tipo avalancha, sino para lo que yo vengo repitiendo desde hace quince años: a mí un problema como el de los Alfaques no me preocupa. Primero porque tenemos sangre suficiente para atender las primeras necesidades e incluso para cederla a otras instituciones o centros que las necesiten. En aquella ocasión incluso dimos sangre a Valencia. Eso no nos crea mayor problema que la propia envergadura de la acción a desarrollar. El verdadero problema es el gasto diario, que no se soluciona con que hoy o mañana vengan a la Residencia cien personas dispuestas a dar sangre. Se soluciona cuando la gente se mentaliza sobre la donación, que no se abandonen los que normalmente acuden y que toda la población tenga en cuenta que una vez en la vida —mejor si es una vez al año— no cuesta nada dar sangre. El gasto difícil de cubrir es el diario. El extraordinario, no. Por ejemplo, si ahora descarrila un tren o se cae un avión, eso no tiene importancia respecto a encontrar

RESIDENCIAL VILLA-MAR

Playas de Benicásim (Castellón)

Salón-comedor, cocina, 3 dormitorios, 2 baños
garage, jardín privado, tenis, piscinas,
pista de patinaje y 7.000 m² de zona verde.

4.100.000 Ptas.
FACILIDADES 18 AÑOS

Información: Inmobiliaria "RAMOS"
C/ Asensi, 4, Entlo. Castellón.
Tel. (964) 23 00 52 - 30 23 90

Vilafamés peregrinaba al Lledó en el siglo XV

LA LLEDONERA, VILAFAMES Y «CLIMA»

Una de las iniciativas culturales más interesantes de nuestra Ciudad, al comienzo de los años 60, fue sin duda la Revista Hablada «Clima». Alma de tantas y tantas actividades, contó durante muchos años como director, con la figura excepcional de Paco Vicent Doménech.

Precisamente una de las actividades emprendidas con más cariño fue sin duda la entronización de una imagen de la Patrona de la Ciudad, la «Mare de Déu del Lledó» en la vecina población de Vilafamés, en la comarca de la Plana Alta.

La constante actividad cultural de la Revista hablada «Clima» en aquel lugar y el castellerismo del que era entonces su Alcalde, Vicente Benet Meseguer, motivó a la gente de «Clima» a organizar los días 1 y 2 de agosto de 1964, una marcha que trasladase la imagen de la Lledonera hasta la vieja ermita de la Sangre, donde recibiría la veneración de la numerosa colonia de castellonenses, que habitualmente pasaban sus meses de vacaciones en Vilafamés.

«Es tractava d'establir una mena d'agermanament entre la gent de Castelló i la de Vilafamés. I res millor que trobar un fort lligam, com podia ser la imatge de la Mare de Déu del Lledó», ens diu Quiquet de Castalia, director de «Clima» i ànima de la marxa de la Lledonera.

—Paco Vicent, que va ésser allò de la campanya «Duro con el duro», que va montar «Clima»?

—«Allò va ser una cosa molt simpàtica. Es tractava d'arreplegar diners, amb els quals comprar la imatge de la Mare i poder fer front als «gastos» que reportava la festa de l'entronització. Aleshores vam organitzar una campanya entre l'Institut i els Col·legis de la Ciutat, per a que tots els estudiants de Castelló pegaren la figura. I així va córrer. Duro a duro vam recollir unes 21.000 pessetes que va costar aleshores la imatge, el mantell i la corona. A banda d'això, també la Reial Cofraria del Lledó va col·laborar a la festa, organitzant autobusos per a tras-

lladar a la gent a Vilafamés, mentre que l'Alcalde de la Ciutat, que era Eduardo Codina, ens va fer a títol personal, el lliurament d'una quantitat prou bona».

—A banda de la gent i quadro de col·laboradors de la Revista Parlada «Clima», qui va participar també en l'organització de la marxa de la Lledonera a Vilafamés?

—«Evidentment, com deu fer-se en tota iniciativa, varem demanar la col·laboració de tots els qui volgueren ajudar-nos. I la resposta fou molt positiva. Van respondre el Centre Excursionista de Castelló, amb Ferrán Sanchis, els germans Viciano i els germanors Guallart, així com l'Organització Jovenil Espanyola i la Patrulla «Edelweis» que portava aleshores Lluís Braulio. Entre aquestes patrulles de muntanyencs, que van ser els que portaven la imatge des del Lledó fins a Vilafamés i tots els de «Clima», es va comboiar la festa. A l'any següent també es va interessar la Casa Regional de València a Barcelona, per mig d'aquell gran castellonenc de Cabanes, que era Joan Bellés, i la Casa de València va regalar a la imatge un preciós mantell vert, que encara porta la Mare de Déu del Lledó».

—Quins van ser els actes celebrats aquell any de 1964, amb motiu de traslladar la imatge de la Lledonera fins a Vilafamés,

—«El dia 1 d'agost, que era dissabte, poc abans de les tres de la vesprada, ens varem concentrar les patrulles de muntanyencs al Santuari, ara Basílica. Un hora després, el Prior Manuel Herrero, que per cert va fer posar als joves muntanyencs pantalons llargs, per a poder entrar a l'església, beneia la figura de la Patrona al peu de l'Altar Major.

Al dia següent, a les nou i mitja, ja estavem a Vilafamés. La Mare de Déu del Lledó va tenir un recibiment multitudinari. Després de la Missa a la Parròquia, la vam pujar en processó a l'ermita del Crist de la Sang per entronitzar-la en un meravellós altar barroco; un dels més bonics de totes les comarques de Castelló.

Eixa nit, «Clima» va organitzar

un monumental «Foc de Campament» com a homenatge i agraïment a tots els veïns de Vilafamés per part dels muntanyencs de les tres esquadres de Castelló. Ahí, era Madrina de la marxa, la senyoreta Maria José Tomás Monfort».

—Quants anys continuà organitzant-se la commemoració d'este acte?

—«No ho recorde exactament. Però l'any 1970 encara es celebrava. Els organitzadors eren aleshores la pròpia colonia de castellonencs de Vilafamés. Per exemple, a l'any següent de portar la Mare de Déu, va prendre part també l'Automovil Club i el Motoclub Castelló, gràcies al comboi de Vicent Folch, el popular «Escape», que fins i tot nomenaren una Madrina. Crec recordar que era la senyoreta Mari Camen Macián. També eixe any es quan va col·laborar la Casa de València a Barcelona, que regalaron el mantell vert que encara porta la figura i també va venir la seua Gaiatera, que era Maria Consol Aguilar».

—Paco Vicent. Que es pareix la recuperació d'esta bonica commemoració, per part de la colonia de Castellonencs a Vilafamés?

—«Tu em diràs. Mervellosament bé. Tot el que siga recuperar les nostres tradicions i la devoció per la Mare de Déu del Lledó, és sempre interesantíssim.

El cas de Vilafamés està además molt justificat, per que els



La imagen de la Lledonera en su altar barroco de la ermita de la Sangre, un año de su fiesta

veïns de Vilafamés, al segle XV ja peregrinaven al Santuari del Lledó en temps de calamitats. Per això la seua Corporació va ser especialment convidada a participar en la Solemne proclamació Basílica, com altres pobles de la Plana.

I encara vullc dir un altra cosa pel seu nom. Quan en molt pobles de les comarques interiors, els valencians estan introduint a contra pel, festes a la Mare de Déu dels Desemparats, una advocació estimada però extranya als castellonencs de la Província, seria una incoherència que oblidaren les nostres advocacions més estimables».

Josep Miquel Francés

Actos para hoy en Vilafamés

A las 11 de la mañana.— Tralado Procesional de la imagen de la

«Mare de Déu del Lledó», desde su altar en la ermita del Cristo de la Sangre hasta la Parroquia de la Natividad. Participarán en la misma, la colonia de castellonenses de Vilafamés, Reina y Damas de Fiestas, Corporación Municipal, Junta Rectora de la Real Cofradía y la Banda de Música local.

A las 11.30 de la mañana.— Solemne Celebración Eucarística en la Iglesia Parroquial de Vilafamés, en honor de la Mare de Déu del Lledó, interpretará la parte musical la «Schola Cantorum» de Castelló dirigida por el maestro Rafael Roca.

A las 12.30 de la mañana.— Canto de los Gozos y Salve Popular y retorno procesional de la imagen de la Virgen del Lledó por las calles del casco antiguo de la población, hasta su ermita del Cristo de la Sangre.

Ante su tercer Congreso de la Comunidad Valenciana

LOS PENSIONISTAS EXIGEN UNA SEGURIDAD SOCIAL MAS EFICIENTE, JUSTA Y HUMANA

La Federación Provincial de Pensionistas y Jubilados de Castellón, celebró recientemente Junta Directiva, y entre otros acuerdos, se estructuró su Junta que quedó constituida de la siguiente forma: presidente, Rafael Lázaro Rubio; vice-presidente 1.º, Ramón Domínguez Ibáñez; Vice-Presidente 2.º, Eduardo Salas Guerola; Secretario, Ramón Gil Gil; Vice-secretario, Joaquín Navarro Terren; Tesorero, Antonio Sánchez Tejeda; Contador, Pedro Moreno Alias. Vocales: José Alcalá Castelló, Juan Carot García, Manuel Castells Gimeno, Luis Guillamón Vicent, Tomás Gozalbo Estrems, José Molés Bellés, Francisco Moreno Cebrián, Enrique Prades Peiró, Bautista Sáez Melchor, José María Sanahuja Romero y Manuel Soriano Marco.

«Con ocasión de la puesta en marcha del nuevo Hogar del Pensionista de Castellón —dice un comunicado— entre todo lo que tuvo de significativo para nuestra capital, para los pensionistas y jubilados, lo más acertado y positivo para este colectivo fueron las palabras de Joaquín Azagra, nuestro gobernador civil, cuando dijo aquello de que «el acto representaba un buen momento para la reflexión de una sociedad, que tiene hacia una mayor justicia social»,

recalcando la importancia que tiene el inicio de una política conjunta de diálogo, entre los organismos oficiales de la Administración y las asociaciones de la tercera edad. A petición del director general, de la Seguridad Social y tras la entrevista del mismo celebrada en el Congreso celebrado en Talavera de la Reina, ha sido remitido al mismo un informe de las condiciones en que se desenvuelven y reciben más o menos apoyo por los ayuntamientos respectivos cada una de las 49 asociaciones de la provincia.

Para los días 14, 15 y 16 de octubre próximo está previsto celebrar el III Congreso de Pensionistas y Jubilados de la Comunidad Valenciana. (Federación Democrática U.D.P.).

Entre los temas de este III Congreso resaltan (aunque ya son reiterativos desde el primer Congreso celebrado en 1977), los siguientes puntos: el de orden económico, el de salud y bienestar social, vivienda, cultura y ocio, información, participación democrática e institucionalización del Consejo de la Tercera Edad, residencias de Carlet y Burriana y la renovación anual del carnet de conducir a los mayores de setenta años.

Mucho y de gran interés va a ser el trabajo a desarrollar por las

ponencias que se nombren en su día, ya que del art. 50 de la Constitución, puede considerarse que apenas se ha llevado a efecto ninguno de los apartados del mismo. Por ello y mientras llega el desarrollo del mencionado artículo, añade el comunicado de los pensionistas, proponemos, sin que vaya a significar renuncia alguna a nuestras reivindicaciones, las medidas prioritarias siguientes:

A corto plazo

Que todas las pensiones inferiores alcancen el sueldo mínimo interprofesional de forma urgente. Revalorización de pensiones, de acuerdo con el nivel del aumento de la carestía de vida, de forma que no pierdan su valor adquisitivo.

Y una mejor asistencia sanitaria con la creación sin más demora de la Cartilla Sanitaria, para una mejor asistencia en los casos que se precisen.

El slogan de este III Congreso de la Federación Democrática de Pensionistas y Jubilados de la Comunidad Valenciana U.D.P., han de ser, por una seguridad social más eficiente, justa y humana; por pensiones decorosas y servicios que aseguren una vejez digna; por una gran organización al servicio de todos los pensionistas.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLÓN

Han resultado favorecidos con un PREMIO/NOMINA consistente en la percepción de una cantidad igual a la mitad de los haberes correspondientes al mes de JULIO 1983, los titulares de las TARJETAS

Nóminas/Caja

NUMERO	OFICINA	NUMERO	OFICINA
1.496	Principal	29.999	Bechí
1.823	Principal	30.154	Bechí
1.956	Principal	36.520	Benicasim
2.497	Principal	39.133	Burriana-1
3.256	Principal	52.091	Lucena
3.381	Principal	61.733	Peñíscola
13.592	Urbana-2	93.837	Vall de Uxó-2
14.115	Urbana-3	76.258	Villafranca
15.953	Urbana-8	76.324	Villafranca
24.110	Almazora-1	77.914	Villarreal-1

"SU CASA"



AUTOMOVILISTA

Un buen servicio prolonga la vida de su coche. No deje su coche en manos inexpertas.

Es un consejo de ASTRAUTO

FUNERARIAS REUNIDAS PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L.

TURNO PERMANENTE PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69 CASTELLÓN

Actuaron «Sepeleco Rock» y «Zepo»

Un concierto rock abrió el viernes un ciclo cultural en los locales de la UGT

Los grupos de rock «Sepeleco» y «Zepo» celebraron la noche del viernes un concierto, que abre un ciclo que se desarrollarán durante los próximos viernes en los locales del bar de la UGT y que contará con distintas actuaciones musicales y teatrales.

«Sepeleco Rock», grupo formado por tres componentes, vecinos de la población de Onda es considerado como uno de los conjuntos punteros en el ámbito de la música rocker castellanense, según expresaron los organizadores, a pesar que su estilo musical se enmarca con mayor precisión en el denominado «Heavy-Metal».

Este grupo protagonizó en el anterior año un suceso al sufrir las consecuencias de un incendio que destruyó todo su equipo musical. La gran popularidad que ostenta en el ambiente musical de la provincia permitió que se celebrase en su honor un concierto en la localidad de Onda para recaudar fondos y sufragar unos nuevos aparatos.

Por ello, indicó el organizador del acto, este grupo, como el resto de grupos musicales de la provincia, atraviesan una precaria situación económica, dado que sus actuaciones son escasas, por el tipo de música que interpretan destinada a un público especializado.

El segundo grupo «Rock Zepo» proviene de Castellón y el estilo de su actuación se inscribe con mayor precisión en el denominado «Rock Duro».

El programa de actividades en el Bar de la UGT proseguirá durante los próximos viernes, contando con actuaciones como la de un grupo de malabaristas, el ilusionista Ballester, el grupo «Xarxa Teatre» y así como la intervención de un grupo de transformistas, no estando todavía determinadas las fechas de las actuaciones.

Por otra parte, según expresaba el organizador de estas actuaciones, existe una escasa oferta cultural de este tipo de actos en Vila-real, lamentado la falta de preocupación que se concede a las manifestaciones culturales de este tipo,



que sitúan a la población muy por debajo del nivel cultural alcanzado en otro tipo de actividades como en las actuaciones de música clásica, capítulo en el que se llevan a cabo numerosos conciertos a lo largo de todo el año.

ciones acústicas del local situado en los bajos del edificio de la UGT.

Grupo Musical «Sepeleco Rock»

El concierto

Las interpretaciones de los grupos de rock transcurrieron la noche del viernes, entre los aplausos de los numerosos asistentes y las protestas de los escasos vecinos de la zona.

El público, que acudió a la actuación, formaba una abigarrado grupo de espectadores que aplaudieron a los músicos, llenando parte del local y las calles inmediatas al mismo.

El escaso vecindario, que permanece en este barrio de la ciudad durante los meses de verano, no acogió con agrado la actuación, que se prolongó hasta primeras horas de la madrugada, constatándose las inadecuadas condi-

Realizado por las entidades locales

El plan de acción para paliar el paro agrícola se prolongará hasta septiembre

Prosiguen en Vila-real los trabajos destinados a mitigar el paro agrícola en época estival, llevados a cabo por trabajadores desempleados y que culminarán el próximo mes de septiembre.

El presidente de la Cámara Agraria Local y concejal del Grupo Popular en el Ayuntamiento de Vila-real, José Candau, precisó ayer a este periódico, saliendo al paso de los rumores que circulaban al respecto, que las inversiones realizadas para la contratación de este personal agrícola han sido dispuestas exclusivamente por las entidades locales, independientemente de la Administración.

Las inversiones llevadas a cabo por las entidades locales con objeto de paliar el paro agrícola en los meses de verano ascienden a aproximadamente tres millones setecientos mil pesetas. Esta cantidad está siendo utilizada por los diferentes organismos para la realización de obras de acondiciona-

Vila-real es un poble...

Animación cultural

La actividad cultural se concentra en Vila-real en torno a los festejos, ya sean patronales o de barriada, o las conmemoraciones de tipo oficial.

En verano, las actuaciones y espectáculos se suceden en «els Masets», enlazando directamente con los festejos de la «Verge de Gràcia», para continuar en los barrios con las tradicionales «festes de carrer». Estos se convierten en escenario de actividades culturales, cuando los barrios periféricos, se encuentran escasamente dotados de las mismas.

El éxodo veraniego obliga a que la oferta cultural en esta época del año se vea incluso reducida al mínimo exponente.

El cine con una programación revulsiva y las actuaciones musicales de corte folklórico en «els Masets», suponen un escaso margen para la elección de un espectáculo o distracción para los jóvenes.

El sector juvenil de la población de Vila-real se encuentra marginado por la oferta cultural que le obliga a acudir hasta la capital de la provincia, o Benicasim en verano, por ello cualquier intento de llevar a cabo una programación que dinamice la oferta cultural específica, dirigida a la juventud, ha de ser considerada como loable, pese a que resulte improvisada e inexperta.

Así la actuación del pasado viernes que suscitó la protesta entre los vecinos del barrio cercano a los locales de la UGT, se puede destacar como un intento de ampliar esta oferta de espectáculos dirigidos a la juventud.

Los vecinos se sintieron molestos por la música «rockera» interpretada por «Sepeleco» y «Cepo», que en forma de caja de resonancia se dispersó por la calle Cueva Santa, despertando al escaso vecindario que permanece en Vila-real, pese al éxodo impuesto por las vacaciones estivales.

La iniciativa de llevar a cabo un programa de actuaciones, dirigido exclusivamente a los jóvenes parece indicado, dada la precaria situación, anteriormente indicada. Pero un concierto de Rock, «con los watsios a tope» no se improvisa, por lo que el ilusionismo, el malabarismo... y espectáculos y atracciones de este tipo, parecen como más apropiadas para este local.

P. de Pinella

FARMACIAS DE URGENCIA

Siguiendo con el turno de vacaciones establecido por las farmacias de la localidad, permanecerá abierta hoy, realizando el servicio de urgencias, la farmacia Vicente Nebot Melchor, situada en la calle San Roque, número 6.

Mañana lunes, prestará su servicio de urgencias la farmacia de David Monfort Enrique, situada en la calle «Murà», número 2.

IMPORTANTE EMPRESA DEL SECTOR CERAMICO

Necesita

SECRETARIA-EXPORTACION

SE EXIGE:

- Inglés y Francés
- Experiencia en trámite de documentaciones
- Sueldo según aptitudes
- Enviar curriculum vitae al Apartado 242 de Castellón para concertar entrevista.

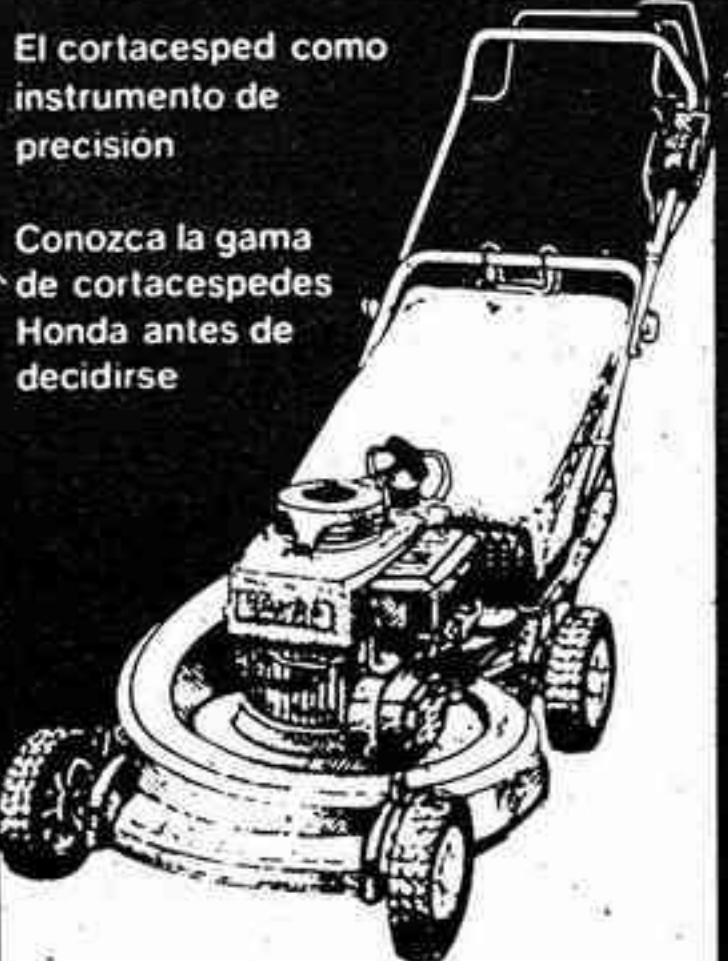
Ref. INEM CS 12040-6111

HONDA®

CORTACESPEDES

El cortacesped como instrumento de precisión

Conozca la gama de cortacespedes Honda antes de decidirse



DISTRIBUIDOR:

QUINTANA MOTOS

Ribelles Comin, 3
Tno. 21 69 23 - Castellón

greens

IMPORTADOR EXCLUSIVO PARA ESPAÑA
C/ Apio 6 La Garriga (Barcelona)

EMPRESA LIDER EN EL SECTOR CERAMICO PARA SU DEPARTAMENTO DE EXPORTACION PRECISA

PERSONAL DEPARTAMENTO VENTAS

-Con conocimientos de Inglés y Francés

-Predispuesto a viajar.

-Sueldo a convenir.

-Interesados enviar curriculum vitae al apartado 242 de Castellón.

Ref. INEM CS 12040-6112

Lourdes Lliberó, reina de las fiestas

«LOS JOVENES TENDRIAMOS QUE ESTAR MAS UNIDOS»



Lourdes Lliberó Clausell, reina de las fiestas

Para septiembre la reina de las fiestas de Benicasim será la joven de 18 años Lourdes Lliberó Clausell, una chica con apellidos, al igual que la reina infantil, muy del pueblo. Ella representa a nuestro entender muy bien lo que es la joven de Benicasim.

De las 21 jóvenes convocadas, solamente se presentaron cuatro, cosa que nos ha sorprendido muchísimo. Con las cuatro presentadas tendrán que compartir otras damas del año pasado, tres concretamente, repetirán.

—¿Cuál es tu ocupación en la actualidad?

—Durante el invierno estudio secretariado. Y ahora en verano trabajo en el camping Tauro, cuidando niños.

—¿Cómo fue la elección?

—Pues, sólo nos presentamos cuatro, se pensó en esperar unos días, pero luego convinieron en que no, no se podía volver a invitar. Y se pensó en que algunas del año pasado repitieran, y ellas muy gustosamente accedieron. Nos votaron los miembros de la Comisión de Festes y las damas.

—Suponemos que estarás muy contenta.

—«Sí ja ho crec». Sí muchísimo, ha sido algo que no me esperaba.

—¿Cambiarías la forma de elección?

—A mí me parece bastante correcta. Claro de haber venido más, nos hubiéramos votado entre nosotras.

Actos destacados

—A lo largo del año celebramos fiestas en tres ocasiones. ¿Qué destacarías en cada una de ellas?

—«Estiu»: El Certamen Internacional de la Guitarra.

—«Sant Tomàs»: La presentación, que es muy emocionante y los bailes.

—«Sant Antoni»: Les fogueres i la coqueta, que es lo más tradicional y espero que continúen tan vivas como hasta ahora.

—¿Tú crees que las fiestas son populares?

—Creo que podrían ser mucho más populares de lo que lo son.

—¿Si tuvieras que hacer una de-



● «La gente del pueblo cree que soy una chica muy seria, en cambio yo pienso que soy muy abierta»

finición de tí misma, qué dirías?
—«Aixó és molt difícil». Creo que es la gente quien lo ha de decir. La gente del pueblo cree que soy una

chica muy seria, y en cambio yo me veo muy abierta, y me gusta la fiesta como al que más, como a cualquier chica de mi edad. Y soy muy sincera, siempre digo lo que pienso.

—¿Qué opinas de nuestra juventud?

—Todos los jóvenes del pueblo deberíamos estar mucho más unidos de lo que lo estamos ahora.

—¿Cuáles son tus aficiones?

—Música, lectura y pintura. Pinto bastante, una afición que cogí y me despertaron en la escuela. Normalmente tengo contactos con el señor Bernad y con el pintor Traver Griñó.

Música

—¿Qué clase de música escuchas?

—Como todos los jóvenes la música moderna y me apasiona el folklore del «grup El Cremaller».

—¿Practicarías algún deporte?

—Normalmente no. En invierno hago bastante gimnasia y voy a clases de danza.

—¿Has visitado algún país extranjero?

—Sí, he visitado Francia, sobre todo París, y Andorra.

—¿Qué mensaje envías a todos los que van a vivir nuestras fiestas?

—Yo desearía que todos estuvieran más unidos de lo que están y poder pasar unas fiestas muy agradables.

Y nosotros te deseamos un feliz reinado

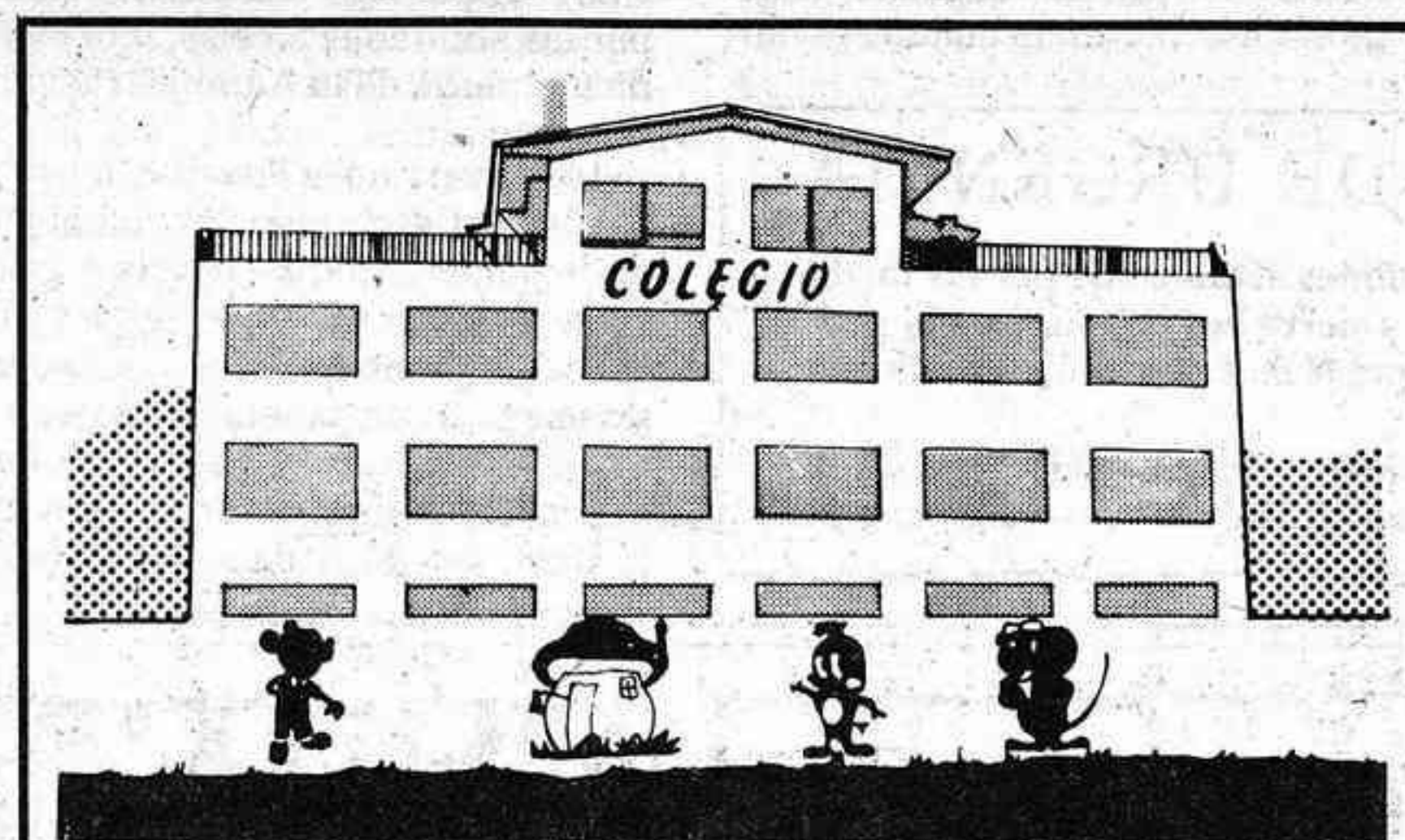
José Luis Tárrega Latorre

TOLDOS TARREGA

MUEBLES TERRAZA y JARDIN



TENEMOS EL TOLDO Y LOS MUEBLES ADECUADOS PARA SU TERRAZA O JARDIN



COLEGIO 'LICEO'

TELEFONO 30 12 98

ABIERTA MATRICULA
CURSO 1983-84

PREESCOLAR

EDUCACION GENERAL BASICA (1º-8º)

VIVA.SA



Discoteca K'sim.
La discoteca con
piscina... y sin techo!

TU VERANO DE NOCHE

Opinan los responsables del Area de Cultura del Ayuntamiento

El certamen de guitarra cuenta este año con 72 participantes

Juan Bonet es el encargado del Certamen de la Guitarra y Palmira Plá es la presidenta de la comisión de cultura.

¿Cómo va el certamen de la guitarra, este año?

Tenemos 72 participantes, son muchos y muchos más que el año pasado, que llegaron a 58. Las fiestas de verano, del 20 al 27 giran totalmente alrededor del certamen.

¿Cómo se ha reconocido la figura de Don Leopoldo Querol?

Don Leopoldo Querol es Presidente de Honor del Certamen, con carácter vitalicio debido a la gran labor que ha llevado a cabo y como fundador del mismo.

¿En líneas generales, cómo se encuentra la cultura a nivel local?

Estamos aplicando el artículo 44 de la Constitución que dice: «Los poderes públicos promoverán el acceso a la cultura, a la que todos tienen derecho».

¿Cuáles son las actividades más importantes, las manifestaciones culturales a lo largo del año?

Desde que estamos en la corporación municipal hemos incrementado el certamen de guitarra, con un jurado más internacional y una participación más internacional también. Potenciar el deporte, el primer festival de jazz, y potenciar mucho más el certamen de pintura nocturna.

Banda de Música

La banda de música es la entidad más antigua, en cuanto a cultura. ¿Cómo se ayuda a esta entidad?

Este verano han dado tres conciertos en la Villa Elisa. El Ayuntamiento ayuda y patrocina la escuela de música pagando al profesor, transporte gratis para todos los alumnos que van al conservatorio.

Las aplicaciones que se van a dar a Villa Elisa, ¿cómo van?

En proyecto tenemos unas conversaciones con la Comissió de Cultura de la Generalitat, para conseguir una actividad cultural con un matiz turístico-público, sacando una mayor rentabilidad.

En cuanto a la E.G.B. ¿todos los niños están escolarizados?

Todos. Estamos efectuando gestiones con el Delegado del MEC, para poder obtener el transporte escolar gratuito para los alumnos que viven alejados del centro escolar.

Este transporte también afectaría a los alumnos de F.P. y B.U.P. que van a Castellón?

También podrían utilizar este transporte y los alumnos de música.

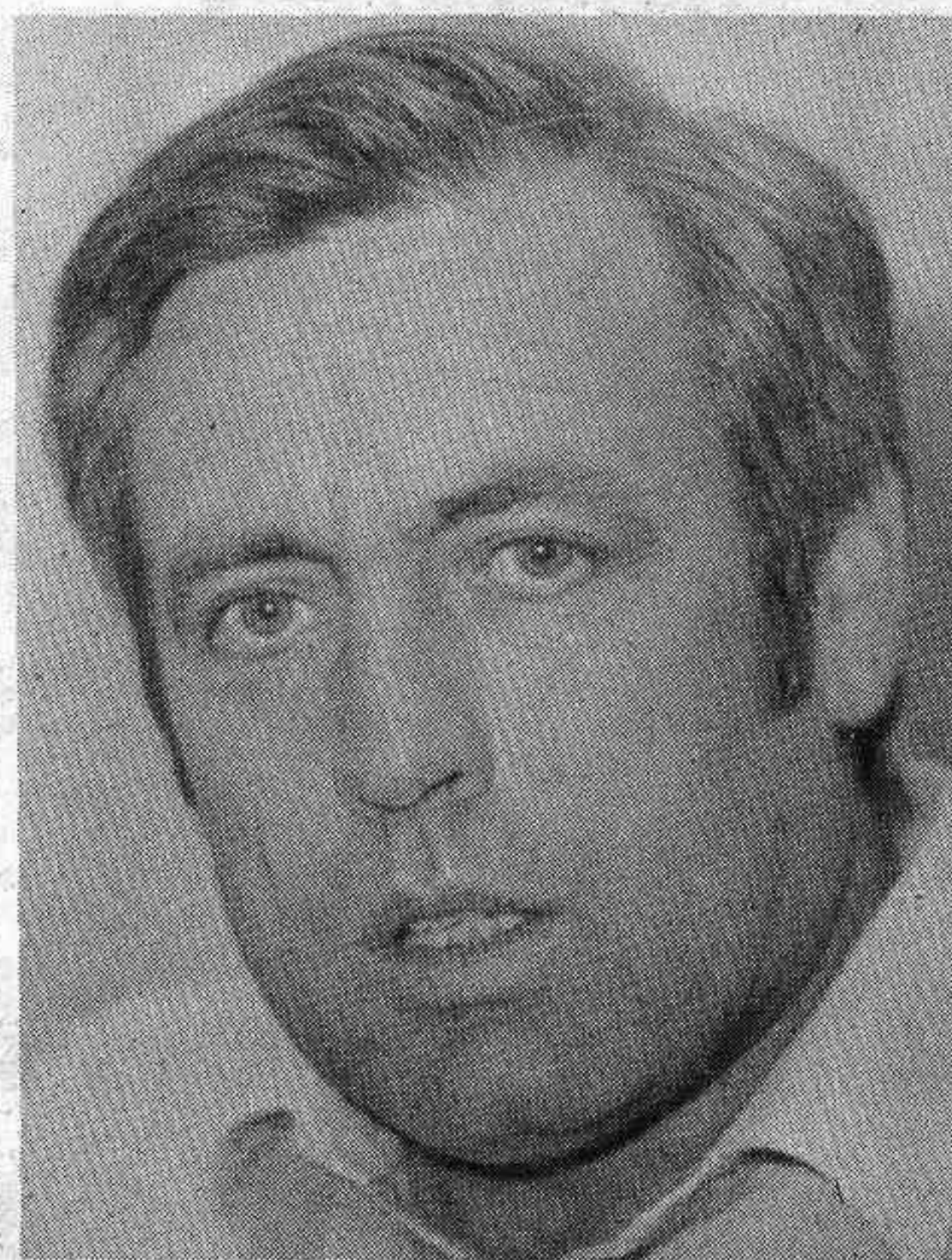
«El Cremaller» ¿Qué supone para Benicàssim?

Supone potenciar el folklore local. Es un grupo organizado y que se potencia a sí mismo. Reconocido y potenciado por el Ayuntamiento y la Diputación.

«Les tradicions i les costums». ¿Cómo se va a tratar este tema, tan nuestro?



Palmira Plá.



Juan Bonet

● Pretendemos que el transporte escolar sea gratuito

Intentaremos potenciarlo. Potenciar todo lo que es autóctono y local.

Biblioteca
La apertura de la biblioteca

municipal ¿para cuándo?
El día 16 de agosto se hizo a las seis de la tarde el examen para

José Luis Tárrega Latorre

AUTORIZADO BANCO DE ESPAÑA en fecha 4-8-76

**CAJA RURAL
SAN ANTONIO
DE BENICASIM**
S.Coop. de crédito,
Ltda.

inscrita en el Banco de España con el nº 45, sección A

**AHORROS, CUENTAS CORRIENTES,
IMPOSICIONES A PLAZO FIJO,
PRESTAMOS.**
CAMBIO - CHANGE - EXCHANGE - WELCHSEL
Santo Tomás, 78.- Tel. 30 02 49.
Cooperativa Agrícola San Antonio, S. Coop.
Teléfono 30 06 07.

-XVII- Certamen Internacional de Guitarra FRANCISCO TARREGA

23-26 Agosto 1983

BENICASIM
Costa del Azahar
ESPAÑA

obtener la plaza de encargado de biblioteca. Que funcionará en octubre. El horario de 6 a 9 de la tarde, y los sábados por la mañana.

¿Y «el consell» de la biblioteca?

Se creará cuando esté nombrado el bibliotecario, entonces entrará en funcionamiento el consejo rector, que decidirá la manera, la línea a seguir por la biblioteca. Promocionar «el valencià», becas para la confección de algún libro socios protectores, para ver si la biblioteca puede funcionar por sus propios fondos.

¿Cómo se pueden conseguir unas fiestas más populares y más culturales? O ya lo son bastante.

De momento pensamos que seguirán como antes. De momento no hemos querido cambiar nada. Pero parece que son más bien unas fiestas espectáculo en que la gente participa poco. Nos gustaría que el pueblo participara mucho más de lo que lo hace.

«El consell municipal de cultura» ¿para cuándo?

Somos partidarios de que se cree, pero esperamos las normas oficiales al respecto.

«La Garrofera» asociación de jubilados y pensionistas ¿podrá ser una realidad?

Ya es una realidad. Ya tiene los estatutos aprobados. No tienen todavía local pero esperamos que pronto se solucione el problema.

Si para terminar quieren añadir ustedes algo más, para MEDITERRANEO.

Si, que tenemos en proyecto la apertura de unas instalaciones escolares en las Villas, para todos aquellos que les interese residir todo el año aquí en Benicàssim y que por el problema escolar de los niños no lo hacen. Por lo tanto que lo comuniquen al Ayuntamiento. Y trataremos de solucionar este problema escolar.

BEATRIZ TARREGA, REINA INFANTIL FELIZ POR SU ELECCION

Beatriz Tárrega Casañ es la reina infantil de Benicasim para las Fiestas del próximo septiembre y Sant Antoni, además del agosto de 1984.

Y queremos aclarar un hecho que nos ha venido repitiendo continuamente desde que salió elegi-

da reina, Beatriz no es familia del Alcalde, si bien es verdad que aquí en Benicasim todos los Tárrega venimos de un tronco común (también los Casañ), actualmente las ramas del árbol genealógico están ya muy diversificadas.

—¿Beatriz cuántos años tienes?

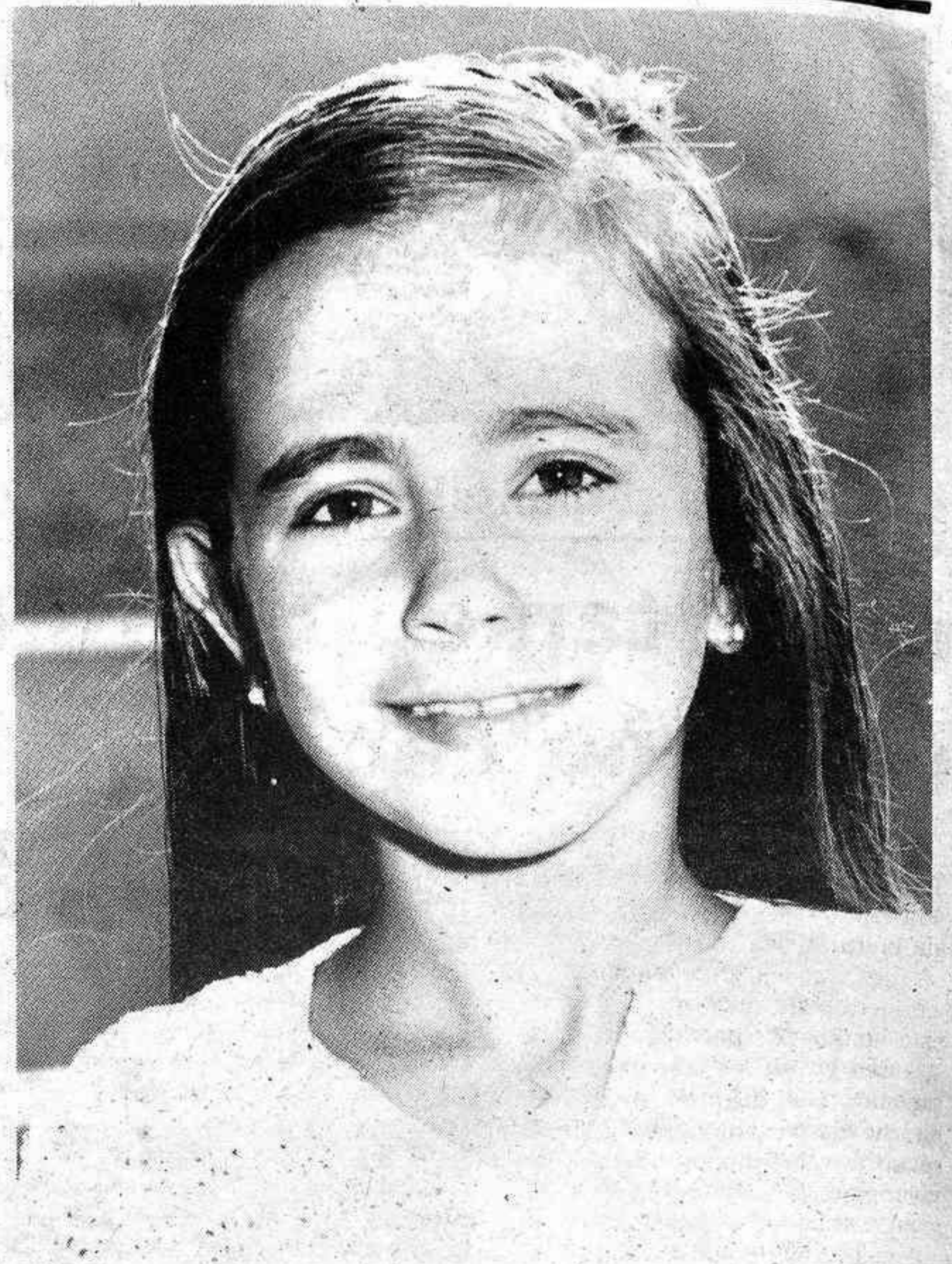
—El 16 de agosto cumpla los 9.
—¿Qué curso has estudiado este año?

—Hice tercero.

—¿En el colegio?

—Santa Agueda, de aquí.

—¿Estas contenta y feliz, con eso de que vas a ser Reina?



—Muy contenta y muy feliz, me hacía mucha ilusión.

—¿A los 18 años te gustaría volver a ser reina?

—Sí, ja ho crec, per mi, repetirie.

Elección

—¿Quién te ha elegido reina?

—Pues nos enviaron un papel a casa, nos presentamos y después de desfilar nos votaron las damas infantiles del año pasado, las damas mayores y los miembros de la «Comissió de festes».

—Sabemos que ahora te vas a marchar fuera unos días.

—Si al campeonato de Benassal, del 22 de julio al 10 de agosto.

—¿Cómo se llaman las damas que forman tu corte de honor?

—Cristina, Sandra, Purificación, Inmaculada, Magdalena, Noelia, Beatriz, M. Carmen, Silvia, Victoria....

—¿Son simpáticas?

—Sí, mucho, y muy amigas mías.

—Como siempre a nosotros nos interesa mucho la opinión de nuestras reinas a la hora de dar un juicio sobre la fiesta, ya que aquí tenemos tres.

«Agost»: El ball folklòric del Cremaller.

«Sant Tomàs»: La presentación.
«Sant Antoni»: La coqueta i les fogueres.

«Les fogueres»

—¿Qué opinión te merecen «les fogueres»?

—Yo vivo en un piso y es más difícil poder organizar una «foguera» que para el que vive en una planta baja. Pero el año pasado hicimos una por primera vez y me lo pasé muy bien, y pienso repetir, es muy emocionante.

—¿Para cuándo seas mayor qué te gustaría ser?

—Secretaria.

—¿Qué mensaje envías para todos aquellos que vendrán a pasar las fiestas?

—Que disfruten, que se lo pasen bien, que nos acompañen y que junto con los del pueblo, lo pasen, también, muy bien.

Y nosotros os deseamos lo mismo a todas las reinas y damas.

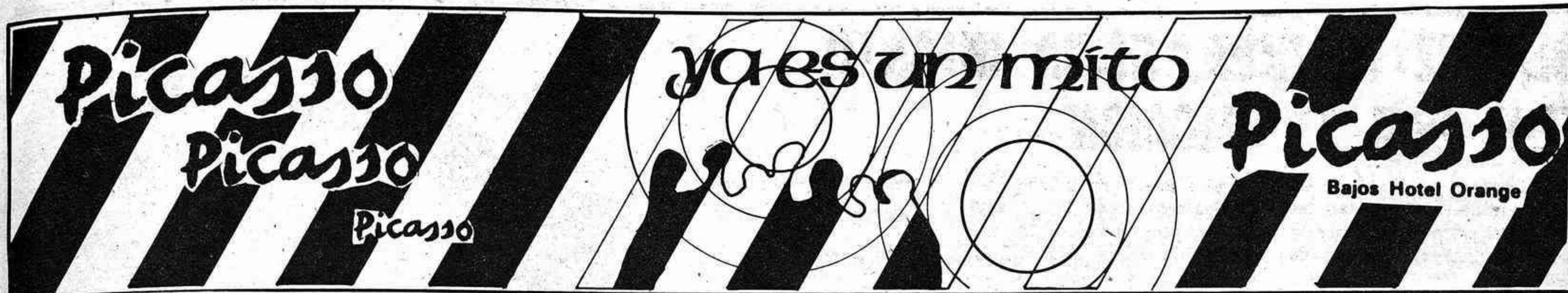
José Luis Tárrega Latorre

**Todas nuestras
obras son
garantía.**

**Porque
nosotros
somos una
garantía.**



toda una garantía



La Caja Rural Local conmemoró el 50 aniversario de su fundación

Juan Moreno, director de la Caja Rural de Benicasim, recuerda en esta entrevista los años transcurridos al frente de esta entidad, sus experiencias y vivencias, con motivo de la celebración de su 50 aniversario.

—Juan, ¿cómo se ha vivido este cincuenta aniversario?

—Con gran ilusión por parte de todos, extraordinaria. Para unos ha sido una fecha de grandes recuerdos, nostalgias, alegrías, vivencias que siempre producen gran emoción.

—¿Qué dependencias tiene la Caja Rural?

—La creación de la Caja Rural proviene de la Cooperativa Agrícola. Aunque la entrada del socio tiene que producirse necesariamente a través de la Cooperativa Agrícola, lo cierto es que el valor patrimonial de todos los muebles e inmuebles es de la Caja Rural (así pues, el Casino, el Cine, el almacén, la biblioteca, etc.)

—¿Qué suele subvencionar la entidad?

—Pues, a la banda de música, el día de la fiesta del ahorro, al C.D. Benicasim, trofeos a la sociedad de colmbicultura, trofeos a la escudería Benicasim, a la guardería infantil, al Certamen de guitarra, a la sociedad de cazadores, al homenaje a la vejez, al trofeo Rally motos, a la biblioteca (mantenimiento y compra de libros), comida de la asamblea general, a l'Associació Cultural «Pérez Bayer», a la excursión de los alumnos de 8.º de E.G.B., a la escuela de ciclismo infantil, diversos homenajes, etc., etc.... haciendo especial mención al acto entrañable que supuso la comida celebrada con motivo de las fiestas de Sant Antoni, a la que asistieron la totalidad de los socios con sus respectivas esposas.

Socios fundadores

—De aquellos socios fundadores, ¿quiénes todavía siguen con vida?

—José Tárrega Casañ IV, José Tárrega Tárrega, Domingo Bellido Cepriá, Domingo Bellido Tárrega, Juan Bonet Bellido y Eliseo Socarrades Bellido.

—¿En qué ha consistido el homenaje que les ha hecho la Caja?

—En sesión del 26 de enero de 1983, se acordó distinguir a cada uno de los socios fundadores en activo, con un emblema de oro del anagrama de nuestra organización: «como símbolo que perpetúe el reconocimiento a los méritos que individualmente aportó usted en la noble tarea de fundar una entidad que debe ser orgullo de sucesivas generaciones de nuestro querido pueblo».

—¿Se ha publicado alguna vez algún libro o disco patrocinado por la C. Rural?



Juan Moreno director de la Caja Rural

—A nivel local no, nunca. A nivel provincial, sí.

—¿Con qué finalidad se creó esta entidad?

—La razón de existir de las Cajas Rurales, estriba en el hecho de procurar la financiación oportuna a las cooperativas agrícolas, y a los socios de éstas, función que resulta imposible llevar a cabo por las propias cooperativas agrícolas.

Admisión de socios

—¿Solamente pueden ser socios los agricultores?

—Efectivamente. Tal como determina el reglamento en vigor de las sociedades cooperativas, pueden ser socios las personas naturales, así como las jurídicas que sean titulares de explotaciones agrícolas, ganaderas o forestales.

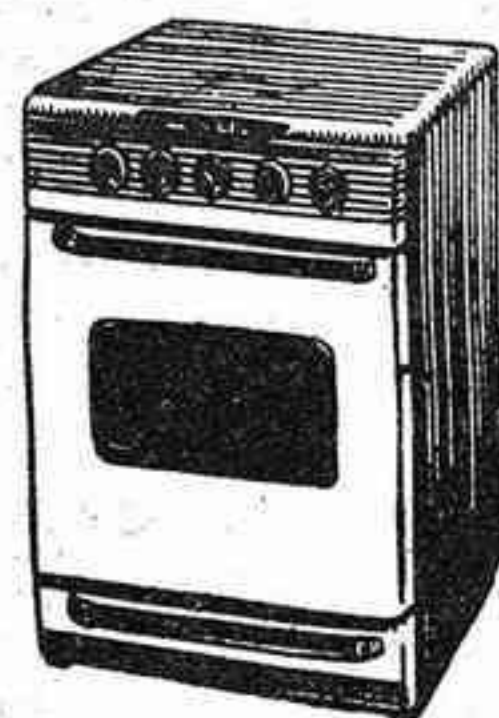
La admisión de socio por la cooperativa agrícola, es condición imprescindible para que a su vez

lo admita la Caja Rural como asociado. Sin embargo debo aclarar que nada tiene que ver con la condición de socio el que una persona tenga abierta una cuenta de ahorro. Puesto que ésta puede realizar toda clase de operaciones bancarias, tal como determina la ley general de cooperativas.

—¿En qué secciones está dividida la entidad?

—Esta pregunta es muy interesante para aclarar algunas dudas o suposiciones por parte de quienes no están en contacto permanente con la mecánica de la administración. Puesto que para tener acceso al círculo recreativo y hacer uso de todos los derechos, basta para que se asocie a la cooperativa agrícola y a la Caja Rural, circunstancia que es suficiente para acceder a todas las comodidades que pueda ofrecer el Casino (expansión y biblioteca).

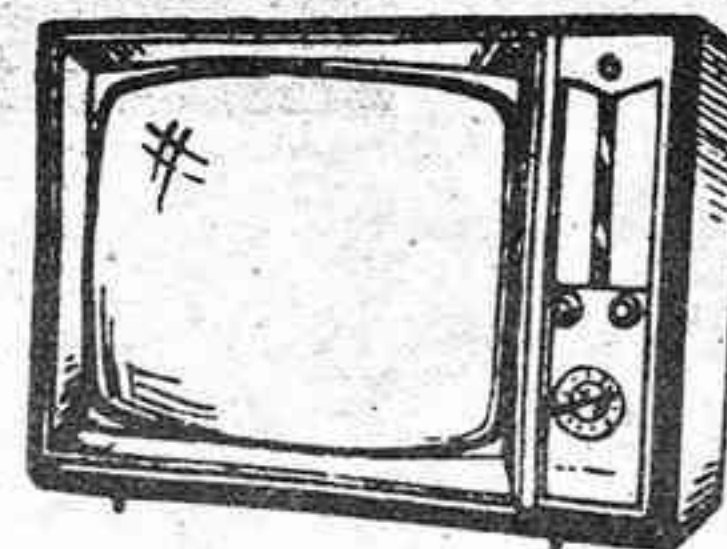
José Luis Tárrega Latorre



ELECTRODOMESTICOS
ALBERTO MARTINEZ

Santo Tomás, 108 • Tel. 30 0398

BENICASIM





OFISTUR, S.A.
Mayor, 103 - Teléfono 22 72 50
CASTELLÓN

OFISTUR, S.A.

AGENCIA DE VIAJES DEL GRUPO "A", TITULO 887



- ★ EXCURSIONES RADIALES POR LA PROVINCIA
- ★ BILLETAJE: AVION, BARCO, AUTOCAR
- ★ ALQUILER: APARTAMENTOS, BUNGALOWS
- ★ COCHES DE ALQUILER
- ★ CAMBIO DE MONEDA EXTRANJERA

Mayor, 103
Tel. 22 72 50
CASTELLÓN

Centro Comercial Benisol
Tels. 30 10 66 y 30 13 23
PLAYAS DE BENICASIM (Castellón)
Télex 65738



Playa de la Concha
Teléfono 31 00 26
OROPESA DEL MAR

ESTIU I RAIM

Ara hem acabat de llegir el llibre de Carmelina Sánchez Cutillas titolar «Matèria de Bretanya», a on tots ens podem veure d'una manera o d'altra identificats. Hem trobat una sèrie de records d'infantesa i ens ha recordat la nostra a est poble nostre, a on l'estiu no ere ni paregut al d'ara.

A finals dels anys cinquanta només n'hi havia una filera de vil·les davant de la mar, des de l'hotel Voramar a la torre, i el poble es dedicava a treballar el raïm, el raïm moscatell, ara quasi inexistent, raïm que va vindre a Benicàssim l'any 1900 de la mà de D. Antonio García Sangüesa, raïm de taula que es venie, i molt bé, a Barcelona.

Ara no podem dir allò del poema de Josep Maria de Sagarra: Vinyes verdes vora el mar, car ja no estan... Vinyes verdes vora el mar/verdes a punta de dia/verd suau de cap al tard.../Feu-nos sempre companyia,/vinyes verdes vora la mar.

Tristament ja no es fan compa-

nyia, ara ens fan companyia el bosc d'apartaments.

Ens açaquem ben de matí, encara ere denit, per anar a collir el raïm moscatell, ben daurat, dolç i que bo, encara no havia eixit el sol per la muntanya de la Colomera i si t'havies oblidat un jersei, que fred que passaves als braços. Calie muntar el toldo per a que les dones netejaren els bagots a l'ombra.

Uns anavem a la Parreta, d'altres al de Xeina o al Racó o al Cigalero, amb el carro i l'aca. De tornada per la carretera plena d'arbres, quina fresqueta més bona!, i a portar l'escombro al trepig. Algú es feie el vi a casa amb l'escombro i la darrera collita de l'setembre, vi fermentat a la bota gran de la bodega del pati de casa, i que dolcet que ere! I que bo! I com marejava!

En eixir de casa es feie una cua de carros davant de l'abeurador del carrer dels Dolors a on fa cantonada amb el carrer Sant Tomàs, abeurador, en acabant, al mig de la plaça dels Dolors. Que canviada

que està ara la plaça! Veritat? I d'allà a arregar els basquets camí de la vinya, els gossos lligats darrere del carro. Ja protàvem la brossa, el paper i el cordell. A mig dia a dinar a casa i a dormir la sesta. Però havíem treballat molt a la vinya, collir i traure els plats de vimet plen de raïm al toldo, a on aquelles dones vingudes a treballar com a temporeres, de Borriol, o Borriana, i d'altres pobles, netejaven aquell raïm que anirie, bé en tren o camió, camió de Centelles, camí de Barcelona, paneres o caixes. Sempre l'arreglador de la caixa mirave de col·locar els raïms més llustrosos damunt de tot. A mitan matí calie aturar-se a esmorzar i fer la xarradeta. Quina calor! Tots portàvem aquells «sombrosos» de palla, els collidors tallaven els raïms amb un falçet, els xiquets el traïen, i els grans tot ere donar consells: «menja panses xiquet i tindràs molta més memòria», «no hem de collir d'eixe cep perque és bort», «para compte dels avespers», «si et pique una abella, posat una miqueta de fang fet amb saliva». Quina il·lusió d'anar al raïm, i que ve ho passavem!

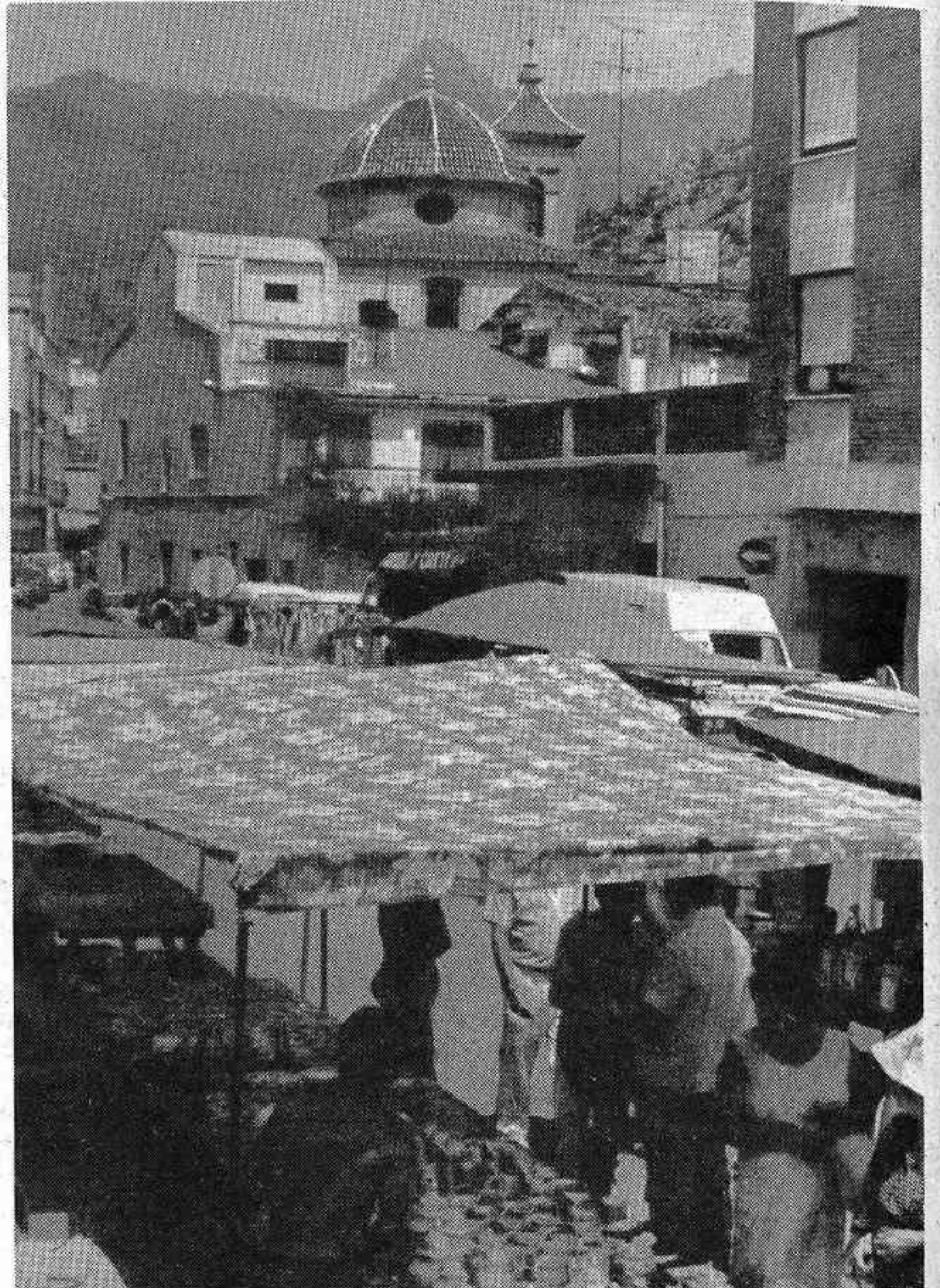
Ja a l'hivern s'havien fet totes les altres faenes, llaurar, podar, arregar les vares, clotar i posar fem, i ara ere el temps de la collita, d'arregar el fruit.

Per la nit eixíem a jugar a la fresca, al carrer, a on tota la gent es sentava i xarraven i xarraven, i els xiquets a jugar a l'amagatall. «Mare vull sopar en rua». I els més menuts portaven un fanalet fet en la crosta d'un meló d'alger.

Les portes de les cases estaven sempre obertes, i en la cadireta es feie el rotgile, i es parlave molt, els hòmens, la majoria, el Casino, a fer la partideta, això em fa recordar la cançó de Paco Muñoz: «En el bar del poble» a on diu que «els hòmens ho critiquen tot», però després «altra volta amics i avant».

Diumenges al eixir de missa de deu a prendre el bany a la mar, a l'aladrava, davant del camí Nou, nadar, jugar amb l'arena, jugar a futbol, quanta platja, quanta arena, es feien molts de jocs, si algun xiquet portave una roda de camió, tots damunt a flotar, a tira-se de cap, a fer el mort, a jugar per les casetes de bany. Més endavant van juntar Benicàssim amb el Grau per carretera, i ja la gent deie, «ja voràs com Benicàssim i El Grau s'ajuntaran». Encara no havia arribat això de la modernor dels apartaments.

La gent del poble tenie el costum de passejar per la carretera, que atravessave el poble, i passaven molts estrangers que s'atura-



ven. Passejant per la carretera amunt i avall, amunt i avall, i compraven els gelats als dos carrets, al blanc de Vilafamés, el de Pons, i el roig de Castelló. Carrets que per la vesprada anaven pel poble, feien la volta xiulant amb la flauteta, i la gent eixie de les cases amb els gots, i bevien aigua civada, el gelador, el polero, el carret que es parave als cantons.

Molta gent tenie el costum de baixar a sopar a la mar. Altres nits anaven al cinema Bayer, quina calor que feie allà dins, l'antic cine, l'operador de la màquina demanave els xiquets que anaren a portar-li gelats. En acabant van construir el cinema Miramar, terrassa d'estiu, allà davant de la ara desapareguda Sequiota, a on s'acabave el poble. I els diumenges per la nit el ball del carrer, travessia a Sant Tomàs, ball d'orquestra, tancat amb canyissos, a on es portave cadascú la seua cadireta.

L'aguatzil Pasqualet feie el pregó, al igual d'estiu que d'hivern, molt bona veu, donant els pregons cantó per cantó, fent sonar la seua corneta: «de orden del Señor Alcalde de hace saber...».

De vegades venie «Foli Ceba» el de la maquineta botifarreta, «Foli

Ceba Jaumet» Portave pel·lícules davant de l'hostal al carrer Bayer, però en acabant va ser a la plaça. Tenie el costum de canviar els títols de les pel·lícules. A mitan pel·lícula sortejave unes botelles de xampany. Feie el pregó del poble: «Esta nit se proyectará la pel·lícula del «Capitán valiente», que a lo millor es tractave de «Tambores lejanos», però aquell home ere agradable a tots, ere simpàtic, quan ell venie ere ven rebut, no feie nosa, ere com si fore ja del poble, formave part de la vida de cada any. D'altres venien, també com ell, portant pel·lícules i no mai tenien l'exit del popular Foli Ceba.

I entre setmana, quan no anavem a ajudar a treballar al camp, jugavem pel poble, a la mar, per les muntanyes del Salandó, o anavem a arregar xapetes, llandetes, taps de botelletes de limonada als bars i ens omplíem les borjaques, i a jugar amb elles, a indis, a guerra, a fútbol. Cada xapeta ere un personatge, i doquina manera treballavem la imaginació, sense saber-ho, ni adonar-nos-en.

I aixina ere el meu poble, el nostre poble, fa uns anys, que sense voler, ja en són molts. Aixina es passave l'estiu.

Josep Lluís Tàrraga i Latorre



AGENCIA RENAULT TALLERES GUAL

Ctra. DEL DESIERTO, s/nº TEL. 30 04 49 BENICASIM



BENICASIM EN FIESTAS



**PACO
navarro**
peluquero

BAYER, 102 - TELEFONO 30 18 96
BENICASIM

DISCOTECA EURO-TEBAIDA

VILLAS DE BENICASIM

ABIERTA TARDE Y NOCHE

UN NUEVO ESTILO DE DISCOTECA

HAMBURGUESERIA EUROSOL

ESPECIALIDAD EN PLATOS
COMBINADOS Y POLLOS ASADOS

Centro Comercial Eurosol (Bajos)
VILLAS DE BENICASIM

PESCADERIA ATLANTIDA

PESCADO FRESCO Y SELECTO DEL DIA

C/. Fola, 28 Castellón
Complejo Comercial Embasador
Villas de Benicasim

ARTESANIA PILARIN

REGALOS
Y

CERAMICA

Comercial Benisol
Avd. Ferrandis Salvador
VILLAS DE BENICASIM

BAR

CHIKI-COSTA

Desea felices fiestas a
todos sus clientes y amigos
esperándoles en su cómoda
terracea junto al mar.

Bajos Eurosol
Benicasim Villas

HELADERIA Y PASTELERIA

ANDROS

Especialidad en
leche merengada
y horchata

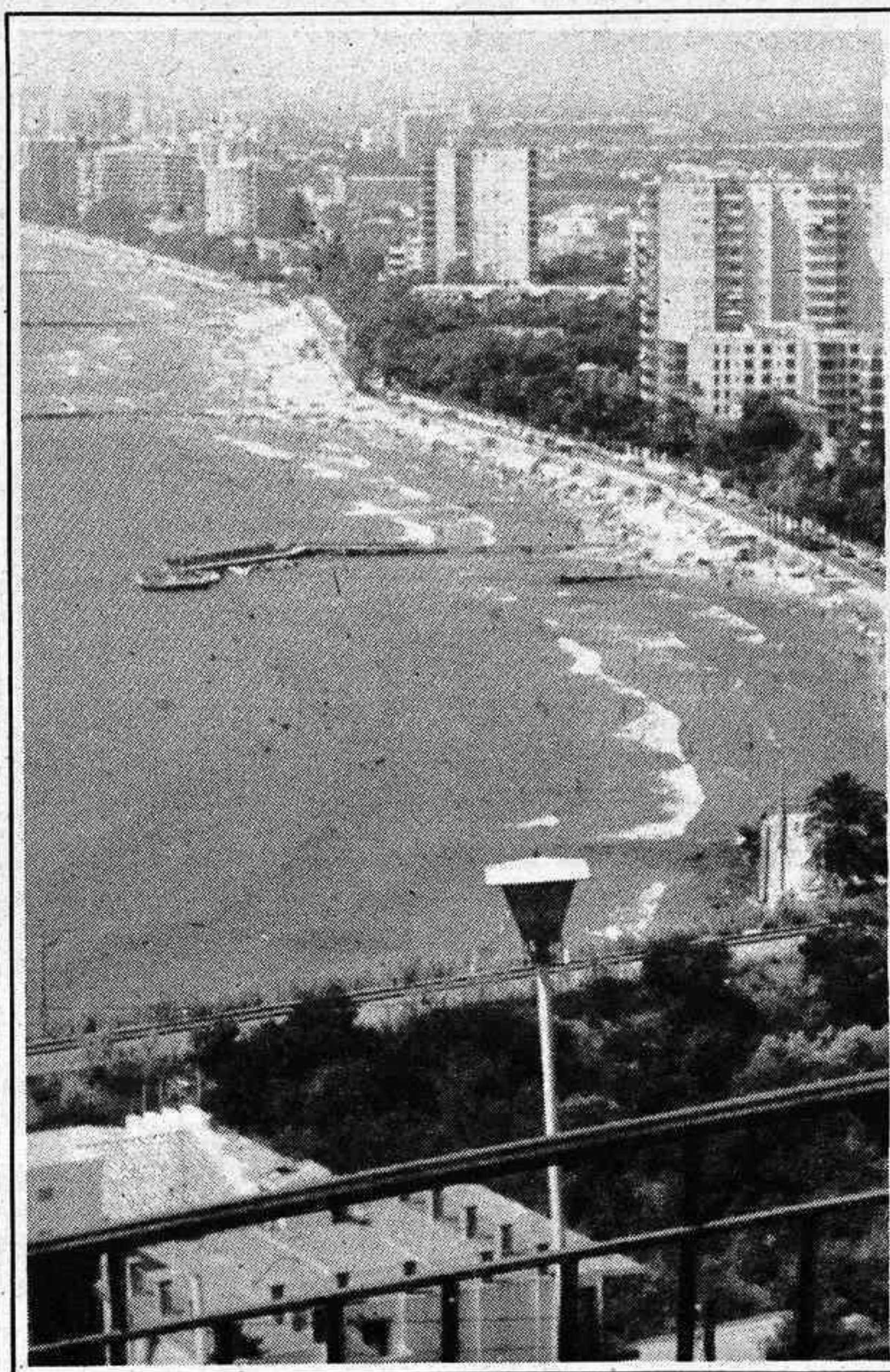
Encargos a domicilio
Apartamentos Hawai
Tel. 30 16 12
VILLAS BENICASIM

FRANKFURT LA CURVA

ESPECIALIDAD
EN FRANKFURTS
Y HAMBURGUESAS

Terraza junto al Mar
Avd. Ferrandis Salvador s/n.
(Frente Apartamentos
Tramontana)

VILLAS BENICASIM



STYL-PIEL



(Somos fabricantes)

Chaquetas piel desde 10.000 Ptas.
Cazadoras piel desde 8.000 Ptas.
Bolsos piel desde 1.000 Ptas.

Estos precios sólo los puede dar el fabricante.
Aprovechese y compre a precios de verano lo que necesitará y le
costará doble en invierno con la garantía de comprar en fábrica.

Avda. Ferrandis Salvador - Comercial Benisol
Tel. 30 01 18

VILLAS BENICASIM

(Castellón)

TASCA EL POLLO



COMO SIEMPRE A SU SERVICIO

centro comercial estoril

AVDA. FERRANDIS SALVADOR

TEL. 30 10 93

VILLAS DE BENICASIM



BOLSOS FRAGA

ARTICULOS DE PIEL, MARROQUINERIA, ESTUCHERIA, VIAJE Y COLEGIAL

VENTAS EN CASTELLON:

Plaza Pescadería 4 y 5 - Tel. 22 40 01

Trinidad 107 - Tel. 22 62 81

Escultor Viciano, 13 - Tel. 23 00 20

Taxida, 6 - Tel. 22 04 31

VINAROS:

Paseo de Colón, 14

Tel. 45 04 39

BENICASIM:

Santo Tomás, 98 - Tel. 30 13 51

**CAZA
Y
PESCA**
ESPECIALIDAD
EN CEBOS VIVOS
C/. Dolores, n.º 6
Tel. 30 01 39
BENICASIM

GRANDES REBAJAS EN
DIFUSION - MODA II

Revis®

C/. Santo Tomás, 82

BENICASIM



Floristería
AZAHAR

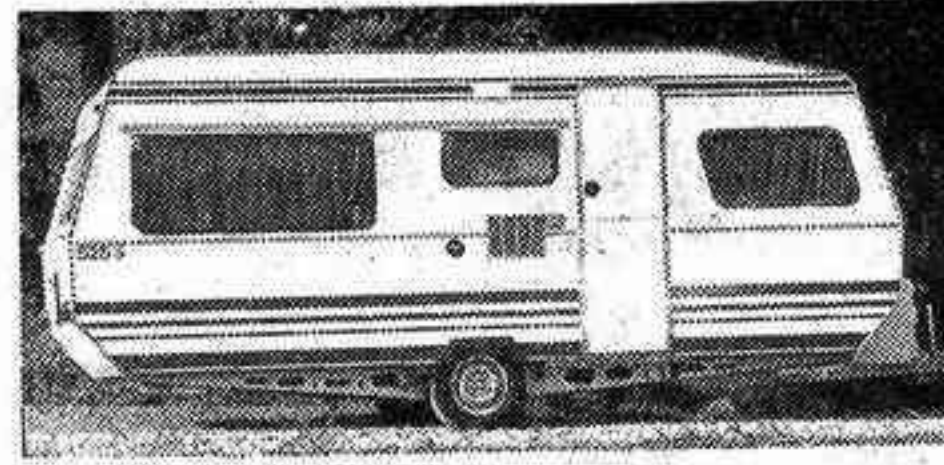
Pl. de los Dolores, 54

Tel. 30 27 24. BENICASIM



2ª Categoría

- ★ Abierto de 1º de junio a 30 de septiembre
 - ★ Servicio BAR, Supermercado
 - ★ Agua caliente gratis
 - ★ Piscina grande e infantil
- Gran Avenida s/n. Tel. 30 12 66



Organitzada per l'associació Cultural «Pérez Bayer»

PRIMERA EXPOSICIO FILATELICA, AL VOLTANT DEL CERTAMEN DE LA GUITARRA

Per primera volta a Benicassim n'hi haurà una exposició filatèlica, això pensem que és una manifestació cultural molt important. L'home que més s'ha preocupat com a gran col·leccionista de segells i que més interès tenie és el

pintor Mariano López Ibáñez, encarregat de la secció de filatèlia de l'Associació i redactor de la pàgina de filatèlia del Butlletí «Raïm». Ell ho va comunicar a la Junta de l'Associació, i la Junta va dir que sí, sense dubtar-ho ni un

moment, degut a la gran importància d'est esdeveniment, per als col·leccionistes de segells i per al nostre poble Benicassim.

Ja el dia que es va emetre el programa de la «Barraca», des de vil·la Elisa, i que va parlar el nos-



tre president en directe i va anomenar això de l'exposició molta gent de fora que ho va escoltar ens va escriure demanant tota classe d'informació.

Es pretén que l'exposició, que com tota la festa gira al voltant del certamen de la guitarra, sigui motiu d'expansió cultural, promoció de l'afecció a col·leccionar segells de correus.

La inauguració tindrà lloc el proper dia 23, dimarts, a les 7.30 de la vesprada al saló parroquial, per l'actual reina de les festes Rosana Tàrrega Muñoz, acompanyada de les seues dames d'honor, i amb la presència de les autoritats locals. A més es conviden a totes les persones que vullguen, ja que l'entrada és totalment, de bades, gratuïta.

Allà estarà instal·lada l'estafeta temporal de correus amb el meta-

segells especial que funcionarà els dies del certamen de la guitarra.

També a l'exposició es vendran les postals de l'Associació, editades per als col·leccionistes, i els sobres i postals editats per l'Ajuntament.

Esperem que esta mostra filatèlica serà la primera pedra, sobre la que en el futur n'hi hauran d'altres exposicions. Una continuïtat que precisem, com a creixement i difusió de la filatèlia, l'exposició tindrà un caràcter internacional.

La fulleta editada i distribuïda per l'associació ha estat confeccionada pel pintor Mariano López, i s'han fet només 2.000 postals i numerades, com a major valor filatèlic.

Com ja hem dit, del 23 al 26 exposició filatèlica al saló parroquial.

Josep Lluís Tàrrega i Latorre



Purín

JOYERIA - REGALOS

Stedo

Santo Tomás, 111 Tel. 30 45 86
BENICASIM (Castellón)

HOTEL BOSQUEMAR

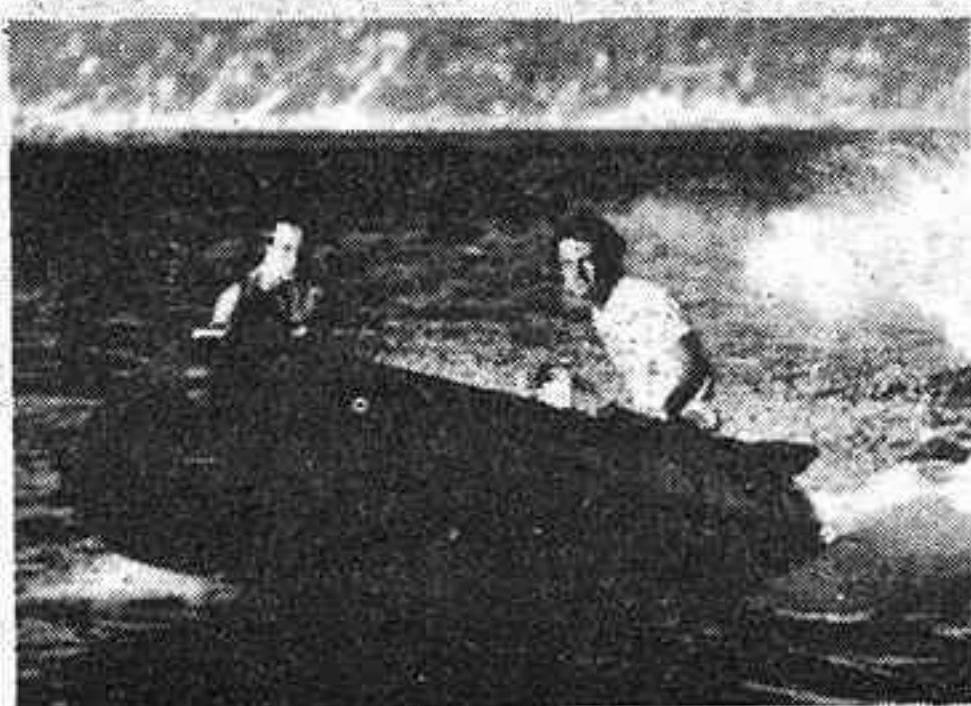
(A 978 m. de la playa)
Santo Tomás, 75
Tel. 30 08 63
BENICASIM
(Castellón)

RESTAURANTE «EL GAUCHO»

Plaza
Los Dolores, 54
BENICASIM

INSTITUTO DE BELLEZA «BEUTAT»

ABIERTO TODO EL AÑO
Santo Tomás, 12-1.º
BENICASIM

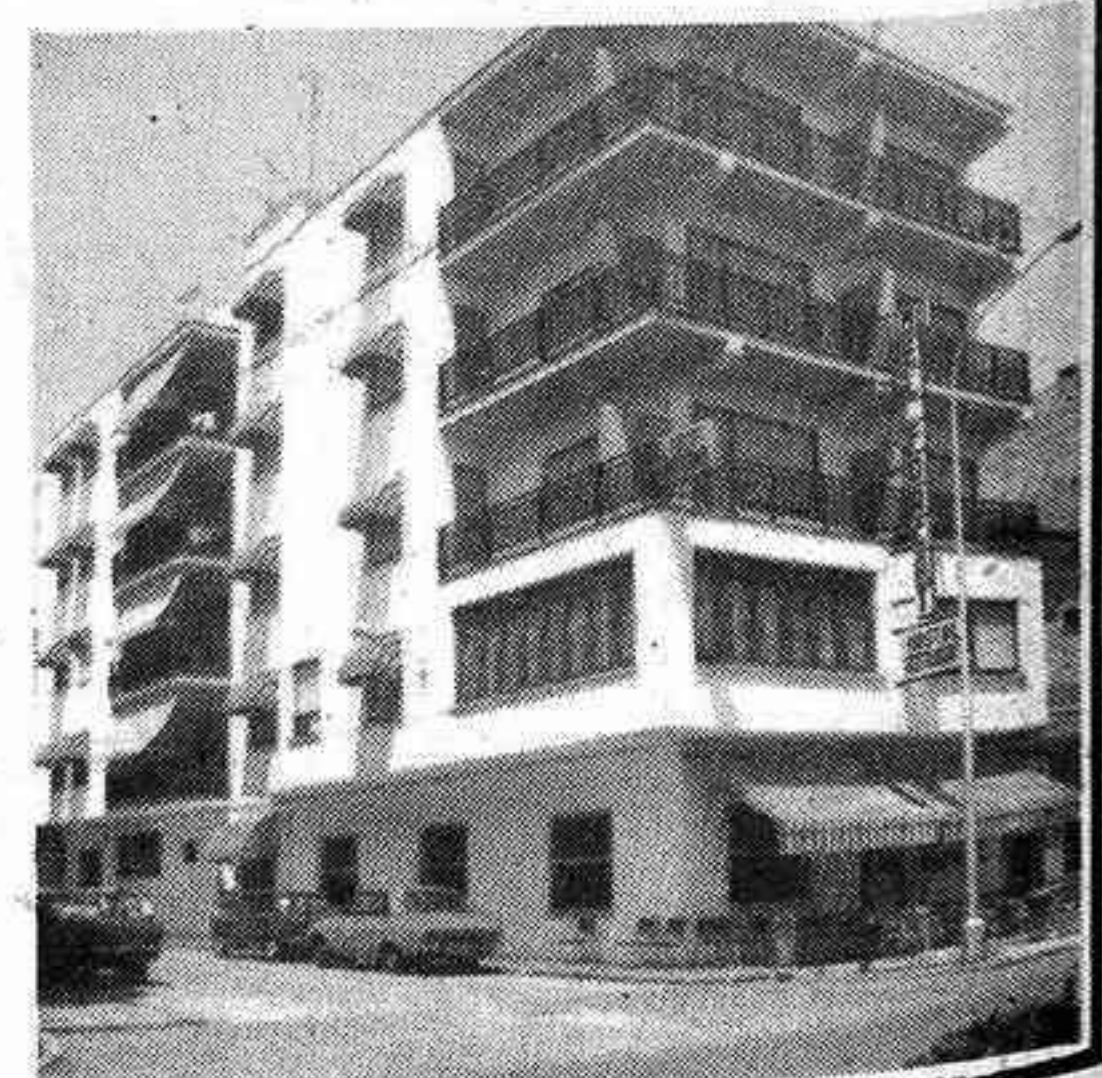


Johnson
NAUTICA HNOS. GORDO

Avda. Puerto, 4. Tel. 233502. Grao-Castellón
BARCAS Y MOTORES QUE NO CONOCEN LA TIERRA EN VERANO

H-R EL FORCAT

RESTAURANTE
C/. García Sangüesa
Teléfonos:
30 06 98 - 30 00 45
(A 932 metros de la playa)
BENICASIM
(castellón)



President de la Peña ciclista local

Domingo Tàrrega, un apassionat defensor del ciclisme

Domingo Tàrrega Queral és el president de la Peña ciclista de Benicàssim, té 34 anys, està casat i és pare d'una bonica xiqueta. A més és llicenciat en Filosofia i Lletres per la Universitat de València. Treballa com a professor d'Institut, és posseïdor del títol de mestre de valencià de l'ICE (Institut de Ciències de l'Educació) de València. Encarregat de la biblioteca del Casino, membre del consell rector de la biblioteca municipal, vicepresident de l'Associació Cultural «Pérez Bayer». Membre de la Comissió organitzadora del certamen internacional de la guitarra «Francisco Tàrrega». Membre d'ADIB (Agrupació Democràtica Independent de Benicàssim). Alumne permanent de l'escola d'estiu, col·leccionista de seguells i organitzador de la primera Exposició Filatèlica local, molt conegut i amic dins del món cultural de Castelló.

Però ja està bé de la presentació i parlem-ne del que ens pertoca ara, de ciclisme.

Ja cuan èrem amics de menuts, de xiquets, parlàvem molt de tot, però el ciclisme apassionava Domingo. Sempre parlàvem de com anaven les proves. Ell precisament ens informava de la Volta, del Giro, del Tour, dels ciclistes. Cal dir que en sap molt de ciclisme.

Per tot això hem vulgut pre-

guntar-li, i per l'entitat que ell representa.

Des de quan eres president?

Des de fa, ara, uns cinc anys.

Quants socis té la Peña Ciclista de Benicàssim?

26 de protectors, que paguen mil pessetes a l'any, i 96 de numeraris que paguen cinc-centes pessetes a l'any. Però aprofite l'ocasió per a dir que en necessitem molts més, i vull fer una crida des d'ací per a que s'animen.

problemes d'ajudes, problema econòmic.

I això que cada ciclista té la seua pròpia bicicleta.

Des de quan funciona la Peña?

La fundació oficial és el 23 de setembre de 1973, encara que abans ja corriem.

La penya esta dividida en dos firmes comercials, que són mobles Vaquer i Citroen, però tot és Peña Ciclista de Benicàssim.

I la relació que mantenim des del segon any de la fundació amb

«Celebrem el día de la bicicleta i organitzem proves per les festes de Sant Tomas i Sant Antoni»

Ajudes

Com aneu d'ajudes?

La Diputació Provincial mos va donar 75 mil pessetes i l'Ajuntament 124 mil, estem parlant de l'any 1982, ja que la temporada va de març a octubre, normalment. A més també tenim diners de la venda de loteria, de la publicitat de mobles Vaquer de Sant Mateu i de la casa Citroen.

Quins problemes soleu tindre?

En general problemes de diners,

estes dos firmes comercials esperem que es mantingue. Ells paguen els equipatges i alguna ajuda en metàl·lic. També ajude Takenos i Sportmodel.

Quants ciclistes formen l'equip?

Deu juvenils, dos amaters, un veterà, nou cadets i setze de l'escola.

A on pàrticipeu?

Fem unes cent proves en tot l'any, comptem totes les categories.



Anem als pobles de Castelló, València, de Tarragona. A l'escajada de Montjuit i als campionats d'Espanya.

Día de la bicicleta

Quan organitzeu proves ací al nostre poble?

Celebrem el día de la bicicleta. I organitzem proves per les festes de Sant Tomas i Sant Antoni. A voltes dos en una setmana.

Haveu tingut algun ciclista que ha muntat de categoria?

Sí n'han eixit dos de professionals: Lorenzo Vidal i Vicente Marqués.

Compta'm un poc la història de la penya?

Primer va ser la penya ciclista Benicàssim Tebaida, després Citroen, encabint l'equip d'aficionats Peña Ciclista Insal (Indústries salineras de Sant Joan de Moró), després hotel Benicàssim, els xiquets, i així fins ara.

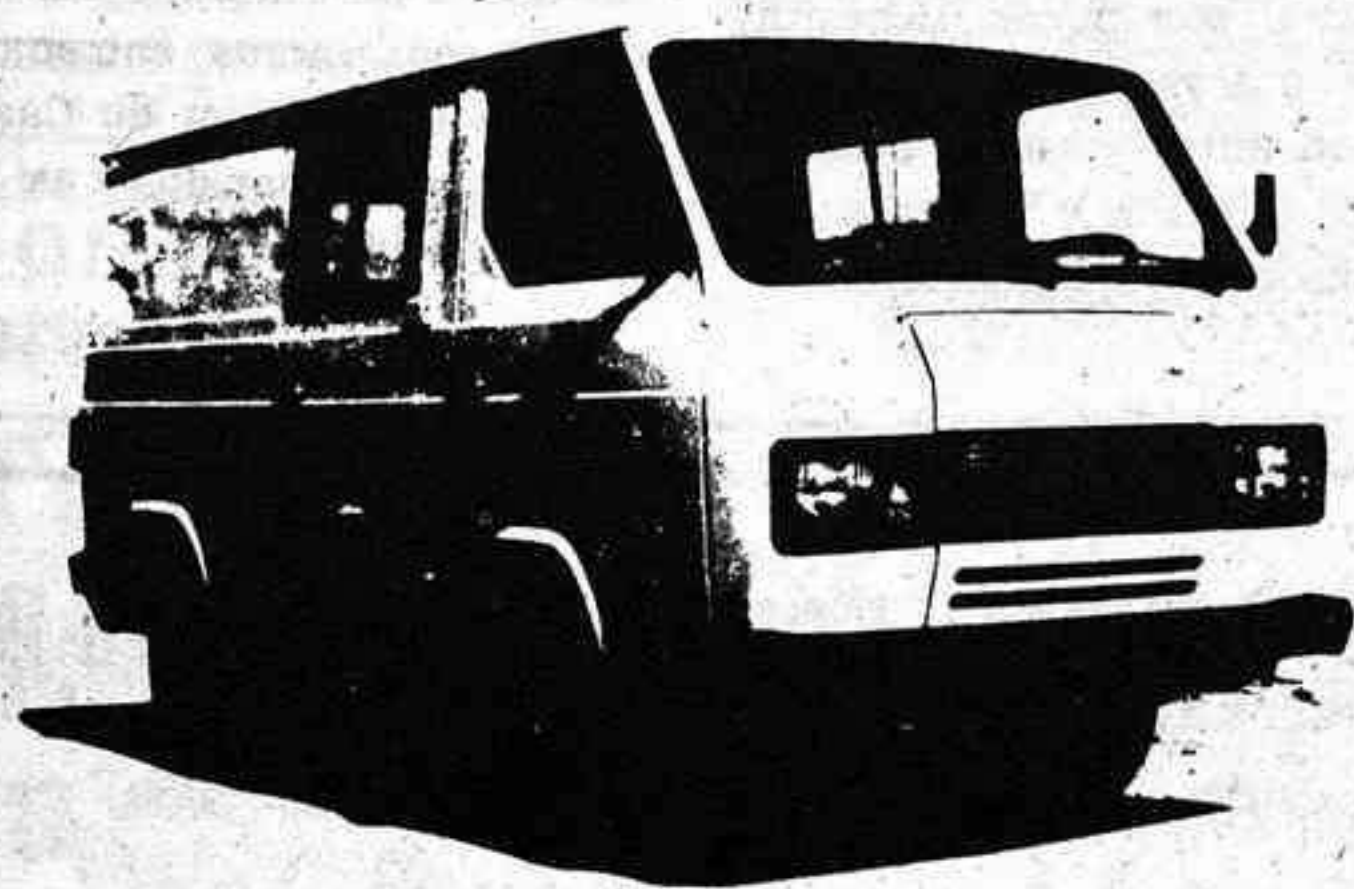
Com va la qüestió del polideportiu?

De moment no sabem encara com funcionarà. Esperem que nos cridaran per a utilitzar-lo la penya i com a promoció, més que res, per part de l'escola. Ara per ara, n'hi ha previstes dues proves per a festes.

Josep Lluís Tàrrega i Latorre

EBRO F-260

LA ECONOMICA DE LA FAMILIA



La furgoneta más barata del mercado.

Gran capacidad.

Con la económica EBRO se ahorran muchos viajes porque su capacidad de carga es la misma

Tracción delantera.

Agarra más en curvas. Mayor fiabilidad. Más seguridad en carretera. Excelente para el campo.

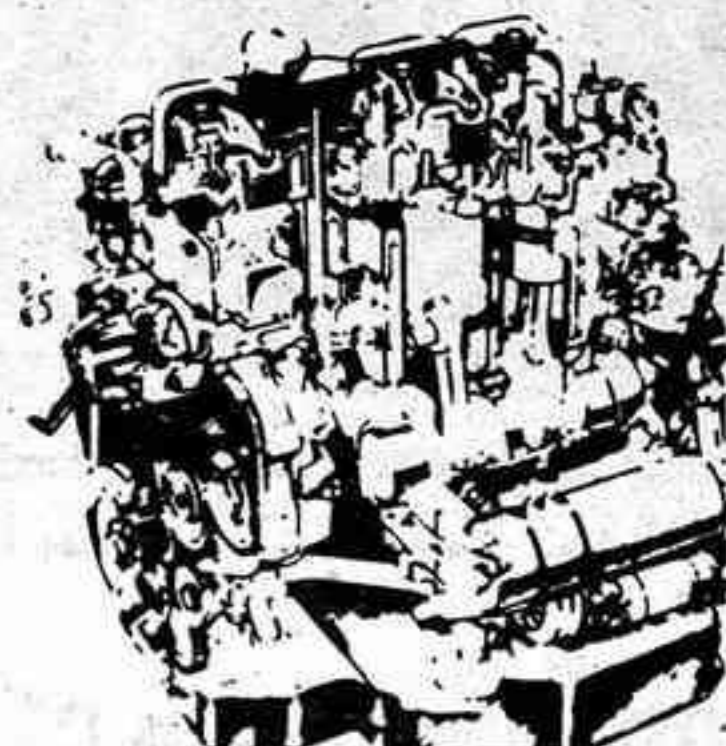
Más garantía.

La F-260 continúa disfrutando de la misma garantía que la F-275 y F-350 o sea: la máxima del mercado. 1 año de garantía sin limitación de kilometraje, ni en vehículo, ni en motor.

EBRO
Motor Ibérica sa

Menor gasto. Igual motor.

Con su duro y experimentado motor Perkins de 47 C. V. DIN a 3.600 r. p. m.



P.V.P.
F-260 combi-5 1.238.259

Satra Avda. Valencia, Km. 62.8. Castellón Tel. 210866
ABIERTO VENTAS NUEVOS Y USADOS SABADOS POR LA MAÑANA

E

**CAFE
ESPAÑA**

 Sta. Tomás, 79
 BENICASIM

CAFE ESPAÑA

EN EL CENTRO DE BENICASIM

EN LA MEJOR Y MAS COMPLETA BARRA DE LA PROVINCIA

Calle Santo Tomás, 79

BENICASIM
Roberto, capitán del Benicasim

«El club necesita más socios»

Roberto, ¿cuántos años llevas jugando y practicando el fútbol?

—Yo jugaba en los equipos filiales del Granada, a los 19 años ya jugaba en el Recreativo del Granada, entonces mi padre me aconsejó de hacerme guardia civil. Vine aquí a Benicasim y volvió otra vez la tentación del fútbol con lo que por el fútbol dejé de ser guardia y me puse otra vez a jugar. Entré a formar parte del Benicasim, entonces estaba de entrenador Serrano, mi mejor entrenador, y el equipo estaba en primera. Al año siguiente el secretario técnico dejó el equipo, se fueron ocho jugadores, y nosotros sin saber cómo se llevaba un equipo bajamos de categoría. Después en segunda ya hicimos un buen equipo, pero con jugadores que cobraban mucho y no demostraban todo lo esperado. No pudimos subir, nos quedamos terceros, se fue el entrenador y se hizo cargo del equipo Hipólito.

—El año pasado ya pensaste en colgar las botas. ¿Seguirás jugando?

—Jugaré por colaborar con mi suegro, por la directiva y por el Benicasim.

Entrenador

—Tenemos noticias de que un gran entrenador está dispuesto a ayudar al equipo. ¿Podemos dar ya el nombre?

—Hasta que no lo confirme no podemos dar el nombre. Pasaría a formar parte de la directiva y ayudaría en las tareas de entrenamiento a Hipólito, que está muy contento si pudiéramos contar con él. Sólo puedo decir que fue entrenador del Castellón, Levante, Tarragona, Terrasa y ascendió al Andorra.

Tiene ofertas, pero si no son muy buenas no se irá de nuestra tierra. De irse lo haría, después de lanzar el equipo, entonces ya se marcharía.

—¿Cuáles son los cedidos del Castellón?

—De momento Vicente Javier, que juega de defensa y de centrocampista, con mucho porvenir porque es muy joven. Estamos esperando otras cesiones que todavía no han venido y que nos han prometido.

—¿Cuándo tendrá lugar la presentación oficial?

—Posiblemente sea el día que juguemos el primer partido de

Liga aquí en casa, ya que el primer partido es el Les Valls, y después el día 11 de septiembre viene aquí el Betxi, y entonces haríamos la presentación.

Plantilla para el 84

¿Cuál es la plantilla para temporada 1983-84?

—Porteros: Badia, Olmedo y Benages.

Defensas: Bou, Queral, Ferreres (del Xiclana), Saborit (La Plana), Camilo (Industrial del Vila-real), Bellido, Castaño, Catalá y Viciano.

Medios: Fernando, Beltrán (del Furia), Vicente Javier (Castelló), y Roberto.

Delanteros: Pere, Espinós, Vera y Torres. Y subiríamos a Santos del juvenil.

—¿Cómo va la preparación?

—Nos preparamos mucho mejor, ya que el haber conseguido el ascenso, los jugadores se han de dar más cuenta y sacrificarse mucho más que el año pasado. Jugar en primera tiene más importancia, los equipos se refuerzan muchísimo.

—¿Serán los desplazamientos más caros?

—Económicamente, más o menos como el año pasado. Las



distancias suelen ser las mismas. Unas dieciséis mil pesetas por desplazamiento, alrededor de medio millón.

—¿Cómo va el problema del campo?

—Quiero mencionar aquí la gran ayuda de Angel Carmona en cuanto a la siembra del césped, de jardinería Domínguez.

Y por ahora jugamos en el campo del Azor, a quien queremos agradecer, a la familia Gimeno su gran ayuda. Ya que nos deja los campos, el de entrenamiento y el de juego para los partidos amistosos de los domingos, de lo contrario no podríamos entrenar. Los equipos que vienen de Castellón, son equipos adheridos y así vamos probando jugadores.

José Luis Tárrega Latorre

Socios

—Más ayudas económicas, a parte de lo que ya publicamos en su día?

—Pues esperamos hacer muchos más socios, desde aquí lanzamos el llamamiento de que necesitamos más y más socios, para que nos apoyen, ya que 168 que es la cifra actual son pocos, necesitamos dos o trescientos. Haremos publicidad antes y en los descansos de los partidos y veremos qué establecimientos quieren colaborar.



TOROS EN BENICASIM

Domingo, 21 agosto

A las 6'30 tarde

 6 Extraordinarios Novillos 6
 de CLEMENTE TASSARA, de Sevilla
 PARA LOS VALIENTES NOVILLEROS

**EL SORO II
EL INGLES
y CARMELO**
PRENSA-LIBRERIA-REVISTAS
VICENTE PIQUERES

Calle Santo Tomás, 91

BENICASIM

**HOTEL
BENICASIM**

 — CONVENCIONES
 — RECEPCIONES

 PL. BAYER, 50
 TEL. 30 05 58
 BENICASIM

**REPARACION
DE AUTOMOVILES**

 Servicio Oficial:
 PEUGEOT

F. SOLIVA SALVADOR
 CORTACESPED SOLO
 Sto. Tomás, 139
 Tel. 30 00 03 - Part. 30 03 35
 BENICASIM

 ponemos a su disposición
 REGALOS
 OBSEQUIOS DE BODA

MAGDA

 Santo Tomás, 28 - Tel. 30 20
 95

BENICASIM



Mediterráneo a pleno sol

NUESTRAS PLAYAS UNA A UNA

ALMAZORA



Parece ser que a la hora de analizar o sacar una conclusión de las playas de Almazora, nos vemos forzados a decir que están muy descuidadas y mal desarrolladas.

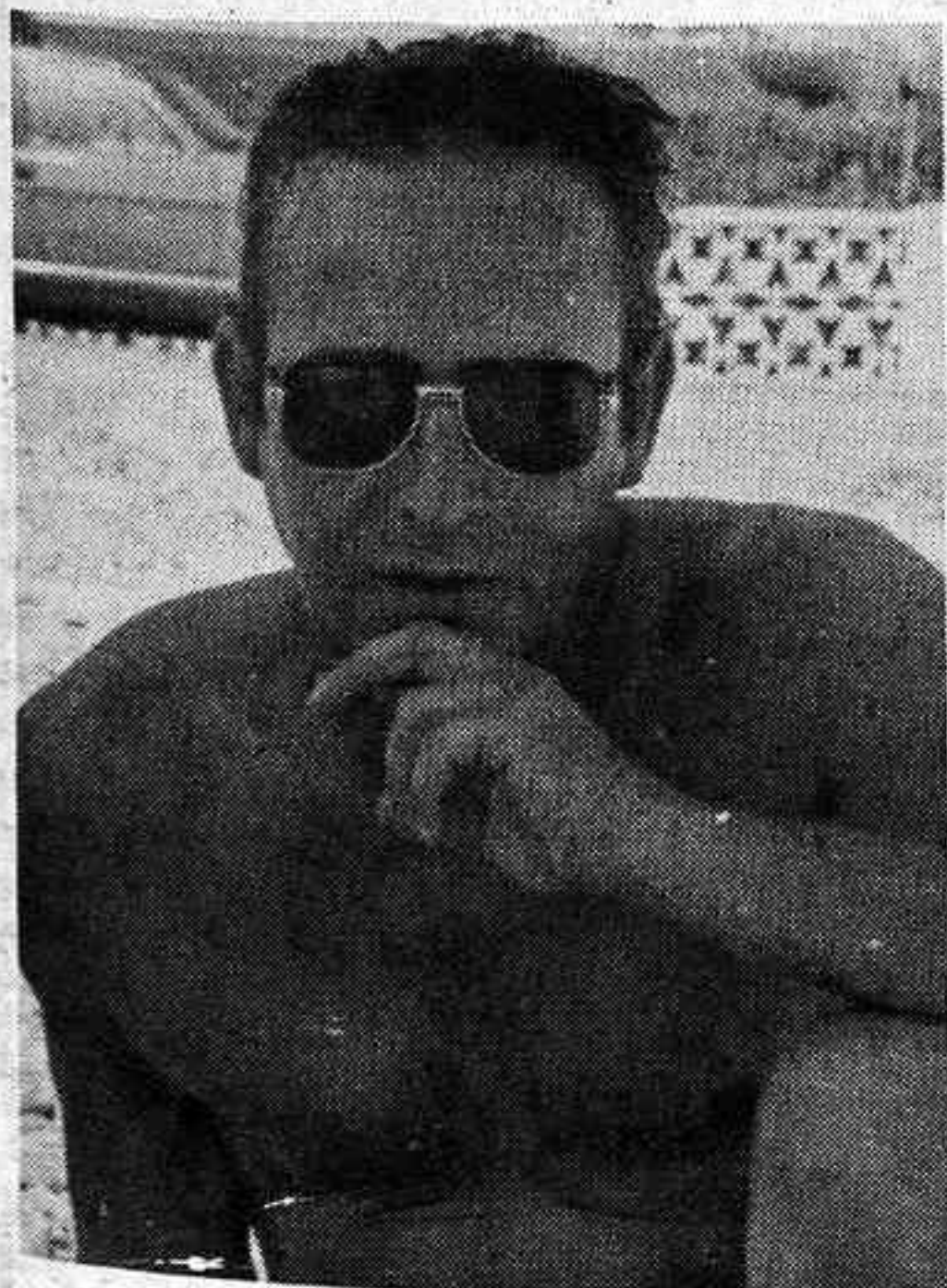
Mientras hacíamos las oportunas entrevistas, todas las personas nos decían lo mismo: «No está bien, no está bien».

De un tiempo hacia acá, lo que fue una extensa y hermosa playa se ha quedado en unos cinco metros de piedra y una pequeña extensión de arena bañada constantemente por las algas y el alquitrán. Un señor nos decía que todavía había gente que poseía títulos de propiedad de huertos y casas que en la actualidad estaban cubiertos por el agua. Todo esto se debe a que el puerto de Castellón en las sucesivas ampliaciones ha influido en la playa de Almazora de forma que el agua del mar se ha comido la arena.

Y si nos fijamos en las escolleras, vemos que sólo hay un muro de protección. En resumen, que cada vez el agua se está metiendo más y más en la playa de Ben Afeli y del Plá de la Torre. Esta última playa está mucho más descuidada que la primera. Hay más papeles, más suciedad..., ¿por qué?, el pueblo de Almazora espera una respuesta y una solución para poder disfrutar de la bella playa del Plá de la Torre.

Con respecto a cámpings o hoteles, hay que reseñar que brillan por su ausencia. Sólo hay dos grupos de apartamentos, Escuriola I y Escuriola II. Los dos de una llave y en la playa de Ben Afeli. Están abiertos del 1 de Mayo al 30 de Septiembre. Ambos poseen dos apartamentos, el primero con tres dormitorios y el segundo con dos. El Escuriola I tiene la posibilidad de albergar 5 personas en cada apartamento, el II sólo tres.

OPINION DEL PERSONAL

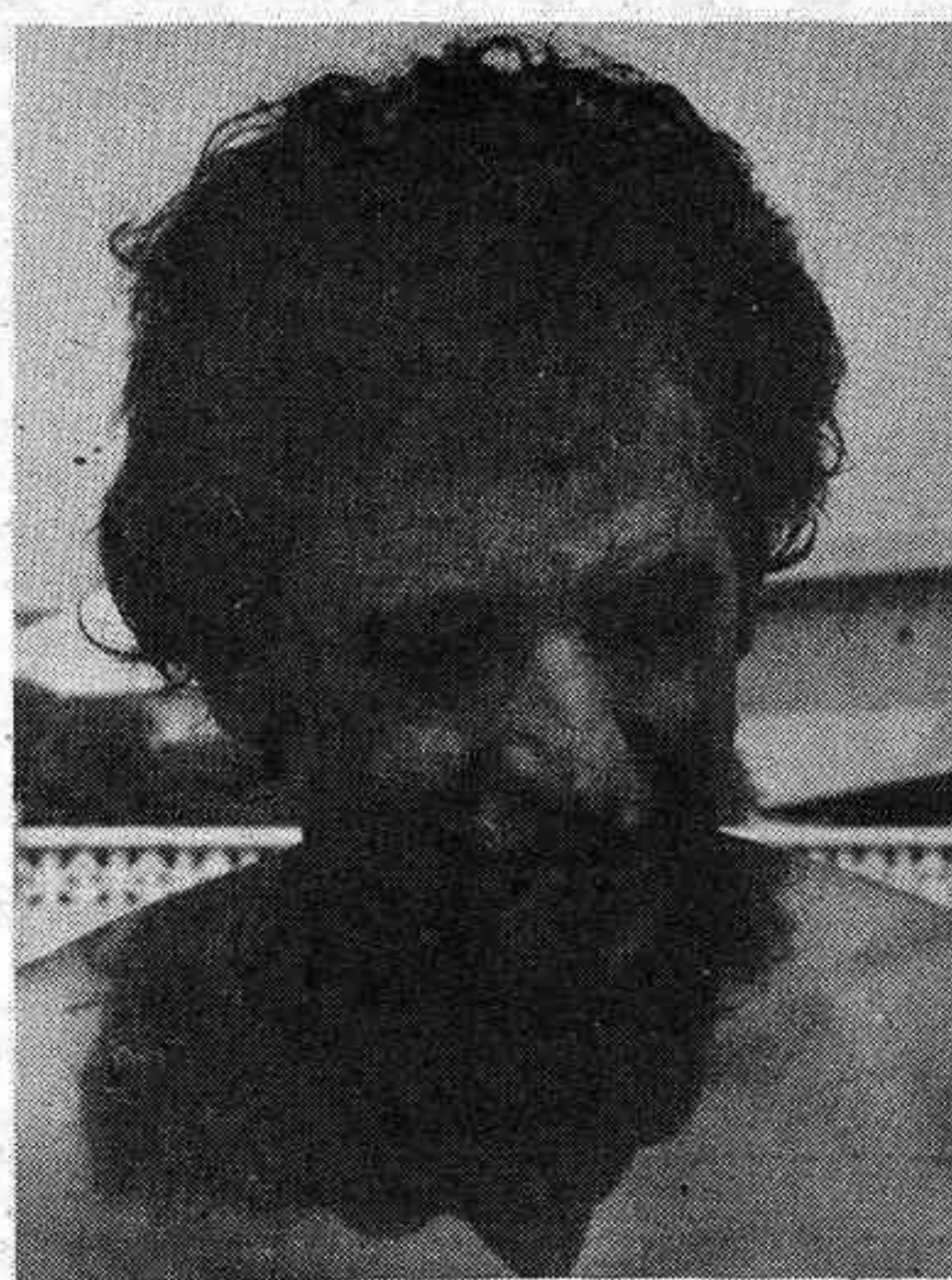


Lucio Manuel Rodríguez de Madrid.

1.ª «Está tranquila y en general me gusta. Podrían poner algo más de arena en la playa aunque la piedra también me atrae. Habría que decir que hay algo de alquitrán en las piedras, otro hecho a destacar es que cuando te metes en el agua te pegan unos golpes tremendos las piedras que llevan las olas».

2.ª Duchas, papeleras y sobre todo teléfonos, porque si deseas llamar, has de ir a la otra punta de la playa».

Puntuación 7.



Joaquín Gómez de Madrid

1.ª «A mí me gusta mucho, el año pasado ya viene. Lo único que molesta es la piedra y el alquitrán. Por lo demás es muy sana, tranquila, sobre todo en plan familiar. Para descansar es idóneo».

2.ª «Duchas, papeleras, dos o tres cabinas y un buen servicio de limpieza porque brilla por su ausencia».

Puntuación 6



Rosa María García de Barcelona

1.ª «No me gusta nada porque está muy sucia de papeles y de alquitrán. Yo venía a buscar la desembocadura del río, pero me encuentro con que no existe».

2.ª Pondría por lo menos un puesto de Cruz Roja, más duchas y más arena».

Puntuación 2.



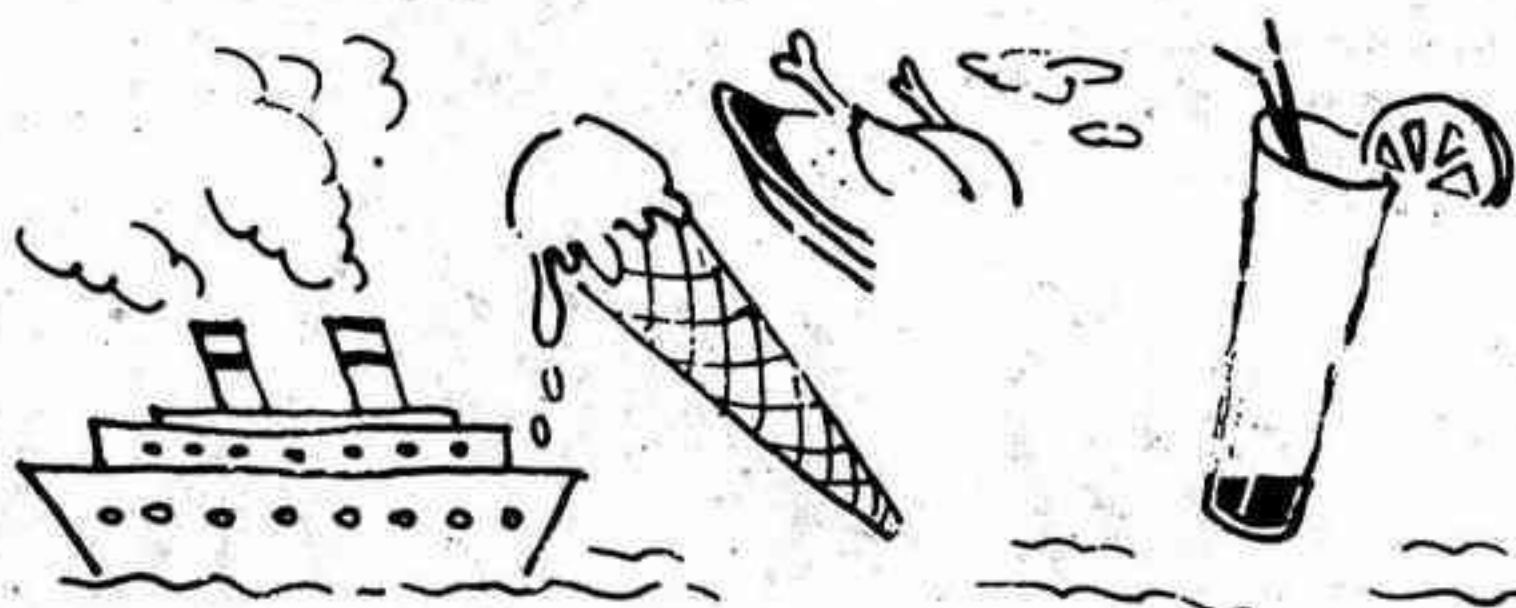
Jean Claude de Francia

1.ª «Falta arena y un servicio de limpieza para que quiten tanto alquitrán. En general está bien, pero con más arena esta playa ganaría mucho. Sobre el agua diré que si el mar se revoluciona trae muchísima porquería».

2.ª «Un buen arbolado es lo que falta, así habría sombra en el paseo y quedaría más bonito. También un par de duchas».

Puntuación 5.

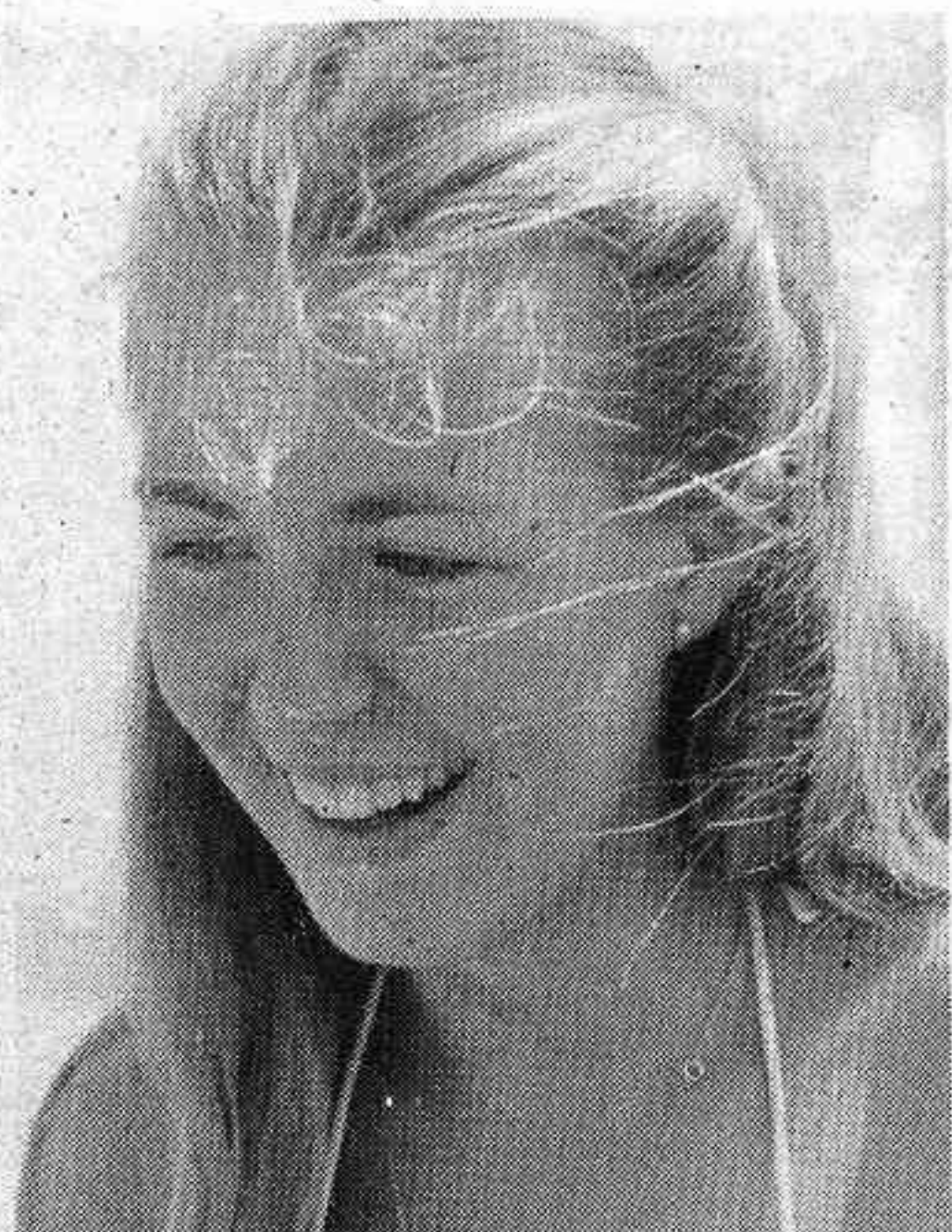
(Pasa a la siguiente)



Mediterráneo a pleno sol



OPINION DEL PERSONAL



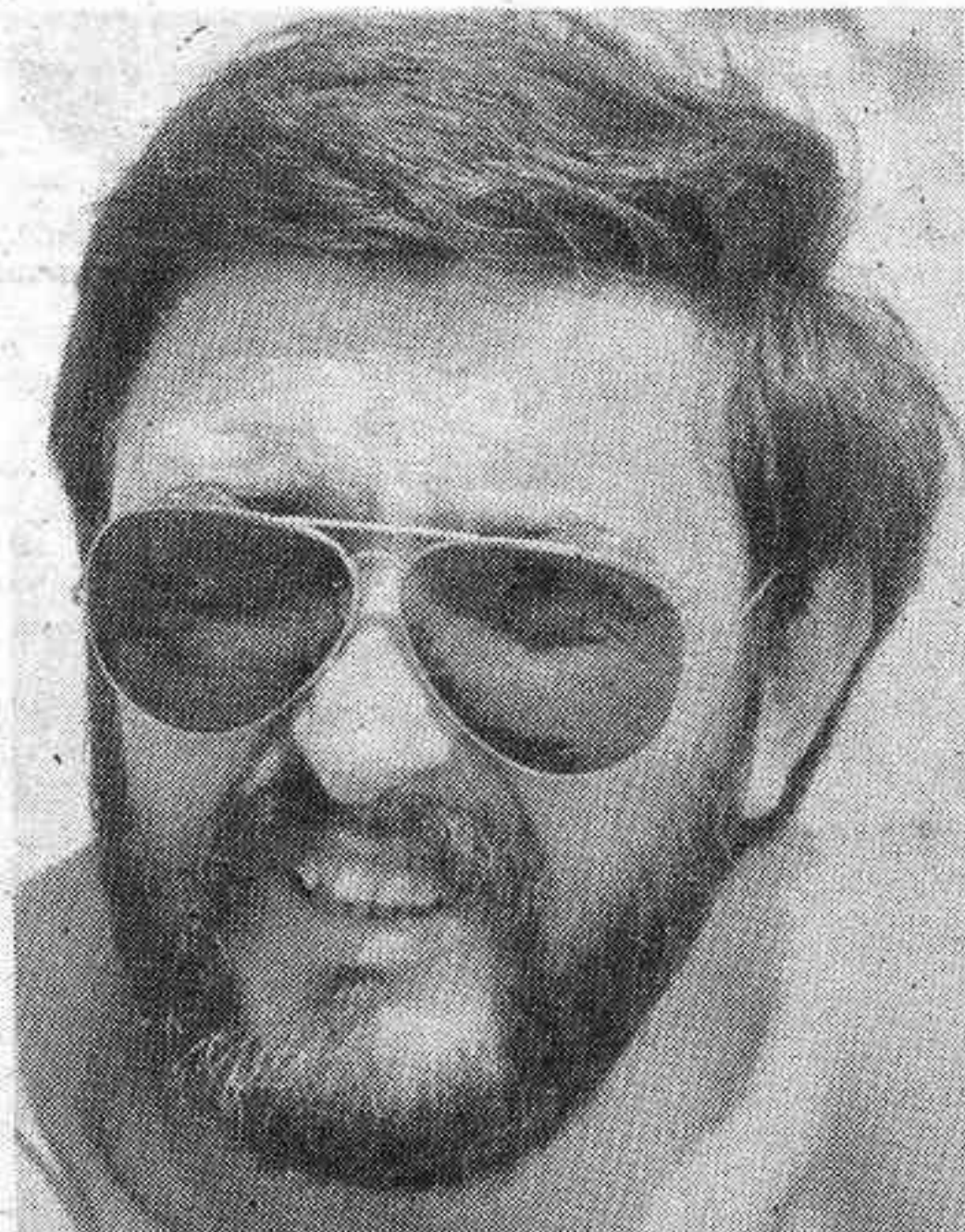
(Viene de la anterior)

Arancha Ibáñez de Almazora

1.ª «Está llena de piedras y hay alquitrán, estos dos cosas son las que más me molestan. En el agua se ve un tipo de espuma que no sé lo que es, pero que resulta desagradable. A veces también hay muchas algas».

2.ª «Limpieza de las orillas del mar. Más arena y papeleras».

Puntuación 3



Santiago Solsona de Almazora

1.ª «Muy mal, está muy mal porque es una discriminación un desinterés total por la playa. No hay limpieza, ni máquina alguna, no la limpian en todo el año. Con respecto al agua está bien, aunque hay algo de alquitrán».

2.ª «Falta arreglar la playa de la desembocadura del río Mijares, porque esta playa es la del pueblo. Toda la gente viene aquí y ya ves en qué mal estado se encuentra. Falta también una máquina limpiadora, otro puesto de Cruz Roja y que aplanen las piedras».

Puntuación 4



Jaime Miralles de Castellón

1.ª «Está muy mal cuidada, vienen a limpiarla de vez en cuando. Por lo que se ve se están haciendo esfuerzos por sacar más arena, pero no se consigue del todo. Contaminación no hay, sólo cuando el mar está revuelto y trae mucha porquería».

2.ª Duchas, más papeleras y otro puesto de socorro».

Puntuación 8



Agustín Agusti Agusti de Almazora.

1.ª Buena, es una playa que me gusta. Esta parte de playa (Ben Afeli) está mejor, tal vez sea porque la han cuidado más y porque hay más gente. Por lo general el agua es tranquila y limpia, pero delante de nosotros hay un alguer que de vez en cuando arrastra muchas algas».

2.ª «Faltan uno o dos puestos de Cruz Roja, duchas y papeleras».

Puntuación 5.

MEDIA 5

Jesús López Flor

Fotos: ROURES

Verano del 43

El Excmo. Sr. Ministro de Agricultura, a propuesta de la Delegación Nacional de este servicio, concede a los agricultores de la provincia de Castellón una prima de diez pesetas por quintal métrico, en concepto de pronta entrega, para el trigo de cupo forzoso. Asimismo los agricultores que todavía no habían entregado las cantidades que le corresponden de cupo forzoso, podrían hacerlo hasta el día 30 de este mes en las fábricas de Cabedo y Bernad.

En la vida deportiva se destaca el feliz nacimiento de un niño de la esposa del ex jugador del Castellón, Hernández, ella de soltera Maruja Socarrades.

Correspondiente a la cuarta jornada del campeonato social de Polo Náutico de Castellón, en aquel día se jugaba en el puerto un partido entre el P.A.P. y Cangrejos.

El encuentro, dada la situación de los equipos, era quizás el de mayor interés que puede presentarse pues el P.A.P. llevaba un punto de ventaja sobre

su contrincante, pero éste con 6 puntos ha jugado un partido menos. Así pues en ese día Cangrejos podía destacarse o el P.A.P. sacar una ventaja considerable.

En este día se conmemoraba el séptimo aniversario de la gloriosa gesta de Simancas. Desde primeras horas de la mañana la bandera nacional ondeaba a media asta y tanto las oficinas públicas como privadas permanecían cerradas.

En cuanto a lo taurino, Manolete y Pepe Luis habían sufrido varias heridas por asta de toro. De ahí que se intentara buscar un sustituto a Manolete en la buena feria bilbaína. Pepe era sustituido por el andaluz. En Tarazona donde había de torear el rubio el 28 del corriente con el Estudiante y Andaluz, se cree que ocupara su puesto el tudelano Julián Marín. En Calahorra aún esperan que el 31 pueda torear el sevillano, ya que Manolete habrá reaparecido seguramente antes de esa fecha.

Por la transcripción
Jesús López

Esta tarde novillada en «La Viña»

ACTUARA EL GRAN DESCUBRIMIENTO DE «FILIPPO»: CARMELO

Este joven novillero es ya famoso en todos los cosas taurinas españolas y extranjeras. De la mano de su apoderado D. Felipe Bermejo (Filippo), está realizando una extraordinaria campaña taurina participando casi a diario en los ruedos. Sus triunfos lo confirman; en sus seis últimas actuaciones cortó dieciséis orejas y cuatro rabos. En Sanlúcar consiguió cinco orejas y rabo. Puerto de Santamaría tres orejas y rabo. Benicasim dos orejas y rabo, etc... Los éxitos han sido continuos y tal como nos dijo su apoderado «Filippo», el tiempo será testigo «Castellón tendrá un gran torero». Con motivo de celebrarse esta tarde en la Plaza de Toros «La Viña», de Benicasim, charlamos con «Filippo» apoderado de «Carmelo» y nos comentaba el cartel de esta tarde y el momento de su torero.

—¿Cómo ha sido el hacerte con Carmelo?

—Mira, Carmelo es de Sanlúcar de Barrameda, tiene dieciséis años y me lo traje a Benicasim cuando tenía trece, porque vi y me aconsejaron, que tenía madera de torero, ya que Sanlúcar es tierra de grandes toreros. Ahí tenemos un ejemplo a ese triunfador que es Paco Ojeda.

—¿Cómo fue «Filippo» el meterte en el mundo del toreo?

—Pues muy sencillo, yo siempre he tenido mucha afición a los toros, e incluso hice mis «pinitos» en la «Viña» de la cual soy ahora empresario.

—¿Cómo ves a Carmelo?

—Carmelo es un hombre ya muy conocido en España, y el año pasado me permitió el llevarlo a América que es muy pesado, toreó en Colombia, en Venezuela, en el Ecuador, en Lima, etc., y alcanzó

unos triunfos extraordinarios, Carmelo en América tiene ya un buen cartel y cuando debute en caballos tenemos muchas puertas abiertas.

—¿Cómo son los toros que se lidiarán esta tarde?

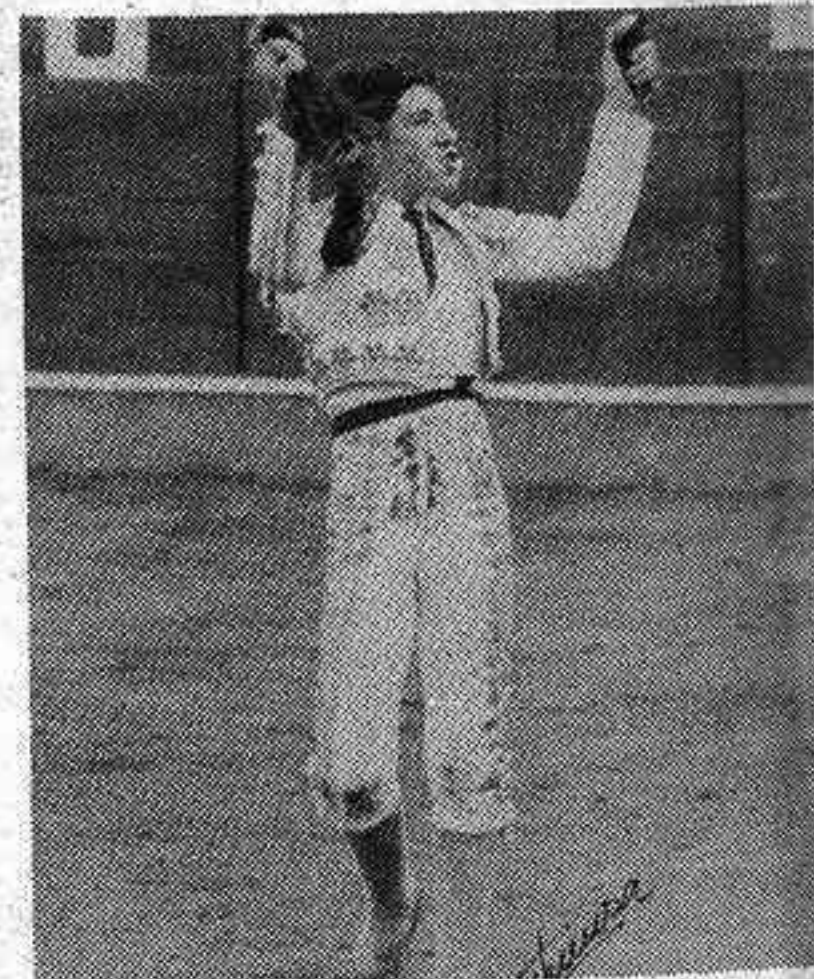
—Son toros, que de salida son mansos, pero cuando cojen la muleta se crecen y resultan muy buenos.

—¿Cómo ves el cartel?

—Muy bueno, ahí tenemos al inglés Franks Evans, un chico que le vi torear y me gustó mucho, luego el Soro II que lo hace muy bien y Carmelo, que es un fenómeno.

—«Filippo», ¿por qué no organizas una novillada con toreros de Castellón?

—Mira sé que hay buenos chavales en Castellón y me gustaría trabajar con ellos. Lo lamentable es que ellos no se ponen en contacto conmigo. Yo estoy muy metido en el mundo del toreo, grandes hombres de este mundillo están conmigo y prueba de ello son las ofertas que tengo para Carmelo, que tengo que decirte que igual



promocionaria a los chavales de Castellón, pero tienen que venir a «La Viña» no voy a ir yo a buscarles. Y es una pena, ya que podrían torear en mi plaza, ya que como ejemplo te diré que, en dos años hemos dado treinta espectáculos, mi ilusión es hacer un cartel con todos los componentes que fuesen de Castellón. E insisto: las puertas de «La Viña» están abiertas para todo aquel que quiera ser torero, para septiembre haré un cartel con los cuatro mejores novilleros de España y —cómo no— con la mejor ganadería.

—¿Cuándo debutará Carmelo con caballos?

—Hay una cosa que es evidente, Carmelo con sus dieciséis años, está toreando muchísimo y espero que con permiso de la empresa de Madrid, debute en caballos para la Magdalena.

Para terminar Felipe Bermejo, nos dijo que Carmelo aunque sea de Sanlúcar de Barrameda, es ante todo un torero de Castellón: «Sanlúcar le vio nacer y Castellón le hará torero».

Enrique Moneris
(Fotos: Jóvena)

ESPECTACULOS

SABOYA. — (Refrigerado) — NO-DO 32 y «El prisionero de Santa Cruz».

ROME. — «El Héroe de la Frontera» y «El caso Vare».

GOYA. — «El Valle Prohibido» y «El Hijo del Héroe».

Mañana lunes:

SABOYA. — NO-DO 33 y estreno de «Vuelta al ayer» por Clive Broock y Anna Lee.

DEL CABELLO BLANCO AL NEGRO

EN 15 MINUTOS, PERMITIENDO LA ONDULACIÓN PERMANENTE CON

VELOX

EL TINTE DE TONALIDADES NATURALES





BESO POR AQUI, BESO POR ALLA

De lo más variadas fueron las reacciones del personal cuando el otro día a los de UFO'S se les ocurrió estampar besos a todo aquel que entraba en el local. A modo de botón de muestra.

—No, no, a mí no, que luego la mujer... ya sabes, ¡pero que te digo que no! y ¡Plas!, beso que te crió.

—¡Oye!, yo quiero que me lo des tú personalmente...

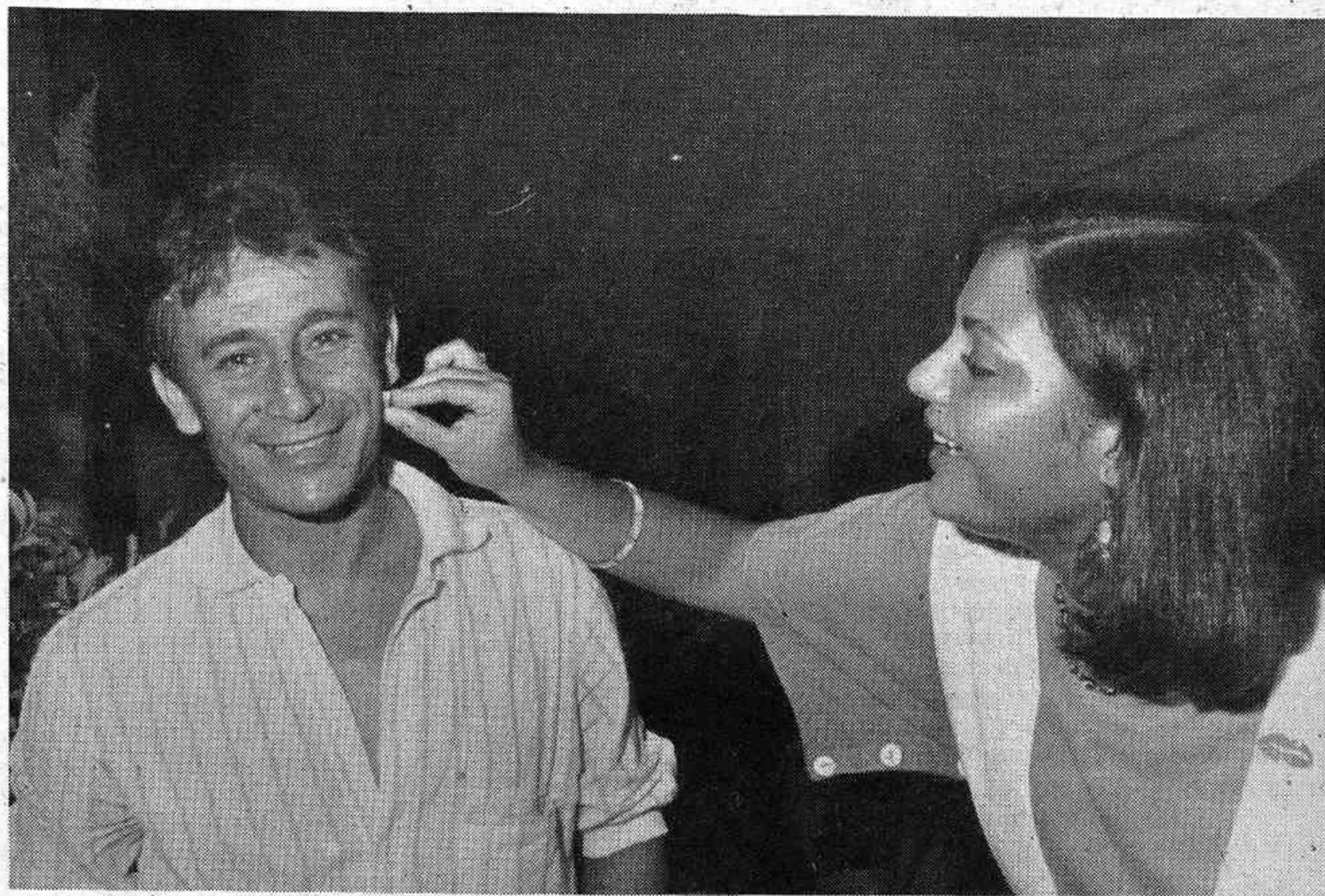
—¿Esto qué es? ¿se va?

—Ponme, ponme...

—¡Tío, te has pasado!, me has puesto como un cromo.

—Yo sólo en la mano, en la cara no, por favor...

Algunos, dentro de todo, entraron y salieron muy besados. Para



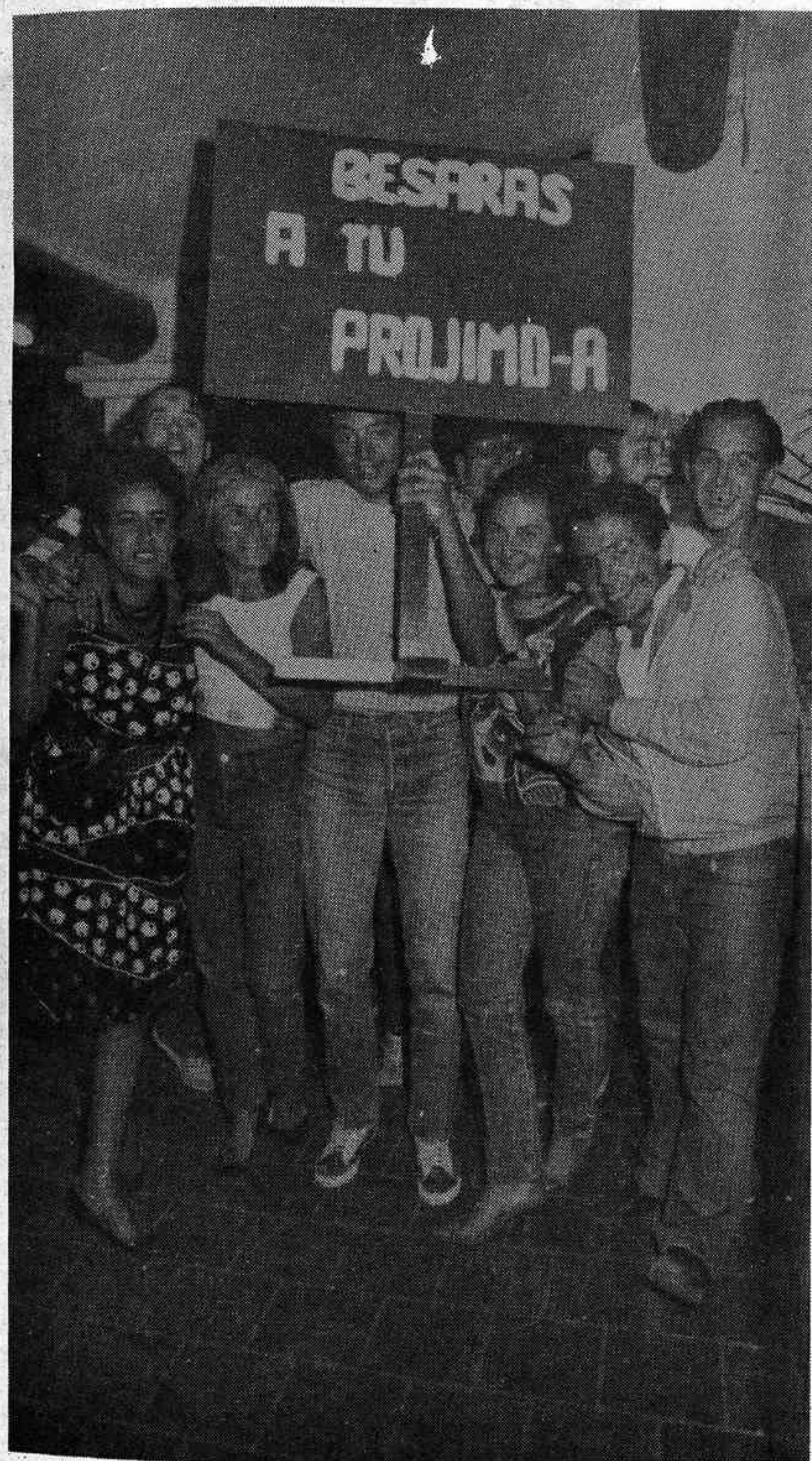
los que no se acercaron a la fiesta del «Bésame mucho», les diremos que hubo hasta concurso y todo. ¡A ver quien resiste todo el pasodoble dándose un besol, y vaya si resistieron. ¡Que besos!. Ni los de Clark Gable.

Desde luego, nadie se libró del tampón-labio de color rojo chillón. Ni nuestro fotógrafo, que como buen trabajador, acudió a ver lo que pasaba. Cuenta que tuvo problemas con su cónyuge, por lo de ¿Dónde has estado, querido?, pero con rintintín.

A pesar de tanto beso, más de uno se quedó con ganas de ejercitar tan placentero arte y dispuso buscar pareja para ponerlo en práctica. Lugar reservado, poca luz y ¡zas! un beso de aquí te espero. Alguna que otra torta caería, pero con tanto ruido no se oyó nada. Vamos, que la gente estaba a gusto con esto de besuquear.

Beso por aquí, beso por allá, la discoteca se llenó hasta los topes. Y es que los de UFO'S se lo montan de lo más original. Pero para original, la próxima fiesta. Ya les contaremos a su debido tiempo, que la sorpresa es lo que vale.

Fotos: Vicent Traver



ANTES Y AHORA: LACAS

Desde la antigüedad a nuestros días las manos han sido elementos expresivos de gran valor e importancia en la belleza femenina. Por eso las manos, traductoras incansables de ideas y sentimientos constituyen un ornamento incomparable. A condición de que se les preste la mayor atención, los cuidados más delicados.

La China ancestral comparaba poéticamente las manos de la mujer a una flor maravillosa, en la que las uñas eran pétalos radiantes.

Desde siempre la humanidad ha concedido a las manos especial atención: cuando trabajan, mientras son vehículo de instrumentos artísticos, o cuando reposan.

¿Recuerdan ustedes que las danzas sagradas del Extremo Oriente, hieráticas y lentas, insisten sobre la posición de las manos, la orientación de los dedos, el brillo de las uñas, cubiertas a veces con conchas doradas? Unas bien cuidadas, lacadas con esmero, rutilantes, ovaladas, que conceden sin duda a las manos un carácter estético y refinado, como si se tratara, casi, de una joya... (El color elegido para las uñas puede expresar la personalidad, simbolizar pasión o ternura, esperanza o alegría). En sus orígenes, la laca era la sabia de un árbol que se desarrollaba en los grandes bosques del centro de China. Textos antiguos relatan que desde tiempos remotos dicha laca se expandió por el

Hanan y el Sudoeste de Changton. Esa laca preciosa se aplicaba con ayuda de una espátula, o pincel y formaba una espléndida protección sobre todo tipo de materias, así como un soporte liso.

La mujer actual, acostumbrada ya a que las lacas, rojas o escarlata, con su restallante brillo, sean protección y atractivo de sus manos, ha acogido con alborozo la nueva aportación de Lancome: las lacas «Laque Satin», que enlazan con la antigua tradición china, más tarde, japonesa, de las lacas y armonizan con el «Rouge Satin», tonos bien conocidos, para los labios. Características de Laque Satin: brillo, fluidez, cobertura, homogeneidad, consistencia, en colores vivos y variados que las valoran.

J.S.



Certamen de Guitarra «Francisco Tárrega»

COMENZO LA FASE DE PRESELECCION

Ayer comenzó la fase de preselección del Certamen de Guitarra Francisco Tárrega que se celebrará en Benicasim del 23 al 26 del presente mes.

Esta primera fase se prolongará hasta el martes y en los tres días el jurado, presidido por el músico Enrique García Asensio, seleccionarán doce o quince participantes de los setenta y dos que se han inscrito al certamen. De esta forma ayer comenzaron a interpretar veinticuatro participantes que lo hicieron en la Villa Elisa, mientras que la fase final se celebrará en el cine Bohío de Benicasim.



elección de
MISS VACACIONES
Martes, 23 de Agosto
inscripción de participantes:
CIT de Oropesa disco-Babyo
ORGANIZA: CIT de Oropesa

TALLER DE GUARDIA

MICHAVILA

SABADOS DE 8 A 13

DOMINGOS DE 9 A 13

PLZ. PADRE JOFRE 22

Red Seat. La garantía más fuerte.



AVISO

Se hace público que el CAMPING GRAN AVENIDA de Benicasim, que venía regentando D. MANUEL PARRILLA RODRIGUEZ en la actualidad lo será por D. JOSE FALOMIR OLIVER lo que se comunica para los efectos oportunos.

José Manuel Vilagrasa, alcalde de San Mateo

«NO PODEMOS ABANDONAR NUESTROS PUEBLOS POR NO TENER AGUA»

José Manuel Vilagrasa considera que su situación al frente de la Alcaldía de San Mateo es ahora más justa que en la anterior etapa, cuando accedió al cargo con los votos de otra formación política. Entonces, hace más de cuatro años, con un puñado de votos se convirtió en el primer sanmatevano. Pero ahora, en las filas del Partido Socialista, ha conseguido renovar la confianza de un pueblo que al principio se extrañó de tener un alcalde con sólo unos cuantos votos.

—José Manuel, ¿no cansan, cuatro años al frente de un Ayuntamiento?

—Lo importante es no cansarse los primeros cuatro años. Si se va aguantando bien, llega un momento en que se vuelven a sentir ganas de permanecer en el puesto, terminando lo que se ha empezado y buscando solución a aquellas cosas que quedaron pendientes.

—Además, ahora creo que mi situación como alcalde es más justa. Hace cuatro años llegué a la alcaldía de forma atípica. Pero ahora, no. Ahora ha sido con el respaldo mayoritario de los sanmatevanos.

—¿Crees que esto es un premio por la labor anterior?

—No, en absoluto. Lo que sí es verdad es que ya en la etapa anterior, mucha gente me demostró su afecto y apoyo, dando el espaldarazo a la gestión. Y esa confianza se ha visto renovada ahora, nada más.

—¿Cómo ha sido esa gestión, en cifras?

—Al principio se marcaron unos objetivos. Un trabajo continuo, pero mesurado; sin grandes proyectos, casi siempre irrealizables. Todo pensando en el bien común, trabajando para mejorar la vida de San Mateo.

Ahora, mirando atrás, podemos ver que casi todo lo propuesto, se ha realizado. En conjunto, durante estos primeros cuatro años de Ayuntamientos democráticos, hemos invertido la respetable cifra de cincuenta y dos millones

de pesetas, sin haber recurrido en ningún momento a las contribuciones especiales, siempre costosas para los vecinos.

Concretamente, ha habido una mejora sustancial en el abastecimiento de agua potable, se ha terminado de construir el centro sanitario, con un considerable ahorro para el pueblo y se ha restaurado y acondicionado el Ayuntamiento.

—Los últimos cuatro años habías llevado la gestión del Ayuntamiento sin contar con un grupo político que te respaldara. Ahora, con el grupo socialista apoyando tu trabajo ¿has observado diferencias importantes?

—Por supuesto que sí. Ahora se trabaja mucho mejor. La gestión del Ayuntamiento es una labor de equipo; y en eso estamos. Existe una gran colaboración entre todos, incluidos algunos miembros de la oposición, y es perfectamente comprensible que encuentre una mayor satisfacción.

Es más gratificante el trabajo desde un grupo político que en la soledad de la situación anterior.

—Hemos hablado de los logros de los últimos cuatro años. Explica un poco los objetivos para esta nueva etapa que comenzará el pasado mes de mayo.

—Aquí sí hay que decir que vamos a ser ambiciosos. No es que esté seguro de que nuestros proyectos se vayan a alcanzar en cuatro años, pero al menos vamos a plantearlos muy seriamente a la administración.

Bien es verdad que el Gobierno se enfrenta con problemas inmensos, que son incomparables con los nuestros. Pero el bienestar de todos empieza en los pueblos, y nosotros somos los encargados de velar por ese bienestar.

Por ejemplo, un problema que nos preocupa profundamente es el de la educación. Problema que es común a toda la comarca y que sentimos especialmente. Con la estructura actual, los jóvenes deben marchar muy pronto a estudiar fuera del pueblo; la familia se divide demasiado pronto, e incluso hay quien no puede permitirse el que sus hijos estudien fuera.

En este sentido hemos mantenido algunas conversaciones con la Administración, pero este es un problema con solución a largo plazo.

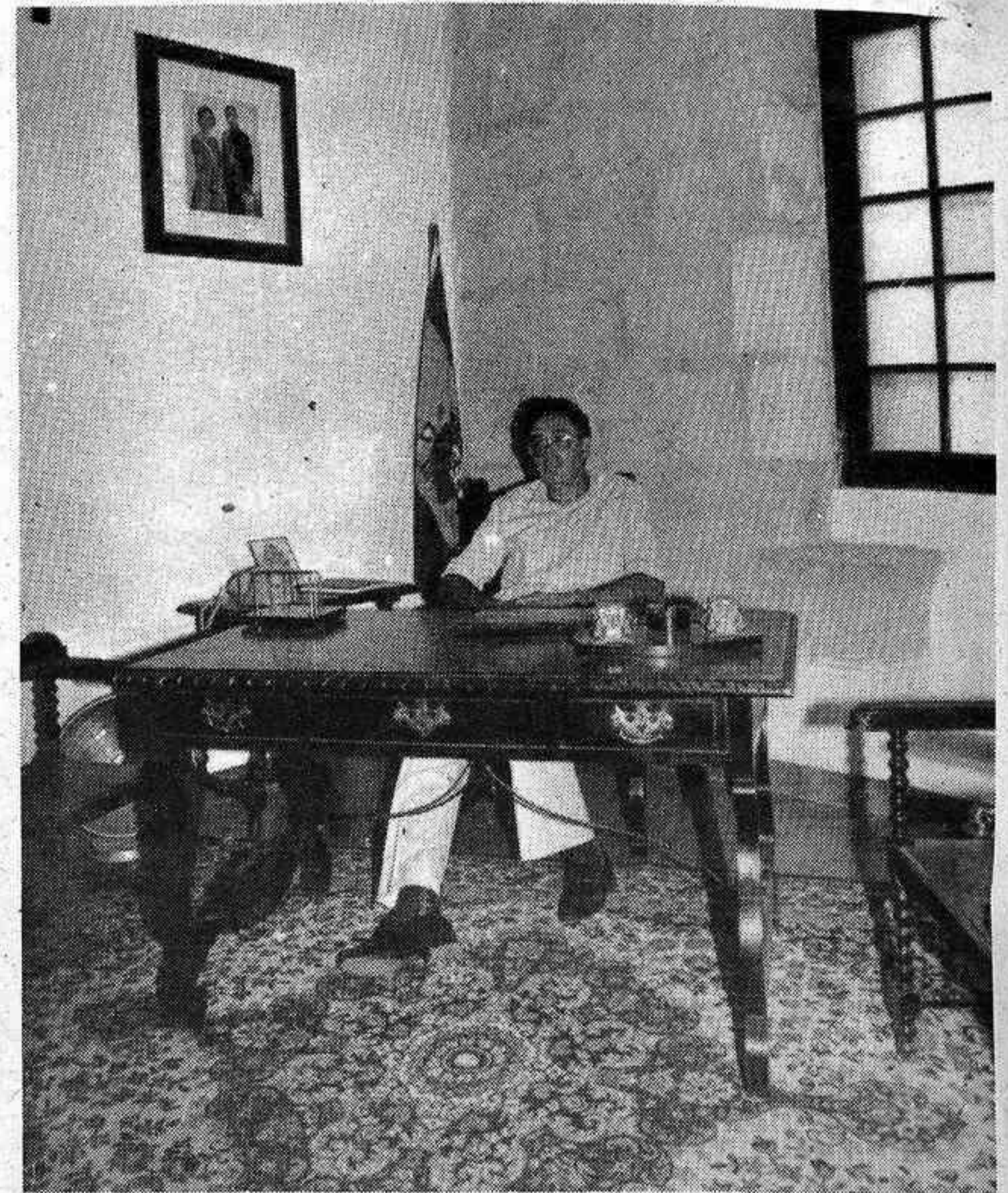
Lo que es ya más inmediato es la nueva depuradora. Preocupados por nuestro medio ambiente, y pensando en nuestra colaboración a este preocupante tema, vamos a construir una depuradora nueva, con un coste de más de veinte millones de pesetas, que va a suponer un gran esfuerzo con el que conseguiremos que las aguas residuales de la población reciban un tratamiento que las haga aprovechables para posteriores usos.

También podemos decir que se están ultimando las obras de acondicionamiento del matadero municipal, para adecuarlo a la vigente normativa al respecto.

Estos eran problemas que quedaron pendientes y que vamos solucionando poco a poco.

—Lo que parece sin solución es el tema del centro sanitario...

—Bueno, no hay que ser tan rotundos. Lo que sí puedo decir es que todavía no hemos encontrado la solución definitiva que redunde en la inmediata apertura del centro. Recientemente ha habido con-



versaciones según las cuales el centro podría ser abierto en breve, para prestar servicios de urgencias y de análisis clínicos. Pero en concreto todavía no se puede afirmar nada.

De todos modos, tal como hicieramos con la anterior administración, seguiremos insistiendo para que el centro sea abierto lo antes posible y preste unos servicios que San Mateo y toda la comarca necesitan. Y no exagero al decir que no quedaré satisfecho de mi gestión al frente del Ayuntamiento de San Mateo, hasta que va el Centro Sanitario abierto y funcionando.

—Volviendo al tema de los proyectos...

—Hay algo que San Mateo necesita para su juventud. Hace un tiempo que adquirimos unos terrenos con vistas a que algún día puedan convertirse en un polideportivo para la población. Es un tema que preocupa, porque en él va un poco la felicidad de los jóvenes. Si ya partimos de la base de que en un pueblo las ofertas de cultura, diversión, deportes o actividades de cualquier tipo, son cortas o nulas, hay que decir que algo tan simple como un polideportivo es imprescindible en un pueblo.

—Algo querrás decir del tema del agua potable...

—Este año, aún cuando venimos teniendo agua para todos, ha sido, al igual que en toda la comarca, muy duro. Este es un problema que creo que la Administración debería mirar con especial énfasis. No podemos abandonar nuestros pueblos por falta de agua. Y para ello habría que tomar unas medidas que solucionaran el problema definitivamente; pero sobre todo, con la máxima urgencia.

Este problema no puede hacerse largo... Va en ello la vida misma de los pueblos.

—Ahora que en verano, y con las fiestas, la villa se llena de visitantes y de sanmatevanos que viven el resto del año fuera, ¿es mayor el problema?

—Realmente ocurre así. Y es lógico, puesto que durante los meses de verano, que resultan ser los más secos, San Mateo triplica su población, con los problemas de abastecimientos que ello conlleva.

Esta es una entrevista en la que no hemos hablado de política, más que en el aspecto puramente municipal. Pero José Manuel Vilagrasa es un hombre con el que se podría hablar durante muchas horas de otros problemas, no intrínsecamente de su población, sino comunes a muchas de nuestras comarcas y que tiene como fondo la política, así, en general.

Con él hablaremos en otra ocasión de temas interesantes, que le preocupan como primer sanmatevano, como es la actitud de ciertos medios de comunicación respecto de la historia y la importancia de San Mateo en su contexto. Proyectos como la colaboración, el próximo año, del cuarto centenario de la aparición de la Mare de Déu dels Angels, esa Mare de Déu que es devoción de todo San Mateo; de los buenos creyentes y de los que lo son menos.

Este es un alcalde que nos manifiesta que sigue en su puesto para terminar todo lo que se había propuesto, un alcalde que afirma que no se cansa.

Un alcalde que le cuesta a San Mateo, con cifras en la mano, ciento cuarenta y siete pesetas diarias.

M.M.



muebles vaqueros, s.l.

SALUDA A SAN MATEO EN FIESTAS

H. BETI, 17 AL 21 - TELS. (964) 41 60 24 - 41 61 87 - SAN MATEO (Castellón)

Celia Diago Roda, Reina de las fiestas

«Las fiestas deberían introducir novedades, cada año»

Lo que más le gusta a Celia Diago Roda de su reinado, es, sin duda alguna, el sistema por el que la villa de San Mateo la ha elegido. Ya hace algunos años que la elección de la reina de las fiestas se hace de manera completamente democrática: es la suerte la que decide. Y de las ocho jóvenes que en el presente año representan a la mujer sanmatevana, Celia ha sido la elegida para reina.

Con tan sólo dieciocho años, Celia ha dejado por un tiempo los estudios. Ahora invierte su tiempo en ayudar en casa y aprender mecanografía e inglés. Para más tarde piensa empezar estudios de informática, que es lo que en el fondo le gusta, por más que el manejo de datos a través de computadoras pueda parecer una actividad fría y sin alicientes.

—¿Cómo inviertes tu tiempo libre?

—Todo depende un poco de la estación en que nos encontremos. En verano el pueblo se llena de gente, hay más animación y nos divertimos más. Pero en invierno todo se vuelve más tranquilo. Es el tiempo de leer o de escuchar música.

Para leer me gustan muchos las novelas de Agatha Christie, y en música me gusta escuchar a Dire Straits, Serrat o José Feliciano.

—¿Qué te parecen las fiestas?

—Como reina, se viven con mucha ilusión. Ya el momento mismo del sorteo es muy emocionante. Y no digamos ya el acto de proclamación.

Lo que pienso es que la Comisión de Fiestas debería ir introduciendo novedades cada año. Prácticamente, las fiestas no cambian de año en año, y aunque es interesante el no perder nada de nuestras fiestas tradicionales, bueno sería el ir introduciendo cosas nuevas, populares. Por ejemplo, creo que sería interesante la participación ciudadana, haciendo alguna obra de teatro, o cualquier otra manifestación que fuera participativa y montada por gente del pueblo.

—¿Cómo ves a San Mateo, tu pueblo?

—Es un pueblo que me gusta. Pero como viene ocurriendo en los pueblos que están lejos de la capital, nos encontramos con que necesitamos de instalaciones y medios para la juventud. Por ejemplo, habría que construir un polideportivo e intentar el que los jóvenes puedan alargar sus estudios en el pueblo. Desde muy pequeños hemos tenido que salir a estudiar a otros sitios.

Lo que también es necesario es la creación de puestos de trabajo. Cada día somos más los jóvenes que necesitamos de un



empleo, y son muchos los que tienen que salir fuera a buscarlo. Finalmente, Celia nos decía que se encuentra contentísima de ser la Reina de las fiestas, y lo que le gustaría realmente es que el pueblo, todo el pueblo pase unas fiestas maravillosas y que se sientan orgullosos de su reina.



Mónica Morera Martínez, a sus ocho años, ha sido elegida reina infantil de las fiestas de San Mateo. Mónica, aunque nacida en Benicarló, se considera una sanmatevana más. En San Mateo vive, tiene sus amigas, estudia y juega como cualquier otra niña de su edad.

Pero lo que la emociona especialmente es el hecho de tener que representar a todas las niñas de San Mateo en estas fiestas patronales, y no le molesta el tener que asistir a los actos oficiales, sometida a un riguroso horario.

Mónica, que este año ha cursado tercero de EGB, se lamenta de que las notas no han sido todo lo brillantes que hubiera deseado, y confiesa que lo que más le gusta son las matemáticas.

Cuando termina con sus tareas escolares, Mónica Morera sale con sus amiguitas, y disfruta jugando a juegos modernos, como el monopoly o el ahorcado.

Le gusta especialmente el «ball-pla» de San Mateo, y se encuentra dichosa cuando tiene que abrirlo ella misma, por ser la reina infantil de las fiestas. Una encantadora reina para unas fiestas populares.

Queserías Roca

PRODUCCION DE PRIMERA CALIDAD



ELABORACION ESMERADA

«EL BUEN QUESO DEL MAESTRAZGO»

C/. MATADERO, 3 - TEL. (964) 41 62 64 - 41 64 28

SAN MATEO

(CASTELLON)

R.S.I. 15.80.09/CS

José Marín disfruta su merecida medalla en el Maestrazgo

UNICO GALARDON ESPAÑOL EN LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO DE HELSINKI

José Marín, el que fue oro y plata en Atenas, acaba de conquistar la plata en 50 kilómetros marcha en los Campeonatos del Mundo celebrados en Helsinki. Tras su regreso, y el recibimiento que se le dispuso en el Aeropuerto del Prat, Marín y su familia emprendieron viaje a su refugio de descanso, ubicado en un pequeño pueblecito de la provincia de Castellón, con la correspondiente escapadita hasta Benicarló, en donde habíamos quedado con él, en un lugar particular y familiar para que nadie nos molestase.

Palmarés

José Marín nació en el Prat de Llobregat el 21 de enero de 1950. Mide uno sesenta y cuatro y pesa sesenta kilos. Este personaje, tiene ya en su largo historial, este balance:

Campeón Nacional en Pista de 20 kilómetros marcha en pista en: 1974-75-77-79 y 81, y de 50 kilómetros en carretera en 1980, 82 y 83. Recordman nacional en pista de 20 kilómetros: 1 h. 24:28.7(81) con un total de 28,165 kilómetros en dos horas, y 30 kilómetros en 2 horas 08' (79).

Mejor marca nacional en pista de 5 kilómetros: 19:24.5, y 10 kilómetros 40:18.7(81) y en ruta 20 kilómetros: 1 h. 20:00,0 (83) y 50 kilómetros 3 h. 40:46(83).

31 veces internacional absoluto.

Exrecordman mundial de 2 horas y de 30 kilómetros marcha(79).

Exmejor marca europea en ruta 50 kilómetros (80).

Participante en 20 kilómetros en los Juegos Mediterráneos 1975 (tercero) y 79 (segundo), Participante en el Campeonato de Europa en 1978, en 20 kms. 5.º y en 50 kilómetros (retirado). Participante en las finales del Campeonato del Mundo de marcha (en Lugano) en 1979 (séptimo en 50 kms.) y en 1981 (quinto en 20 kilómetros).

Campeón de Europa de 20 kilómetros y subcampeón en 50 kilómetros ambos en Atenas 82 y ahora en Helsinki, Campeonato del Mundo, segundo en 50 kilómetros y cuarto en 20 kilómetros.

Este es, en pequeña síntesis, el cuadro de honor de este extraordinario atleta, que al margen de su dedicación, tiene un corazón capaz de conquistar a media humanidad.

Perfil personal

Oro en Atenas, plata en la misma participación y ahora plata en los Campeonatos del Mundo. Conocido el resultado, Marín, ¿se pudo hacer algo más?

—Bueno una vez vista como transcurrió la prueba de 50 kilómetros, me puedo dar por satisfecho, ya que fue una prueba muy difícil para mí debido a la climatología, y a que me quedé descolgado en el kilómetro veinte y luego al final pude recuperar y además



Familiares y amigos rodeando al campeón.

contando con que el ganador Beigel es un gran especialista en esta distancia (tiene la segunda mejor marca del año cercana a la mía y además está muy acostumbrado a este tipo de pruebas bajo la lluvia. Creo que tengo que estar satisfecho.

—Cuando un atleta está en plena carrera y siente o tiene indisposición, ¿qué piensa?, ¿qué ha perdido todo el trabajo de preparación en un largo año de entrenamientos?

—No, no. Esto es una anécdota más, es una cosa normal en una prueba de tantos kilómetros, y está previsto. Esto ahora, fue una casualidad, me ha ocurrido otras veces, igual que a otros atletas, aunque no sé, esta vez parece que ha tenido una resonancia especial, pero tan sólo perdí un minuto y al final el que me ganó, me ganó por tres, lo que no resultó decisivo ni mucho menos.

—En esos mismos campeonatos, en 20 kilómetros, cuarta posición, ¿qué ocurrió?

—Bueno, yo siempre digo que los 20 kilómetros son muy difíciles, hay un nivel muy elevado, incluso esta vez más de lo esperado, o sea, que me hubiera podido desplazar incluso hasta el duodécimo lugar, porque los doce primeros entramos en un pañuelo, muy cercanos y el ganar depende de muchos factores, tanto de la puesta a punto que debe ser perfecta, como en la carrera en que uno se ha de encontrar muy bien. Yo pienso que hice una gran carrera, no quedé descolgado hasta los dos últimos kilómetros, estuve luchando por la medalla que no llegó, quedé cuarto, pero diría yo, que estoy tanto o más satisfecho de los 20 que de los cincuenta.

—Se dice que Marín emplea todo el dinero que le da el Atletismo (si es que le da algo) en prepararse, ¿es cierto?

—Exactamente desde que la Federación Española de Atletismo me da una beca, para poder entrenar, todo este dinero lo gasto en mi preparación y parte de mi preparación pues es llevar a mi familia conmigo cuando el «stage». Eso representa un gasto muy elevado y por supuesto tengo que destinar parte del dinero de este premio a hacer este tipo de preparación.

—¿Cuáles fueron tus peores enemigos, o los mejores, en esta prueba de Helsinki?

—En los 20 kilómetros, además de los que ya tenía yo como previstos para ganadores: Canto y Priviline (Priviline porque me ganó este año y es Subcampeón de Europa de 20 y Canto porque ya había quedado Campeón de la Copa Lugano, que es un Campeonato del Mundo por equipos y es subcampeón imbatido en estos últimos años, la sorpresa saltó del ruso Eusokov que me pasó en los últimos kilómetros y fue tercero. Luego aparte, había grandes favoritos como era Demilano que quedó séptimo, siendo todo un Campeón Olímpico y un rosario de atletas muy buenos. En cincuenta kilómetros al ganador, no lo conocía, es decir que no sabía exactamente sus características, después resultó que corroboró su buena marca de este año, aparte que es muy joven, tiene apenas 25 años. Luego los mejicanos, Raúl González y Martín Bermuda estuvieron a una gran altura; Raúl González como siempre, algo le falla y siempre se le acaba la cuerda a mitad de prueba y también el ruso Yahun estuvo muy fuerte, fue tercero en esta prueba y creo que entre estos hombres que te he mencionado estuvieron los más cualificados oponentes.

La medalla de Helsinki

—¿Qué le ha supuesto a Marín esta medalla?

—Más alegría, no. En Atenas me supuso mucha alegría, porque no lo había logrado nunca pese a estar siempre incrustado entre esa élite internacional y estar mucho tiempo persiguiéndolo. Allí me llegó el triunfo resonante y me dió una gran alegría; pero aquí en estos campeonatos del mundo ha sido más bien una corroboración de mi actuación continuada. No sé... estoy satisfecho del trabajo hecho, pero digamos que la alegría sería algo que no me lo hubiera ganado a pulso, y creo sincera-

mente que me lo he ganado a pulso.

Las primeras palabras de María José

—La esposa juega un papel principal en la vida de Marín. Cuando descendiste del avión, ¿cuáles fueron sus palabras?

—La llamé antes por teléfono, me dijo que la había hecho padecer mucho, igual que me han dicho todos los que estuvieron siguiendo la retransmisión. Fue una prueba muy rara, una prueba con muchos altibajos y yo le contesté, que no solamente ella había padecido, si no que yo había estado padeciendo mucho durante la prueba, porque también para mí fue muy duro y difícil el recuperarme.

El futuro

—¿Qué prepara Marín ahora?

—Este año es una año un poco atípico. Normalmente, la prueba más importante del año es la última de la temporada; este año no es así, la más importante ha sido la de Helsinki, pero no se termina ahí la temporada; hay unos Juegos Mediterráneos y un Campeonato del Mundo por equipos y debo continuar al menos un mes y medio más. Esto es una cosa que no es normal para mí, estoy acostumbrado a terminar la prueba importante y relajarme y en cambio este año tendré que continuar. Sería, también para mí una sorpresa, que vuelva a estar al nivel de estos Campeonatos del Mundo, pero bueno, cumpliré con el equipo Nacional como pueda. Luego, mi ilusión se centrará en la Olimpiada de los Angeles en 1984.

Vacaciones en el Maestrazgo

Un enorme estadio; el de Helsinki, lleno de gente, vibrante, impresionante, y luego la quietud de estas tierras del Maestrazgo: ¿Qué significa esto para un atleta?

—¡Esto es maravilloso! Aquí vengo a descansar, aquí están mis



José Marín: la medalla estaba cerca.

padres residiendo, vengo para descansar, lejos del ruido, por no tener no tenemos ni teléfono en casa, es una gran ventaja, entonces aquí estoy tranquilo, sin tener que enemistarme con nadie, relajado y olvidando las tensiones pasadas. Es muy difícil localizarme y aquel que puede llegar hasta mí —que bastante mérito tiene—. Aparte de que me gusta mucho el pueblo que estoy, el niño Marc, puede jugar tranquilamente, tengo las calles libres y la playa a un tiro de piedra. Es muy importante...

Comprensión para la Marcha

—Desde que Marín conquista medallas, ¿este deporte ya no hace reír tanto?

—Bueno yo no diría eso; yo diría ahora que por lo menos los que se ríen ahora, saben por lo que se ríen, que antes ni lo sabían. La gente se reía y no sabía de qué, veía algo raro y en paz. Ahora ya sabemos que el que se ríe, se ríe de un señor que hace marcha y esto es ya muy importante.

Una meta: Los Angeles

Queda menos de un año. Habrá que trabajar a tope. «Luego —nos dice Marín— cuando acabe la Olimpiada volveré a plantearme las necesidades de un futuro, si continúo hasta la Olimpiada siguiente o si lo dejo. No tengo nada pensado.

—Al final de tu entrega y sacrificio, ¿el atletismo te habrá dado para vivir holgadamente y bien?

—Nada, por supuesto que no. Como he dicho muchas veces, todo lo que gano en atletismo, lo gasto en el mismo atletismo. Es muy poco lo que nos dan, simplemente para poder entrenarnos, pero no me preocupa, yo creo que con esfuerzo, igual he logrado situarme bien en el mundo atlético lo puedo hacer en el mundo laboral, en el mundo del trabajo y no me preocupa mucho lo demás.

Texto y Foto: José Palanques

**COMPRUEBELO:
MARCA
AL DIA**

A la tercera puede ir la vencida

Presentación albinegra ante el Zaragoza

Para esta tarde a las ocho está programado el partido de presentación del actual Castellón. El rival será el Real Zaragoza, el de Señor, Valdano, Barbas, Amarilla... La presencia de este conjunto en Castalia es un buen aliciente para el aficionado, ya que este equipo está cargado de grandes futbolistas y en estas últimas temporadas ha puesto de manifiesto que es uno de los grandes de la división de honor.

Tras las dos derrotas consecutivas de los albinegrs, el interés se centra en ver si el equipo reacciona cuando se encuentre a un equipo poderoso de la talla blanquilla.

Vendrán las figuras

En informaciones obtenidas desde Zaragoza, hemos podido conocer cuales serán los jugadores que se desplazarán hasta Castellón. Vendrá toda la plantilla profesional maña. Estos son: Porteros: Vitaller y Ruiz. Defensas: Casuco, Morgado, Zayas, Salva y García Cortés. Centrocampistas:

Agosto). Eindhoven, 5; Zaragoza, 2 (12/VIII). Nottingham, 1; Zaragoza, 2 (14/VIII). Zaragoza, 4; Timisoara, 1 (17/VIII). Zaragoza, 3; América de Méjico, 2 (19/VIII). Estos dos últimos encuentros le ha valido proclamarse brillante vencedor del trofeo Ciudad de Zaragoza, que finalizó el pasado viernes.

Los goleadores en estos encuentros han sido los siguientes: Valdano, cinco goles; Barbas, cuatro; Corchado, tres; Conde, Amarilla y Aineto con dos goles cada uno.

Castellón: Calma e ilusión

En el club albinegro se respira un compás de espera, en vistas al importante encuentro de esta tarde. En el conjunto de Torres se alinearán con toda posibilidad los mismos hombres que han disputado la pretemporada. Los jugadores Tatar y Prieto tendrán mañana la

oportunidad de revalidar su incorporación futura en el equipo castellonense.

El encuentro de esta tarde recordemos que estaba previsto en las cláusulas del contrato que hizo posible el traspaso de Conde al Zaragoza.

El presidente albinegro, Joaquín Roca manifestaba que tenía absoluta confianza en los jugadores de la plantilla profesional y, muy particularmente, en los dos porteros a los que la crítica acusaba en cierto modo de las derrotas. El presidente apuntó que se cuenta con ellos por ser chicos de la cantera y tener demostrado con anteriores actuaciones su clase y valía.

Tras el partido está prevista una reunión de Antonio Torres con los directivos albinegros para estudiar conjuntamente la posible configuración definitiva de la plantilla.



Carlos Conde, el ex-albinegro que propicia el encuentro



El internacional Señor, en Castalia

Herrera, Guerri, Barbas, Señor y Conde. Delanteros: Amarilla, Corchado, Modesto, Totó y Valdano. Esta plantilla es más bien escasa y por ello, con toda seguridad, podremos observar las evoluciones de todos los zaragocistas.

El Zaragoza entrenó ayer tarde en la Romareda y esta mañana a las 9.30 tenían prevista la salida desde la ciudad del Ebro. La expedición pernoctará hoy mismo en un hotel de nuestra ciudad. El mister zaragocista no ha hecho pública la alineación inicial de su conjunto pero ha dicho que quiere dar cabida a cuatro hombres que no han podido jugar con asiduidad: Ruiz, Totó, Casuco y Modesto. Probablemente el once inicial esté compuesto por: Ruiz; Casuco, Salva, Zayas, García Cortés; Herrera, Barbas, Conde; Corchado, Amarilla y Totó.

Pretemporada blanquilla

Los resultados obtenidos por el Real Zaragoza en esta precampaña son: Kumechelen, 1; Zaragoza, 4 (el 7 de agosto). Nieuw Lekkerand, 2; Zaragoza, 7 (el 10 de

VIDEOCLUB HOLLYWOOD

del Grupo. **Almacenes Avenida.**

OFERTA PELICULAS DE ALQUILER DE VIDEO A 150 Pts.

PARA LOS NUEVOS SOCIOS Y USUARIOS DEL SISTEMA 2.000 LA INSCRIPCION EN ESTE VIDEO CLUB SERA TOTALMENTE GRATUITA.



Visite nuestro gran Videoclub y verá más de 11.000 títulos, en sistemas VHS, BETA y 2.000 con los últimos éxitos cinematográficos.

Almacenes Avenida.
HERRERO, 11

PROXIMA APERTURA
HOLLYWOOD-III
en C/RAFALAFENA 5 junto Gobierno Civil
CASTELLON

HOLLYWOOD
Avd. Rey Don JAIME
(junto Telefónica)

AVISO IMPORTANTE

Para Sala de Bingo, se necesitan Vendedoras Locutoras, las interesadas deberán presentarse en calle Ciscar, 29 en horas de oficina, o llamar al teléfono 23 53 07, de Castellón.

Ref. INEM CS 12040-5973

Los infantiles cuajaron una buena actuación en los Campeonatos de España

La hípica castellanense, en alza



Diego Torrent, en un momento de la prueba celebrada en Asturias, montando a «Bizarro».

La hípica, uno de los deportes que estos últimos años está tomando auge en toda España, hace muy poco tiempo que llegó a nuestra ciudad. Al principio, fueron unos pocos aficionados a las disciplinas ecuestres, ahora, la afición en Castellón se encuentra en pleno desarrollo.

Un triunfo más acaba de conseguir la hípica castellanense, en el Campeonato de España de infantiles, donde participaban cincuenta y dos jinetes de toda España. Castellón quedó en tercer lugar, detrás de esos dos magníficos equipos que son el Club de Campo de Madrid y el Club Hípico Astur de Gijón.

Alfredo Dolz, Diego Torrent y Jesús y Vicente Martínez, nunca se esperaban que pudieran llegar a conseguir tan magnífico triunfo, pero la dedicación durante meses, los entrenamientos, las salidas a concursos por fuera de nuestra región, dieron su fruto; Castellón se clasificó en tercera posición.

El joven equipo castellanense, se encuentra ahora participando en un concurso nacional de la categoría «B» en Gijón, junto a las principales figuras de la hípica nacional como son Zambrano, Rosario Cabanas, Honrubia, etc.. Pero han tenido un rato para contarnos lo que ha sido un Campeonato de España para el equipo de la Sociedad Hípica de Castellón.

«Creía que me iba a salir peor»

El más joven del equipo es Vicente Martínez, de sólo diez años de edad. Su actuación en el concurso ha sido de lo más aceptable: «Yo creía que me iba

a salir peor, pues sólo hace medio año que salto. El primer día me eliminaron, pero ésta fue la única vez, luego acabé todos los recorridos».

Tito, háblanos un poco de los entrenamientos:

«Los entrenamientos los comenzamos prácticamente hace cuatro meses, lo más importante han sido las salidas. Hemos saltado en Alicante, Valencia, Teruel, Barcelona, Huesca, etc..»

Sobre los entrenamientos, Diego Torrent añade: «Se han dedicado sobre todo a hacernos con los caballos, mucho trote y galope sin estribos para fijar las rodillas a la montura».

Por lo que nos contáis debíais de ir muy bien preparados.

«Bueno, preparados sí que íbamos como los mejores, quizá dos o tres fueran mejor preparados que nosotros, porque habían participado en muchos más concursos».

«El caballo respondió mejor de lo esperado»

Diego Torrent, tampoco creía que su actuación en individuales iba a ser tan buena, pues ha conseguido el séptimo puesto en la clasificación general, «Tenía más esperanza por equipos», nos comenta, «el séptimo puesto, prácticamente me lo encontré tras haber quedado tercero el sábado».

El porqué de su actuación en este concurso se lo achaca íntegramente al caballo:

«El caballo me ha respondido mejor de lo que creía, hacía ya unos concursos que me iba muy bien, y cada vez me iba acoplando más a «Bizarro»».

«¿Crees que traían caballos mucho mejores al tuyo?»

«Desde luego que sí. Aquí hemos visto caballos muy buenos, propiedad de las principales figuras nacionales que ellos dejaron a niños de sus clubs».

El gran perdedor: Jesús Martínez

El sábado, por primera vez, vi lo fácil que era perder un campeonato de España en cuestión de minutos, Jesús Martínez la verdad es que ya era campeón de España pero, ¿qué pasó en ese último recorrido?»

«Salía el último y estaba muy nervioso pues ya todos estaban seguros que iba a ganar y me lo hicieron creer, salí a pista y tiré tres palos».

El era el que más experiencia en pista tenía de todo el equipo, ya el año pasado participó en este campeonato donde quedó en sexto lugar en la clasificación general: «He visto pocas diferencias con el del año pasado. Este año hemos venido más preparados que lo que fuimos a Madrid, allí, también pudimos haber quedado mucho mejor que el cuarto puesto».

Dónde Jesús Martínez ha encontrado más diferencia, es en los recorridos.

«Las pruebas de este año son más complicadas, los recorridos, las vueltas, los saltos ópticos, etc.»

«¿Qué son eso de los saltos ópticos?»

«Es lo que más nos ha fastidiado, casi todos los derribos han sido en estos saltos. Son unos obstáculos que entre las dos barras se pone un seto, de forma que el caballo no ve la barra pues sólo se fija en el seto, si se mete debajo o va muy deprisa derriba seguro. Hay que saltar de lejos y no muy deprisa».

Falta de entrenamientos

El jinete, que sin duda alguna menos ha podido hacer en este concurso, ha sido Alfredo Dolz.

El joven jinete que el año pasado quedó en cuarto lugar en Madrid junto al resto del equipo viajó desde el colegio donde está interno a Gijón sin haber subido a un caballo en dos meses, pese a todo, el primer día sólo tuvo un derribo, después, cuando los recorridos se fueron complicando echó en falta los entrenamientos que habían tenido sus compañeros.

Jesús Dolz

CICLISMO

DÍA DE EXPANSIÓN Y PAELLAS EN EL ESTADIO NOULAS

Se celebró en las pistas del Estadio Noulas, de Nules, una fecha de descanso y expansión de los alumnos de las Escuelas de la Federación Castellonense de Ciclismo.

Comenzó el día con unas exhibiciones por parte de los 52 alumnos que acudieron. Después de demostrar a sus padres el nivel técnico alcanzado, con relevos, serpentinadas y abanicos, pasaron a las gradas para presenciar una actuación de sus mayores.

En la gimkhama hubieron «más pitos» que palmas. Luego carreras de sacos entre los padres y sus retoños ganando, como es de esperar, los pequeños.

Un alto en el camino sirvió para

«Quisal», que también había demostrado en la gimkhama ser además de uno de los mejores jueces de España, un gran dominador de la bicicleta, fue aplaudido en sus palabras.

Los alumnos «de sus propias bolsas», hicieron entrega de unos regalos a sus padres; regalos que eran todos «de pega», con alguna sorpresa.

Finalizó este día de confraternidad y camaradería con unas palabras de «El Bellano» que agradeció la asistencia masiva con la que le habían honrado, prueba de que si hay rivalidad en las pistas, no la hay en cuanto a compañerismo fuera de ellas. Como colofón se disparó una sonora traca que



150 comensales en las paellas del Estadio Noulas

el buen yantar y el buen beber, en una mesa compuesta de 150 comensales, que dieron buena cuenta de las paellas que en su día prometió Vicente García Fandos («El Bellano»).

Una vez terminada la comida, el vicepresidente del Colegio Arbitral castellanense, Juan Bautista Cherta, elogió la labor de la Comisión de Ciclismo Infantil y Juvenil, por la gran labor que están haciendo en el ciclismo de base.

parecía decir que todo no es correr en «bici», sino que estos momentos de expansión también sirven para hacer ciclismo.

Hoy, en Benicasim

Esta tarde, a partir de las cinco, en Benicasim, tendrá lugar una exhibición de las Escuelas, la prueba está organizada por la Peña Ciclista Benicasim.

Salvador March

Curso nacional para entrenadores

Jiu-Jitsu en Castellón

A partir de ayer y hasta el día 28 de los corrientes, se celebrará en el Pabellón Polideportivo del Grao un curso de Jiu-Jitsu para entrenadores, monitores y maestros.

Hoy, a las 9 horas, tendrá lugar la inauguración, las clases tendrán lugar todos los días de 9 a 13.30 por la mañana y de 18 a 20

horas por la tarde. Después de las clases se efectuará un descanso de 10 minutos y a partir de las 11.30 un descanso. Los profesores titulados que impartirán estos cursos serán los siguientes: José M. García, Armando G. Barra y Juan Delgado. Los profesores numerosos serán los siguientes: José Ten, José Florido, José Giner, Herminio Sancho y Francisco Tarín. Las asignaturas que se impartirán durante el curso serán técnicas de Jiu-Jitsu, Katas, Metodología de la enseñanza de Jiu-Jitsu; preparación física especial y medicina aplicada.

ESTADIO CASTALIA

HOY DOMINGO, 21 8 TARDE
PARTIDO AMISTOSO

REAL ZARAGOZA
C. D. CASTELLON

	General	Prefe. Tribuna
Socios	250'	400'
Aficionados	500'	1.000'

MAÑANA, en su kiosko

HOJA DEL LUNES
DE VALENCIA

Con la más completa información

FABRICA QUESO
MANCHEGO
SOLICITA
DISTRIBUIDOR
CASTELLON Y PROVINCIA
DIRIGIRSE APARTADO 194
DE ALBACETE

Pedro Alcañiz, máximo goleador del torneo

EL CASTELLON JUVENIL, VENCEDOR DEL TROFEO DE ELCHE



El juvenil ha comenzado la temporada con buen pie

El Castellón consiguió ayer en Elche su primer triunfo sonado de la temporada. Los hombres de Manolo Adell se proclamaron vencedores del XIV trofeo Festes de Elx, al ganar al Elche por el tanteo de dos goles acero.

Alineaciones

CASTELLON: Fermín; Franch, Agustín, Segura, Madueño; Alfredo, Nando, Sánchez, Pedro, Mateu y Sorribes.

ELCHE: Miralles; Montoro, Marcelo, Tarín, Arce, Manza-

no, José, Bonera, Pardo, Gero y Santos.

Arbitro: Plaza García, que en líneas generales estuvo acertado en su actuación.

Goles

1-0: Avance de Sánchez que bate a Miralles de tiro raso.

2-0: Internada de Nando, cuyo centro remató a la red el delantero Pedro.

Comentario

Anteriormente se disputó el encuentro para el tercer y cuarto puesto, venciendo el Hércules al Kelme por cuatro

goles a cero. El Kelme jugó con diez hombres por expulsión de Adrián. Vayamos a lo que fue el encuentro del juvenil castellonense. En el primer tiempo el dominio fue aplastante por parte del Castellón, que realizó un gran fútbol ofensivo y consiguiendo en esta primera parte los dos únicos goles del encuentro. En estos compases del partido el Castellón dio sensación de confiar plenamente en su triunfo. Los locales bastante replegados a penas inquietaron a Fermín.

En la segunda parte del Elche sólo existió en los primeros diez minutos y a partir de entonces estuvieron a merced de los de la Plana. El Castellón se conformó con un dominio neto de la zona ancha para tener el partido controlado en todo momento. Por tanto, el triunfo del Castellón no se puede poner en duda, ya que fue conseguido con todo merecimiento.

Al finalizar el encuentro las autoridades locales hicieron entrega de los trofeos conseguidos a los distintos equipos. Entre estos galardones se encontraban los de portero menos goleado del torneo, que correspondió a Salmerón del Hércules, de Alicante y el de máximo goleador que ganó el delantero albinegro, Pedro Alcañiz.

Fernando Ramón

(2-0), El Reus se impuso al Benicarló en un flojo partido

Alineaciones

REUS DEPORTIVO.—Raga (Alonso), Camarasa, Morell, Pla, Lázaro, Juncosa (Francino), Pellicer (Oribe II), Balañá (Freixas), Paco, Ramis, (Ortiz) (Guerrero II) y Jordi (Lolo).

BENICARLO.—Salvador (Gago), Redó, Solé (Fuentes), Maxi (Juan Ramón), Fabra, Flores, Choco, Caballé, Juan Ignacio (Ferrerres), Abraz y Capella.

Arbitro

Francisco Cortés. Estuvo discreto en un partido sin complicaciones. No mostró tarjetas.

Goles

1-0 (Minuto 10). Balañá, al rematar una jugada en la que intervinieron Juncosa, Jordi y Pellicer.

2-0. (Minuto 85). Lolo fue derribado dentro del área visitante. Paco se encargó de materializar la máxima pena.

Incidencias

Mucho cemento en el «Camp Nou» en la presentación del Reus Deportivo ante su afición. Pocos espectadores, aproximadamente 300 personas presenciaron el encuentro.

Comentario

Los inicios de la temporada no son demasiado halagüeños para el Reus, a tenor del juego desarrollado por el conjunto rojinegro en este partido, así como el anterior en Tarragona.

El buen juego brilló por su ausencia. Son los primeros compases, los equipos han iniciado hace unas semanas su andadura y esto se nota cuando se tiene un contrario al que se debe ganar. El entrenador rojinegro Seguer, como ya hiciera en Tarragona, frente al Nástic, utilizó el partido para hacer pruebas con sus jugadores. Prácticamente movió a toda la plantilla —18 hombres— para comprobar su estado de forma y juego.

Los rojinegros se impusieron



Seguer, ahora al frente del Reus

con relativa facilidad a un flojo Benicarló, que también está dando los primeros pasos en esta temporada.

De los jugadores que actuaron en las filas del Reus cabe destacar a los hombres veteranos, y algunas jugadas de calidad ofrecidas por la generación de los jóvenes rojinegros incorporados este año.

F.S.

AUTOMOCION CASTELLON,S.A.

Nacemos

con una gran experiencia.

Con la experiencia de Pegaso.
Automoción Castellón, la mejor garantía para estar bien atendido.
En Automoción Castellón, S. A. encontrará la más amplia gama de vehículos de transporte.

Le esperamos en:

AUTOMOCION CASTELLON,S.A.

Carretera de Valencia a Barcelona, Km. 61,7
Teléfono: (964) 52 24 11. ALMAZORA (Castellón)



PEGASO

Mercado del coche nuevo

CONCESIONARIO



LUIS PRADESSA

Avda. Vall de Uxó, 25 - Tel. 21 55 11 - CASTELLÓN

MODELO	TOTAL
Fiesta-Van	538.463,-
Fiesta-Uno	597.891,-
Fiesta-Normal	642.877,-
Fiesta-Lujo	725.404,-
Fiesta-Guía 1.1	879.669,-
Escort-1.1	857.913,-
Escort-1.3	925.734,-
Escort-GL 1.1	938.861,-
Escort-GL 1.6	1.038.352,-
Sierra-Hase 1.6	1.382.852,-
Sierra-L	1.432.280,-
Sierra-L	1.578.296,-
Sierra-GL 1	1.655.998,-
Sierra Ranchera	1.710.052,-
Sierra-1.2 Diesel	1.699.671,-
Sierra-GL 2.3	1.900.959,-
Capri-2.0	1.711.138,-
Capri-2.8	1.923.675,-
Granada GL Diesel 2.3	2.133.519,-
Granada-2.3	2.184.647,-

Nota.- En estos precios se incluyen portes, matriculación, placas y seguridad mecánica Ford.



EL ESTADO DE NUESTRAS CARRETERAS

No supone ninguna novedad para el automovilista español que el estado de la red viaria general, y el de algunas carreteras, puntos e intersecciones en particular, es insuficiente. La evolución del índice de peligrosidad media de los 80.000 kilómetros de que constan las carreteras del Estado, ha sido positivo en la última década hasta 1980, según declaró en el Seminario sobre Seguridad Vial organizado por MAPFRE, don Paulino Villegas, jefe de Seguridad Vial de la Dirección General de Carreteras.

Pero pese a esta evolución favorable, el problema del estado de nuestras carreteras sigue siendo grave. Por ejemplo, en 1981 hubo 1'06 accidentes con víctimas por kilómetro y año y 0'13 muertos por kilómetro y año, es decir, que como cifras medias aproximadas, estamos actualmente en esta Red en 1 accidente por kilómetro y año y un muerto cada 8 kilómetros y año. En líneas generales se puede decir que el 10 por 100 de esta red se producen 3 ó más accidentes por kilómetro y año. Sin embargo existen 84 tramos de 1 kilómetro, que merecen mención especial pues presentan un índice de peligrosidad superior a 300, lo que equivale a más de 7 veces la media.

Si a esto se añade que en las más de 6.000 intersecciones estudiadas durante 1981, 140 tuvieron 3 o más accidentes con víctimas, lo que supone un coeficiente de peligrosidad mayor de 50, debería bastar estos datos para hacer comprender a los automovilistas que extremar las medidas de prudencia en nuestras carreteras, no sólo no es gratuito, sino necesario mientras se mejora la red viaria. Y pese a las dificultades, sobre todo económicas, que esto conlleva, ya está en marcha un ambicioso programa de seguridad vial que trata de abarcar todos los tramos e intersecciones que hayan demostrado una peligrosidad alta.

421 de estos tramos están siendo estudiados por las Jefaturas de Carreteras habiéndose seleccionado ya 303, correspondientes a 33 provincias que superan un importe total de 4.925 millones de pesetas. Por algo se empieza.

MODELO	PRECIO TOTAL
SAMBA LE	588.845,-
SAMBA GL 5 V	703.903,-
SAMBA RALLYE	823.390,-
SAMBA «S»	813.481,-
HORIZON LS	819.383,-
HORIZON GL Confort	862.246,-
HORIZON GL Automático	973.970,-
HORIZON GLS 5 V	963.931,-
HORIZON GT	1.051.328,-
HORIZON S-2	957.754,-
HORIZON LD	1.001.388,-
HORIZON GLD	1.051.328,-
HORIZON EXD	1.131.519,-
150 LS	1.009.340,-
150 LS Confort	1.040.485,-
150 GL	1.047.826,-
150 GT II	1.123.121,-
SOLARA LS	1.015.900,-
SOLARA PULLMAN	1.063.013,-
SOLARA SX	1.187.866,-
PEUGEOT COVADONGA	1.534.713,-
PEUGEOT COVADONGA DIESEL	1.689.497,-
PEUGEOT COVADONGA D/TURBO	1.805.845,-

AUTOLICA su concesionario **PEUGEOT TALBOT**

Ctra. General Valencia-Barcelona, Km. 67/400 y Avda. Perez Galdós, 19. Castellón

michavila

SEAT Audi VW

Plza. Padre Jofré, 22 Tel. 21 78 11

Modelo	Total
Panda 40	505.363,-
Panda 40 descapotable	529.972,-
Panda Terra	561.862,-
Panda Marbella	628.531,-
Fura 3 p. L	588.228,-
Fura 3 p. CL	650.502,-
Fura 5 p. CL	683.146,-
Fura Crono	784.711,-
Ronda 65	845.973,-
Ronda 75 CLX	946.893,-
Ronda 100 CLX	984.127,-
Ronda Crono	1.058.084,-
Ronda Diesel CL	1.059.619,-
Ronda Diesel CLX	1.134.471,-
131.1600/Supermirafiori	1.004.088,-
131.2000/Supermirafiori	1.089.048,-
131.2000/Diplomatic	1.272.277,-
131.2500/Diesel Mirafiori	1.201.135,-
131-2500/Diesel Supermirafiori	1.293.389,-

Mercado del vehículo industrial usado



NISSAN

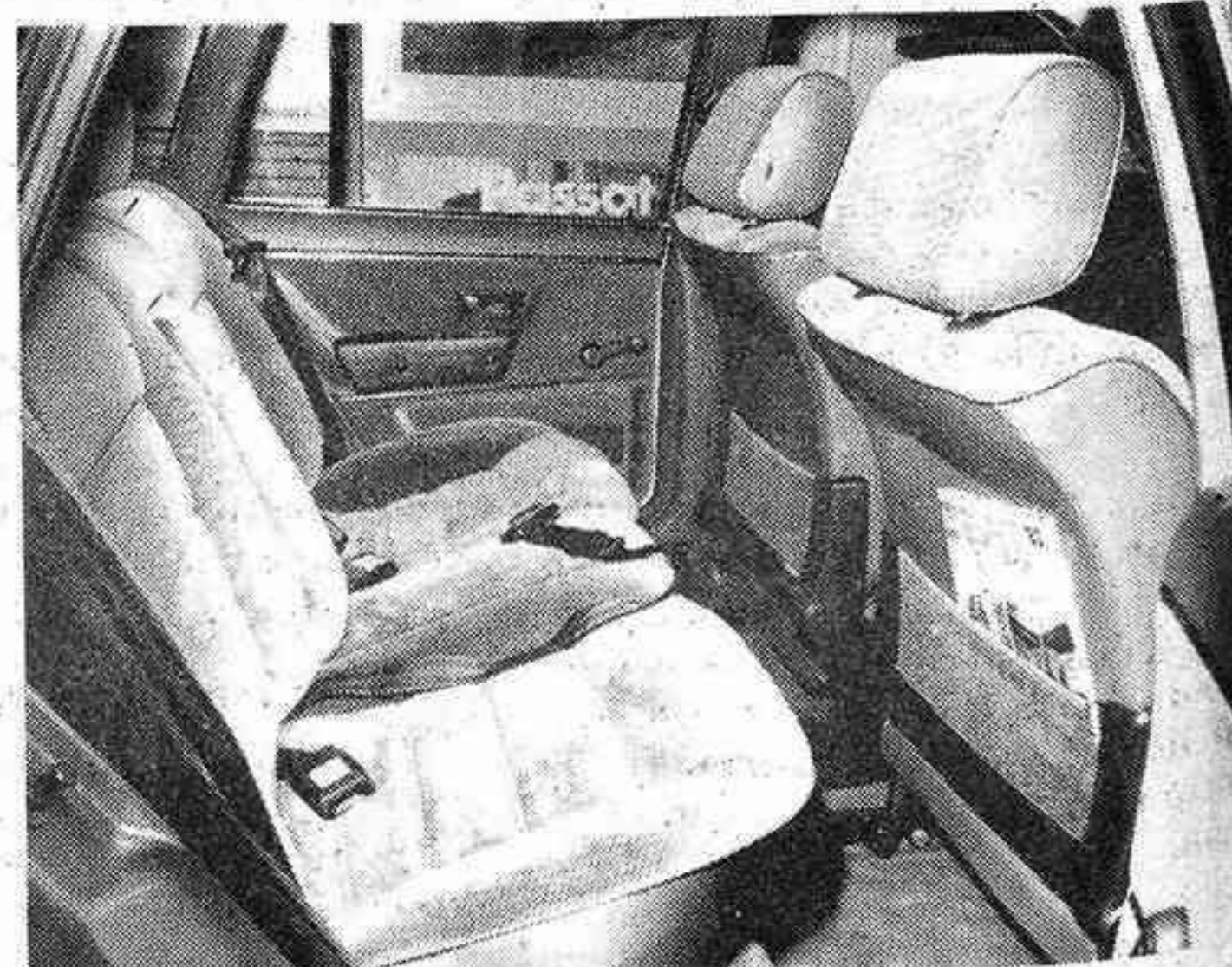
Satra

Avda. Valencia, Km. 62,800.
Tel. 21 08 66 CASTELLÓN

EBRO

Avia

MARCA Y MODELO	AÑO	CARROCERIA	MARCA Y MODELO	AÑO	CARROCERIA
SIMCA 900	1.975	TURISMO	JEEP CAMPEADOR	1.975	DOBLE CABINA
SKODA 110-R	1.980	TURISMO	SAVA J-4	1.972	COMBI-5 PLAZAS
CITROEN AK-400	1.977	FURGONETA MIXTA	AVIA 4000 CAMION	1.974	CAJA FRUTERA
CITROEN AK-400	1.973	FURGONETA MIXTA	D.K.W. F-1000-D	1.973	COMBI-5 PLAZAS
EBRO F-108	1.974	CAPITONE	CX-PALAS	1.978	TURISMO
EBRO F-108	1.974	COMBI-5-PLAZAS	CITROEN AK-400	1.974	FURGONETA MIXTA
EBRO F-108	1.973	COMBI-8 PLAZAS	EBRO E-60/1	1.975	ISOTERMO
EBRO F-108	1.975	COMBI-8 PLAZAS	SAVA J-4 COMBI-9	1.980	ISOTERMO
EBRO D-350	1.974	FRUTERA	EBRO D-351	1.974	VOLQUETE
JEEP VIASA	1.970	COMBI-9 PLAZAS	EBRO F-275	1.980	CAPITONE
EBRO JEEP COMANDO «S»	1.975	FURGON MIXTO	EBRO F-108	1.971	PLATAFORMA



En previsión de la próxima obligatoriedad de llevar cinturones de seguridad en las plazas traseras, previsto en el nuevo Código de Circulación son cada vez más los automóviles que los incorporan de serie. Otros elementos como las bolsas en puertas o en los respaldos de los asientos delanteros permiten que revistas o papeles no vayan sueltos por el coche y se vuelen cuando por ejemplo, se llevan las ventanillas bajadas.

Sufrió un ataque de enajenación mental

Un guardia civil mata a un vecino de Marbella

Un guardia civil que se encontraba de permiso en la localidad malagueña de Guaro, mató a tiros, en un ataque de enajenación mental, a un vecino de Marbella e hirió a otro más, según informa la Dirección General de la Guardia Civil.

La víctima mortal, Diego Luque Luque, de 44 años, viajaba junto con Manuel Ortiz Rodríguez, quien resultó herido, y una persona más, en una furgoneta sobre la que disparó el guardia civil.

Según la nota oficial, el guardia segundo Francisco Montes Agüera, de 40 años, natural de Guaro (Málaga), destinado en Marbella, sufrió un ataque de enajenación mental durante el cual se vistió de paisano, fue a Marbella, tomó su armamento reglamentario —subfusil y pistola— y en su vehículo particular subió a un camino vecinal próximo a la carretera de circunvalación de Marbella.

Allí, disparó con el subfusil contra una furgoneta que circulaba por el mismo y en la que viajaban los dos citados y una persona más que resultó ilesa.

El guardia civil se alejó en su vehículo del lugar y poco después fue detenido por una pareja de la Agrupación de Tráfico del Destacamento de Ronda. Cuando se disponía a disparar sobre un grupo de personas vecinas de Guaro, a las que acababa de interceptar.

El guardia se encuentra internado en la sección de psiquiatría del Hospital Civil de Málaga. La autoridad judicial competente ha ordenado la apertura de las diligencias oportunas.

Soldado muerto por disparo

Un soldado del destacamento de El Vacar, en Córdoba, ha muerto a consecuencia de un disparo de su arma, según informaron a Efe fuentes militares.

Lorenzo Aceves Martín, pertenecía al parque de Artillería, y —según las autoridades castrenses— «recibió un disparo con el arma que portaba», sin que se

haya especificado si fue de manera intencionada o fortuita.

Inmediatamente después de ocurrir el hecho el joven fue trasladado al C.I.R. número 4 y desde allí al Hospital Militar de Córdoba, donde falleció.

El cadáver de Lorenzo Aceves será conducido a la localidad segoviana de Turégano, residencia de su familia, donde recibirá cristiana sepultura.

Menores roban millón y medio

Dos menores de edad han sido detenidos por funcionarios de la brigada regional de Policía Judicial en Tenerife acusados de robar en una casa particular de La Laguna joyas por valor de millón y medio de pesetas.

Los detenidos de 16 años de edad y 14 años, entraron en el domicilio para robar aprovechando que sus inquilinos estaban de vacaciones.

La Policía recuperó en el domicilio del primero y entre la ropa interior del segundo la totalidad de las joyas robadas, que intentaron vender en plena calle y regalaron algunas a unos travestis.

Asimismo, la Policía recuperó otras alhajas, fruto de otro robo, que tenían escondidas en un solar.

Falso ingeniero industrial

Una persona que se hacía pasar por ingeniero industrial y que en los últimos años ha prestado servicios en dos empresas, ha sido detenido por la brigada de la Policía Judicial en Cartagena.

Según la Policía, se trata de J.P.M., de 46 años de edad natural de Puerto de la Cruz (Tenerife), y con residencia en Cartagena en los dos últimos años.

Detenido un cómplice de atracador asesino

Una segunda persona, cómplice del atracador que asesinó a un cabo primero de la Policía Nacional en la Caja de Ahorros de Zaragoza, ha sido detenido por la Policía.

Se trata de Benito Viruete Gil, de 22 años, natural de Baracaldo y vecino de Bilbao. También se ha recuperado el coche, robado con anterioridad en el País Vasco, en el que los dos atracadores pensaban huir.

Ambos se desplazaron desde Bilbao a Zaragoza en el citado coche y se hospedaron en el hotel el Cid, donde planearon el atraco.

A la mañana siguiente se dirigieron a la sucursal en la Avenida Tenor Fleta y mientras Luis Miguel Álvarez entraba en el interior de la oficina, Benito Viruete Gil permaneció vigilando en el exterior, hasta comprobar el fallido atraco, momento en el que huyó.

Numerosas personas acudieron ayer al entierro del cabo asesinado en Zaragoza por un delincuente, que se ha celebrado en Coscurita (Soria), pueblo natal de su viuda, Nieves de Llorente.

La ceremonia fue seguida en absoluto silencio por los asistentes al funeral, entre los que se encontraban el gobernador civil en funciones, el comisario jefe de Policía de Soria, jefes de la Comandancia de la Guardia Civil y directores de entidades bancarias de Soria y Zaragoza, así como diversos compañeros del finado.

Comercio de cadáveres

La Policía apresó ayer a un empleado de un hospital al chófer de una de las ambulancias, de vender cadáveres a una universidad privada.

También fue sometido a la Justicia José Batista Manzueta, encargado de laboratorio de anatomía de la universidad privada cuyo nombre no fue revelado por la Policía.

José Bautista Manzueta compraba los cadáveres a 75 dólares por unidad, negocio que mantenía con Tejada Pujols y Pascual Gómez desde hacía un año.

El comercio clandestino de cadáveres se descubrió, cuando el cadáver del estudiante Luis Ramón Pérez, fue reclamado.

Colisionó con un turismo italiano

JOVEN ALEMAN HERIDO DE GRAVEDAD EN ACCIDENTE DE TRAFICO

En el kilómetro 427 de la autopista A-7 (La Junquera-Puzol), en el término municipal de Castellón, colisionaron la motocicleta matrícula PF-RU-5(D) conducida por Frank Lemmermeier, de diecinueve años, súbdito alemán, y un turismo matrícula MI-K78102(1) conducido por Tommaso Borrello Nubile, de veintidós años.

Como consecuencia del impacto resultó herido de gravedad el joven alemán conductor de la motocicleta.

Dos accidentes en la A-7

Como ayer, nuevamente se han producido dos accidentes en la misma carretera, esta vez en la 340 (Valencia-Barcelona). En ninguno de ellos hubo que lamentar heridos de gravedad. El primero sucedió en el kilómetro 85, en el término municipal de Oropesa, cuando el turismo conducido por Germán Cervigón Martínez, de cuarenta años se salió de la calzada y volcó, resultando herido leve.

En la misma carretera, en el kilómetro setenta y seis, en el término municipal de Benicàssim, colisionaron un camión conducido por Julián Pinilla Martí y un turismo conducido por Teresa Anón Pérez, que resultó herida leve.

Colisión frontal

En el camino vecinal «Las Villas», en el término municipal de Castellón, se produjo otra colisión, esta vez frontal entre el ciclomotor matrícula

613539 conducido por Rogelio Molina del Pino y el turismo conducido por Purificación Castro Artabe. El conductor del ciclomotor resultó herido leve e ilesa la del vehículo.

Desaparecido

Desde el pasado viernes día diecisiete de agosto falta de su domicilio paterno Juan Sánchez Montoya, de veintidós años y vecino del Grao de Castellón. A la hora de su desaparición (las tres de la tarde) vestía pantalón azul, suéter azul marino y sandalias rojas de goma. Es delgado, de estatura media, moreno y de ojos azules. Se ruega a cualquier persona que



pueda facilitar algún dato sobre su paradero se lo comunique al Puesto de la Guardia Civil del Grao o al teléfono 236265 C/. Partida de Patos n.º 241. El citado joven tiene perturbadas sus facultades mentales.

■ Más de cuatro mil turistas que veranean en Gandía, degustaron ayer una gigantesca fideuá, plato típico de la zona, que se cocinó con ayuda de una grúa en una paellera de casi cuatro metros de diámetro y 800 kilogramos de peso.

Entre otros manjares, la fideua —hermana de la paella, que sustituye el arroz por el fideo— albergó 50 kilogramos de gambas, otros 50 de sepias, 20 cajas de fideos y dos enormes barreños con caldo de pescado.

La fideua fue repartida gratuitamente entre los turistas, y se cocinó dentro de los actos de la gran semana turística, organizada por el ayuntamiento de la ciudad.

Argentina

Seis muertos al estrellarse un helicóptero de transporte

Seis personas perdieron la vida, otra más logró salvarse y una octava se encuentra desaparecida, al precipitarse a tierra un helicóptero «Chickorsky» de la empresa Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF).

El accidente ocurrió, presumiblemente, por fallos mecánicos, en el paraje denominado «Fallas Pintadas Callas», a 15 kilómetros al Oeste de Aguas Blancas, departamento de Orán, en el extremo norte de esta provincia, limítrofe con Bolivia.

Una persona identificada como Víctor Flores logró salvar su vida al lanzarse desde el helicóptero cuando ya se precipitaba a tierra. Flores fue rescatado a 3 kilómetros del lugar en donde cayó el aparato y asistido en un campamento de la empresa estatal argentina de petróleo.

Otro operario, cuyo nombre se desconoce, también se lanzó desde el helicóptero, pero aún no ha aparecido.

El helicóptero tenía capacidad para 15 personas y era utilizado para transporte de personal y materiales de YPF, empresa que se encuentra realizando prospecciones petroleras en Salta.

Ocho muertos por el huracán

El presidente norteamericano, Ronald Reagan, declaró ayer «zona catastrófica» el Estado de Texas, devastado por el huracán «Alicia».

La declaración permitirá destinar inmediatamente fondos federales a las zonas afectadas. La mayor parte de la ayuda se destinará a reconstruir la infraestructura

de las ciudades y a facilitar créditos y viviendas provisionales a los damnificados.

El gobernador de Texas, Mark White, sobrevoló ayer en helicóptero las zonas inundadas y se declaró «sorprendido» de la amplitud de los daños y de que éstos no hayan causado más víctimas.

Los últimos datos oficiales cifran el número de muertos en ocho.

Aunque «Alicia» ha perdido mucha de su fuerza, los servicios meteorológicos han advertido que en las próximas horas se pueden producir nuevas lluvias e inundaciones.

La ciudad de Houston, una de las más afectadas, sigue sin electricidad y las escuelas continúan cerradas, aunque ayer la mayoría de la población había vuelto a su trabajo.

AYUNTAMIENTO DE CASTELLON

EDICTO

PERIODO EXTRAORDINARIO DE COBRANZA

EN EL DISTRITO MARITIMO DEL GRAO

El Alcalde-Presidente del Excmo. Ayuntamiento de esta Ciudad

Hace saber: Que a fin de facilitar a los contribuyentes, por inmuebles ubicados en el distrito marítimo del Grao y muy especialmente a los de ocupación temporal veraniega el pago de sus exacciones municipales, se abre un periodo extraordinario de cobranza en el Grao, en las oficinas de la Tenencia de Alcaldía, que durará desde el día 22 al 27 del próximo mes de agosto, de 9.30 a 13 horas.

Castellón de la Plana, a 29 de Julio de 1983

EL ALCALDE

Fdo.: Antonio J. Tirado Jiménez

CRONICAS CON NOMBRE

Cultura para todos

La idea es excelente. Los presos de ETA de la cárcel alavesa de Nanclares de Oca han organizado un ciclo de conferencias sobre los más diversos temas: literatura, derecho, historia, etc.. El director de la prisión ha dado su visto bueno al proyecto y, así, intelectuales tan caracterizados como Fernando Savater, Javier Sádaba, Jorge Oteiza, Alfonso Sastre y una larga lista hasta veintinueve, podrán exponer sus ideas ante unos presos que, evidentemente, no son «comunes», sino cualificados, al menos desde el punto de vista de la inquietud intelectual.

Pero ocurre que las prisiones españolas no están sólo llenas de presos de ETA. La inmensa mayoría son los denominados «comunes», presos a los que se les aplica el teórico concepto de «recuperación». Tal recuperación, como se admite habitualmente, no es sino una hipótesis absolutamente alejada de la realidad. Los especialistas en esta materia coinciden en afirmar que las cárceles son «escuelas de delincuencia» y que, desde el punto de vista de la rehabilitación, es peor el remedio que la enfermedad.

¿Por qué a esta gente sin esperanza se le niega una de las pocas posibilidades de concienciación personal, como es el beneficio de la cultura? Ellos no lo piden, eso es obvio. Pero la institución penitenciaria no puede conformarse con mantener en la cárcel un simulacro de biblioteca como una posibilidad cultural del penado. No se trata, por supuesto, de imponerles una especie de despotismo ilustrado, pero sí de hacer, desde la perspectiva cultural, que el mundo carcelario y el mundo libre no sean departamentos estancos e incommunicados. El preso español vive en el mismo subdesarrollo cultural que el resto de los ciudadanos. Y si los poderes públicos se preocupan en teoría de elevar el listón cultural de la sociedad, con mayor motivo habría que realizar los mismos esfuerzos en las cárceles, donde esta probabilidad es una de las pocas que le quedan al que sufre privación de libertad.

Desde la formación de bibliotecas amplias e idóneas, hasta incentivos de carácter cultural, pasando por la organización de festivales musicales, teatrales, cinematográficos o la presencia de intelectuales con algo que decir, hay aquí una larguísima lista de actividades que podrían despertar en los presos comunes, cuyo horizonte está limitado por el paso del tiempo y las aficiones en buena medida centrada en la derogación o la homosexualidad, unas apetencias nuevas de conocimientos. Está comprobado que sólo la cultura, entendida en su más amplio sentido, puede liberar al hombre, incluidos aquellos cuya liberación física es imposible.

La tarea resulta ineludible. El campo de acción es enorme. La cultura debe llegar a todos, los de fuera y los de dentro, los ya concienciados y los aún por concienciar.

José María Gabriel y Galán

Ana Belén, la mujer más atractiva de España

La actriz y cantante Ana Belén ha conseguido, con amplio margen de ventaja, el primer puesto entre las diez mujeres más atractivas de España, según los resultados de la consulta realizada por «Diario 16» entre sus lectores.

En la selección se encuentran nueve conocidas figuras del mundo del espectáculo y Carmen Romero, esposa del presidente del Gobierno, que ocupa el tercer lugar.

Las mujeres más atractivas son:

Ana Belén (2.467 votos); Charo López (2.153); Carmen Romero (1.849); Ana García Obregón (1.848); Victoria Vera (1.840); Angela Molina (1.832); Pepa Flores «Marisol» (1.831); Lola Forner (1.725); Amparo Muñoz (1.609); y Norma Duval (1.601).

Han resultado semifinalistas en la elección: Maribel Martín, Victoria Abril, Bibi Andersen, Carmina Ordóñez, Cristina Marsillach, Isabel Preysler, Marina Danko, Concha Velasco, Rosa María Mateo e Isabel Mestres.

La sinfónica de radio-televisión soviética, en El Escorial

La orquesta Sinfónica de la Radio y Televisión soviética actuó en el Patio de los Reyes del Real Monasterio de San Lorenzo de El Escorial.

El conjunto artístico soviético, que realiza estos días una serie de actuaciones por España, está integrado por 109 personas, bajo la dirección del profesor Vladimir Fedoseev.

El programa del concierto ofrecido incluyó «Los Esclavos Felices», de Arriaga, y selecciones de las óperas wagnerianas de «Tristán e Isolda» y «Tannhäuser».

La orquesta soviética es uno de los conjuntos culturales de mayor antigüedad en la URSS. Fue creada en 1930, cuando la radiofusión era la encargada de transmitir el mensaje musical a los millones de aficionados soviéticos.

Los canarios gastan el 10 por 100 de sus ingresos en agua

El diez por ciento de la renta de una familia canaria se destina a pagar el recibo del agua corriente, que no es potable, informó a Efe Hilario Gutiérrez, presidente de la Federación de Vecinos de Las Palmas.

«La situación del abastecimiento de agua a Las Palmas es caótica», agregó Hilario Gutiérrez, quien recalcó que era inconcebible que un canario pagara el cuádruple que un peninsular por un litro de agua.

En Las Palmas el metro cúbico se cobra a 160,70 pesetas, mientras que, por ejemplo en Madrid, está a 40 pesetas el metro cúbico, y sí es potable.

Aunque de carácter protocolario

IMPORTANTES ASPECTOS ECONOMICOS DE LA VISITA DE JOAN LERMA A USA

El presidente de la Generalitat Valenciana, Juan Lerma, se ha declarado muy satisfecho de sus primeras entrevistas en Washington, que han incluido contactos con funcionarios de los departamentos de Estado, Comercio y Agricultura.

Lerma, que se encuentra desde el jueves en Estados Unidos, se entrevistó el viernes con representantes de los departamentos de comercio y agricultura, al objeto de conocer cómo funcionan las instituciones públicas y las empresas privadas relacionadas con las exportaciones de la región valenciana a Norteamérica.

Los miembros de la delegación calificaron sus primeras entrevistas de «muy útiles» por el intercambio mutuo de información y por haber sentado las bases para futuros contactos.

El presidente de la Generalitat realiza una visita de tres semanas a Estados Unidos, dentro de un programa gubernamental destinado a que personalidades extranjeras conozcan el país. Lerma está acompañado por los consejeros de Cultura, Educación y Ciencia, Cipriano Císcar, y de Industria, Comercio y Turismo, Segundo Bru.

Las exportaciones valencianas a Estados Unidos han disminuido drásticamente en los últimos años, pues en 1976 la región destina a Estados Unidos el 45 por ciento de sus ventas exteriores y en 1981 este porcentaje se redujo al 25 por ciento, informó a «Efe» Segundo Bru.

La delegación valenciana se entrevistó el viernes con miembros de la sección para Europa del Departamento de Estado, con los que conversó sobre las relaciones bilaterales y temas de interés mutuo.

«Semana de Valencia»

Aunque la visita es protocolaria, Lerma desea aprovechar su estancia para entrevistarse con directivos de las empresas norteamericanas que invierten en Levan-



Joan Lerma, presidente de la Generalidad Valenciana

te, principalmente IBM, Ford y Travenor Baxter, con empresas de importación y con cámaras de comercio.

En el terreno cultural, la delegación visitará las universidades de Columbia (en Nueva York), de Berkeley (en San Francisco) y de California-Los Angeles (UCLA), para fomentar los programas de intercambio y, en la última de ellas, ultimar los preparativos de una «Semana de Valencia» que se celebrará próximamente.

Antes de salir el lunes hacia Nueva York, los políticos valencianos se entrevistarán con expertos de la AFL-CIO, el principal sindicato de Estados Unidos, sobre los problemas y sus experiencias de la reconversión industrial.

Después de la estancia en Nueva York, que incluye una entrevista con los máximos directivos de la multinacional IBM, Lerma y su delegación viajarán a Chicago, donde está previsto un encuentro con el consejo de administración de Ford.

El día 30, los representantes valencianos viajarán a la costa oeste de Estados Unidos, donde Lerma se entrevistará con el gobernador de California y pronunciará un discurso ante la asociación de cámaras de comercio de este Estado.

Allí tendrá lugar una entrevista con directivos del «Bank of América», que tiene intención de comprar el Banco de Alicante.

LA BANCA EXTRANJERA INVIERTE EN ESPAÑA EL 7,30 POR CIENTO DEL SECTOR

La Banca extranjera invierte en España el 7,30 por ciento de la totalidad de las inversiones realizadas por el sector bancario español, según datos elaborados por «Efe».

El activo de los bancos extranjeros establecidos en nuestro país (inversiones crediticias, cartera de títulos y avales, garantías y efectos) ascendía a 30 de junio pasado

a 1.025.643 millones de pesetas, mientras que el pasivo se elevaba a 146.425 millones, lo que representa un 1,19 por ciento de los recursos ajenos de todo el sector.

Por volumen de activo (la banca extranjera tiene prohibida la captación de financiación ajena), los diez primeros bancos extranjeros, de los 34 establecidos en España, son los siguientes:

Bancos	Activo	Pasivo
Credit Lyonnais	123.329	41.891
Bank of America	103.733	14.027
Societe Generale de Banque en Espagne	81.888	35.496
Banco de Londres y América del Sur	64.194	20.213
Manufactures Hanover Trust Company	57.593	956
Dresner Bank	53.450	555
Morgan Guaranty Trust Company of N.Y.	45.684	538
City Bank	44.577	2.871
Banque Nationale de Paris	39.035	1.097
Banque Paribas	33.566	1.352

Compra de Bancos

La anterior relación se ve sustancialmente modificada por la adquisición de Bancos españoles por parte de entidades financieras extranjeras.

Tal es el caso de la compra del Banco de Valladolid por el Barclays Bank, que suman entre los dos 68.443 millones de activo y 60.864 de pasivo. De la Banca López Quesada por la Banque

Nationale de Paris (113.479 millones de activo y 54.487 de pasivo), y del Banco de Levante por el City Bank. El primero tenía en junio 21.475 millones de activo y 47.602 de pasivo.

La Banca extranjera cuenta en España con 132 oficinas, a las que se agregan las 38 del Valladolid y las 47 de la López Quesada, y 79 oficinas de representación.

En 1983, fueron autorizados para su establecimiento en España cinco Bancos extranjeros: Banca Comercial Italiana, Credit Commercial de France, Banque Bruxelles Lambert, Wells Fargo Bank y el Sumitomo Bank.

Asimismo en este año, el Gobierno elevó de 750 millones a 1.500 el capital mínimo necesario para el establecimiento de un banco extranjero en nuestro país.

Desde 1978, año de la liberalización en la legislación sobre creación de bancos extranjeros en España, hasta 1982 se han establecido 25 de estas entidades en España.

Por orden del gobernador civil

La Policía coloca las banderas en el Ayuntamiento de Bilbao

● EL ALCALDE NACIONALISTA ABANDONO LA CASA CONSISTORIAL COMO PROTESTA



El alcalde de Bilbao, el penevista José Luis Robles, abandona el Ayuntamiento como protesta por la intervención de la Policía Nacional en el interior del edificio consistorial. (Telefoto EFE).

Inspectores del Cuerpo Superior de Policía y miembros de la Policía Nacional colocaron a primera hora de la tarde de ayer la bandera de España, la ikurriña y la enseña de Bilbao, en el balcón de la Casa Consistorial de la capital vizcaína.

Como protesta por la presencia de la Policía, el alcalde de Bilbao y varios corporativos abandonaron el Ayuntamiento.

Ninguna de las tres banderas ondeaba ayer en los mástiles del Ayuntamiento por acuerdo de la comisión municipal permanente que, con los votos a favor del PNV

y HB, tomó esta decisión por estimar que podría ayudar al normal desarrollo de las fiestas que ayer comenzaron.

El Gobierno Civil de Vizcaya difundió ayer una nota en la que informa que, tras el acuerdo citado, se dirigió el día 12 al alcalde de la ciudad, José Luis Robles, del Partido Nacionalista Vasco, para que «diese cumplimiento a la ley colocando la bandera de España en el exterior del edificio municipal y franqueada por la de la comunidad autónoma y la de la villa de Bilbao, como se viene haciendo tradicionalmente.»

El comunicado gubernativo añade que se hizo el requerimiento «sin perjuicio de dar cuenta de lo actuado al Ministerio Fiscal para que exija las responsabilidades que proceden en cumplimiento de la obligación que impone el artículo 9 de la ley 39/81 de 28 de octubre, que regula el uso de la bandera nacional y de otras banderas y enseñas».

No se permitirá la politización

El gobernador civil de Vizcaya, Julián San Cristóbal, no permitirá la politización de las fiestas de Bilbao y actuará con firmeza para evitar acciones que transgredan la legalidad.

En declaraciones a Efe, el gobernador ha dicho que se va a seguir una política de absoluta firmeza, «las fiestas son fiestas y, desde luego, no voy a permitir que sean utilizadas por nadie para otros fines diferentes de lo que son las fiestas».

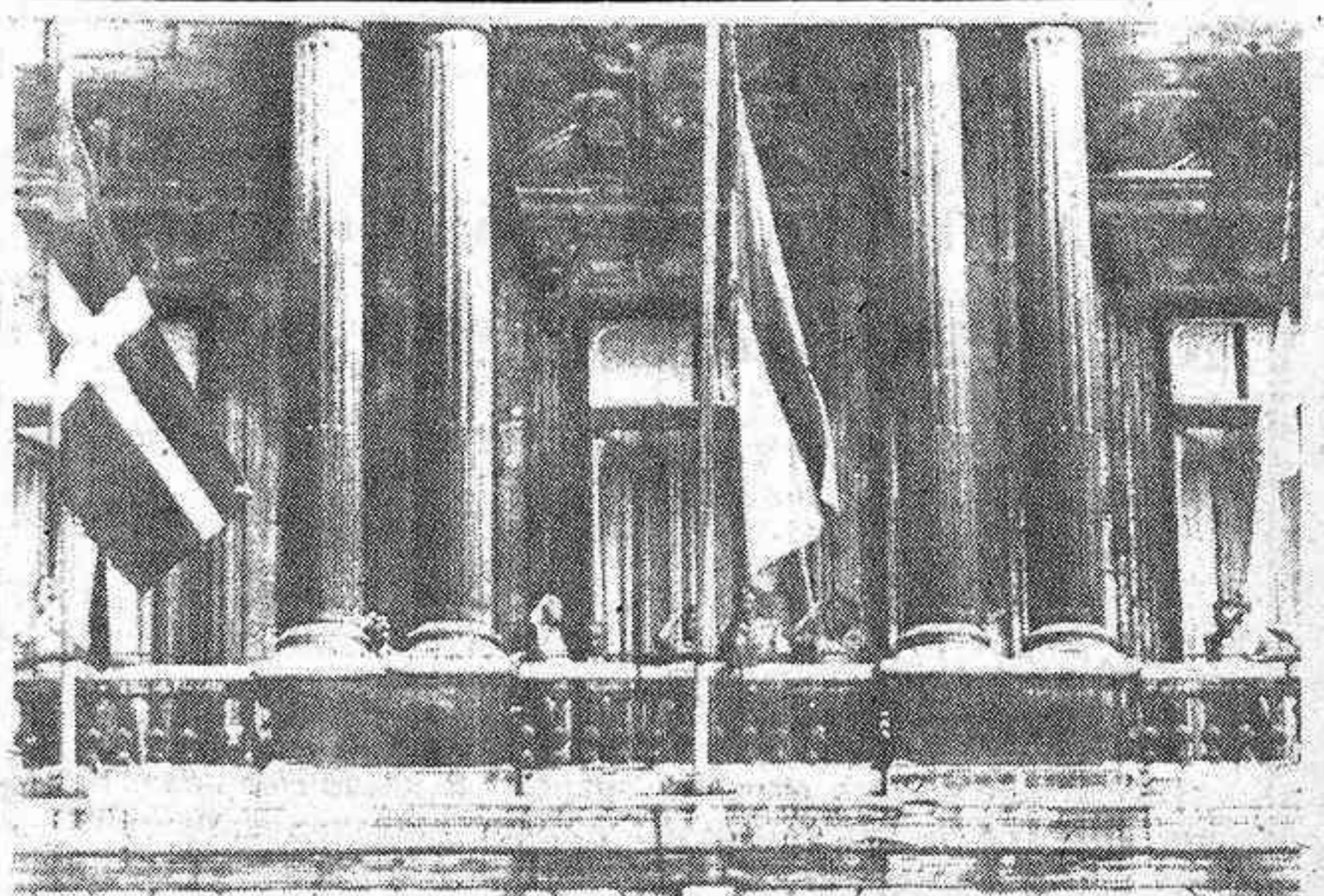
Julián San Cristóbal, que ordenó ayer a las fuerzas de seguridad del Estado que izasen las banderas en el balcón de la casa consistorial, precisó que a lo largo de la mañana mantuvo un par de conversaciones con el alcalde nacionalista, José Luis Robles.

El gobernador ha informado que el alcalde le trasladó su negativa rotunda a que se colocasen las banderas por entender que el acuerdo de la comisión permanente era válido, y «yo le he hecho saber que iba a ordenar que restituyesen las banderas en el Ayuntamiento, por lo menos durante la celebración de las fiestas».

Permanencia de las fuerzas del orden

El gobernador civil de Vizcaya ha dicho también a EFE que la presencia de las fuerzas de orden público junto al Ayuntamiento de Bilbao continuará durante el desarrollo de toda la «Semana Grande».

«La única garantía de que no se



La Policía Nacional saluda durante el acto de izar las banderas en el Ayuntamiento de Bilbao. (Telefoto EFE).

cometa ningún ultraje ni ningún acto contra las banderas —dijo— es la permanencia de las fuerzas de seguridad custodiando, precisamente para evitar que se produzcan estos hechos».

El señor San Cristóbal manifestó también que mantiene un contacto «prácticamente permanente» con el ministro del Interior,

al que ha informado de las decisiones adoptadas.

«Mi voluntad —prosiguió el gobernador civil— y mis deseos serían que las fiestas transcurriesen con la máxima normalidad, pero siempre cabe alguna duda de si no habrá alguna gente que tenga interés en utilizar el hecho de esta mañana para llevar a cabo alguna algarada».

San Sebastián

Manifestación bajo el lema «Fiesta sí, lucha también»

Más de un millar de personas se manifestaron anoche en San Sebastián bajo el lema «Fiestas sí, lucha también».

Minutos antes de las ocho de la noche, hora en la que las gestoras pró-amnistía, apoyadas por HB y KAS, habían realizado la convocatoria, un grupo de personas colocó, en un balcón lateral del Ayuntamiento, una ikurriña con la inscripción «amnistía».

Minutos más tarde, precedida por una gran ikurriña, se formó una manifestación que recorrió las principales calles de la ciudad, coreando consignas a favor de ETA militar, la amnistía y en contra de la policía.

Al pasar por la calle Idiáquez,

frente a la Delegación de Trabajo, donde sólo ondeaba la bandera del Estado, los manifestantes se pararon y dieron gritos a favor de la ikurriña. Cuando llegaron al palacio de la Diputación Foral, donde no ondeaba bandera alguna, se volvió a gritar «ertzaina, policía, la misma porquería».

De nuevo en el Bulevard, frente al Ayuntamiento, después de cantar el «Eusko Gudariak» (himno del soldado vasco), se disolvió la manifestación sin que se registraran incidentes.

La Policía Nacional, que se había instalado en las inmediaciones, no intervino en ningún momento.

Heridas las hijas de un miembro de la Benemérita

Atentado en el cuartel de la Guardia Civil de Laredo

Dos potentes explosiones se registraron, entre las dos y las cuatro de la madrugada de ayer en el cuartel de la Guardia Civil de la localidad santanderina de Laredo, situado en la zona del puerto.

Los artefactos, compuestos por 5 kilos de goma-2, estaban situados en las ventanas de un edificio anexo al cuartel de la Guardia Civil, ubicado en la calle Raimundo Revilla de esta población.

La primera carga explosiva, colocada en una de las ventanas exteriores, destrozó completamente la pared y provocó daños materiales en la vivienda de un guardia civil, cuyas hijas Isabel Rodríguez Mateo, de 15 años, y su hermana María Giovanna de cinco años, resultaron heridas.

Isabel fue ingresada rápidamente en el hospital Marqués de Valdecilla, en Santander, con heridas graves, mientras que su hermana María Giovanna, y su madre Andrea Mateo Jerez, fueron atendidas de heridas leves.

En declaraciones a EFE, la madre de las niñas heridas ha manifestado que la explosión se produjo cuando toda la familia estaba acostada.

«De repente —ha explicado— nos despertamos. Era horrible, no veíamos nada y mi marido y yo sólo escuchamos los gritos de nuestras hijas. Isabel lloraba de dolor, mientras la planta baja del edificio de Raimundo Revilla, 4, se iba derrumbando, cayendo escombros. Mi marido y otro guardia civil fueron los que rescataron a las dos niñas de entre los cascotes y restos del edificio».

En el cuartel de la Guardia Civil viven actualmente unas 40 personas. Los daños materiales por las explosiones han sido cuantiosos, afectando a las paredes y ventanas del inmueble.

Con expectación y algún grito a favor de ETA

Comenzaron las fiestas de Bilbao

La «Semana Grande» bilbaína ha comenzado ayer tarde con un completo y variado programa festivo y con la colocación de las banderas oficiales en el Ayuntamiento por efectivos de la Policía Nacional.

A las seis de la tarde la chipinera prendió fuego al cohete anunciador de las fiestas, en presencia del alcalde de Bilbao y miembros de la Corporación, y se desarrolló a continuación la tradicional bajada de la basilica de Begoña hasta el Arenal de la capital vizcaína.

Hacia las 19.30 llegaron los integrantes de la comitiva al Arenal y con posterioridad grupos de personas se fueron concentrando frente al Ayuntamiento, desde donde lanzaron gritos contra la Policía que vigilaba el edificio consistorial y las banderas y a favor de ETA militar.

La primera jornada festiva ha estado presidida por la expectación ante los posibles incidentes que pudieran surgir con motivo

del conflictivo asunto de las banderas, que divide al PSE-PSOE y AP del resto de las formaciones representadas en la Corporación.

Después del primer acto, al ambiente festivo se localiza en el Arenal bilbaíno, donde las comparsas instalaron casetas con bebidas y comidas para atender las necesidades de los participantes en las fiestas.

A partir de hoy se desarrollarán, uno a uno y a lo largo de toda la semana, los cerca de trescientos actos, de todo tipo, que ha organizado la comisión de fiestas.

Los actos festivos se iniciaron a las cinco de la tarde con una recepción en el Ayuntamiento y el chupinazo que anunciaba el comienzo de las fiestas, disparado por la chupinera Alazne Olabarrieta, en presencia del alcalde, diversos corporativos y del muñeco-mascota de las fiestas «marijaia».

Tras unas palabras de salutación del alcalde, dio comienzo la

tradicional bajada de la basilica con «marijaia» al frente, una pancarta en la que se pedía amnistía y una ikurriña que sostenían miembros de las comparsas, una nutrida representación de estas peñas animadoras de las fiestas, y numerosas personas.

Hacia las 19.30 de la tarde la comitiva llegaba al Arenal bilbaíno, después de recorrer una distancia de poco más de un kilómetro.

Una parte de los asistentes a los festejos se concentró frente al Ayuntamiento, desde donde se dieron gritos contra la Policía que custodiaba el edificio consistorial y otros a favor de ETA. Los efectivos de la Policía tomaron posiciones junto a los vehículos sin que se llegaran a producir incidentes.

El ambiente festivo se concentraba en la zona del Arenal, con un importante colorido y numerosas personas que se aprestaban a participar en la semana grande.

Por el servicio secreto israelí

Asesinado en Grecia un dirigente palestino

Mamoun Muraish, dirigente militar de la organización para la liberación de Palestina, fue asesinado ayer cerca de Atenas por el Servicio Secreto Israelí, «MOSAD», según informa la agencia palestina «Wafa».

El teniente coronel Muraish era miembro de «Al Fatah» y uno de los más cercanos colaboradores de Abu Niyad, comandante en jefe adjunto de la principal de las organizaciones que forman la OLP.

Muraish, de 39 años, fue tiroteado ayer por la mañana por dos individuos jóvenes que iban sobre una potente motocicleta y cuando se dirigía en su automóvil al puerto del Pireo donde trabajaba como negociante marroquí, según informó la Policía.

La misma fuente añadió que

su chófer palestino y su hijo de cuatro años tuvieron que ser hospitalizados.

La agencia palestina de noticias ha calificado a Muraish como «uno de los principales héroes» del prolongado sitio israelí a la capital libanesa «dado su cargo en el mando central de operaciones».

«Wafa» añadió que «durante varios años» Muraish desempeñó trabajos de «organización fuera de la ocupada palestina» y que, titulado universitario, estudió en la academia militar soviética.

La misma agencia informa que llegará a Atenas una delegación política de alto nivel de la OLP y funcionarios de seguridad para seguir la investigación que «el amistoso gobierno de Grecia ha emprendido».

ENCUENTRAN UN ARCHIVO SECRETO DE ROBERTO CALVI EN LAS BAHAMAS

Dos periodistas del semanario italiano «L'Espresso» encontraron en una caja fuerte custodiada en Las Bahamas el «archivo secreto» de Roberto Calvi, presidente del «Banco Ambrosiano», muerto en circunstancias extrañas en Londres.

Según el semanario, algunos de los documentos encontrados son los que hallaron los magistrados italianos en 1981 en una casa de Gelli, en Castiglione Fibocchi.

En el número que publicará la próxima semana, «L'Espresso» inserta tres de los documentos del archivo: un acuerdo firmado en 1975 entre la «Rizzoli», editora del diario «Corriere della sera», y la empresa «Montedison», una declaración concerniente a la Democracia Cristiana y un pacto para nombrar director del diario de Génova «Il Lavoro».

El trato entre la «Rizzoli» y «Montedison» por Angelo Rizzoli, supondría el apoyo del grupo a la actividad industrial y comercial de la «Montedison» y sus filiales, a cambio de un préstamo que permitiría comprar las acciones de Giulia María Crespi y hacerse con toda la propiedad de «Il Corriere».

En el segundo documento, la DC reconocería haber recibido del grupo «Rizzoli» un préstamo de siete millones de dólares, a cambio de mediar en soluciones ventajosas para aquél.

El tercer escrito es un contrato de la editorial «Rizzoli» por la que reconocería a la «Sofinim» el derecho a nombrar, con la editorial «Rizzoli», el director del diario «Il Lavoro», de Génova, asegurándose de que la línea política se moviese en el ámbito del área socialista.

CHILE: CONTACTOS GOBIERNO-OPOSICION

El «proyecto de desarrollo Nacional», (PRODEN), ha sido el único organismo de oposición que ha respondido hasta ahora a la llamada del ministro Jarpa para abrir una vía de comunicación, y, su presidente el ex-senador Jorge Lavanderos se entrevistó con el propio jefe de Gabinete, ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa.

«El PRODEN es una sociedad anónima, figura legal escogida, y única permitida de acuerdo al receso político, que encontraron algunos connotados dirigentes disidentes para juntarse en torno a la discusión de una estrategia política inmediata, a la vez, que, siempre a título personal, analizar posibles alternativas para el futuro democrático del país.

Aparte del PRODEN, en Chile la oposición se juntó, en la recién nacida, «Alianza Democrática» que reúne a los máximos dirigentes de los partidos demócrata cristiano, radical, socialdemócrata, socialistas y derecha republicana. Prolongación del grupo «Manifiesto Democrático», la AD presentó ya su proyecto político.

De acuerdo al proyecto de la AD, los tres pasos ineludibles para la actual situación chilena son: el reemplazo de Pinochet, una reforma constitucional que posibilite la elección de una asamblea constituyente y la instauración de un gobierno provisional.

Si la AD, es el gran ente político opositor, generador de ideas y

alternativas de poder, el PRODEN, es el brazo ejecutor de las acciones inmediatas y concretas. En un símil, que gusta mucho, incluso a propios miembros del PRODEN, se dice que este organismo viene a ser «algo así como la Cámara de Diputados».

Según Lavanderos, sólo cuando esos puntos sean satisfechos podrá iniciarse el diálogo, aunque para varios sectores de la propia oposición la cuestión va mucho más allá del problema semántico sobre el concepto de «diálogo».

Algunos de los puntos que el PRODEN considera básicos para iniciar el diálogo son: el retorno de los exiliados, el término de las sanciones por la vía administrativa, derogación del estado de emergencia, reincorporación de los trabajadores despedidos y mayor libertad de información.

Vuelven exiliados

Por su parte el ex ministro de Justicia del Gobierno de Eduardo Frei, Jaime Castillo Velasco; el ex senador Alberto Jeres; los ex diputados Jorge David Lebon, y Luis Morales Abarzúa, y el ex director de informaciones del gobierno de Allende, Jaime Fariá, figuran en la nueva lista de 1.060 chilenos exiliados a los que anteayer el Gobierno autorizó el regreso.

Esa es la séptima lista, y la más larga, de todas las que fueron publicadas a partir de diciembre de 1982, completándose con ella

la cantidad de 1.722 personas a las que les fue concedido el permiso para volver al país.

Beagle: Santa Sede informada

Por otra parte entre anteayer y ayer, la Santa Sede ha recibido información detallada acerca del incidente ocurrido el martes pasado en el canal de Beagle, cuando miembros de la tripulación de una unidad de la Marina Argentina desembarcaron brevemente en la isla chilena de Hermanos.

En primer lugar, por encargo de la cancillería de su país, el secretario de embajada Maximiliano Jarpa, de la misión especial chilena acreditada aquí para la mediación papal en el diferendo austral de ambos países, informó a la Santa Sede acerca de los hechos.

Jarpa, en su entrevista con el prelado español monseñor Faustino Sáinz Muñoz, de la oficina vaticana de la mediación, expresó la «inquietud» del gobierno chileno a raíz del incidente.

Por otra parte, ayer monseñor Sáinz Muñoz recibió del ministro Luis María Riccheri, de la misión especial argentina, las explicaciones de las autoridades de Buenos Aires referentes al caso.

Las fuentes diplomáticas consultadas no indicaron cuál fue la reacción de la oficina vaticana de la mediación ante los informes que ha recibido por parte de las misiones chilena y argentina.

Chad: La guerra civil, en fase estacionaria

Tras una semana en la que no se han registrado combates de envergadura en el frente bélico y con el país dividido en dos, la guerra civil chadiana ha entrado en una fase estacionaria a la espera de la apertura de negociaciones, según se confía en París.

Desde hace siete días, el territorio nacional chadiano se encuentra, de hecho, partido en dos: el norte, dominado por las tropas pro-libias del ex presidente Gukuni Ueddey y bajo cobertura aérea de la aviación de Trípoli, y el sur, controlado por el Ejército regular del presidente Hisene Habré, reforzado por el contingente militar francés.

Aunque no se han dado a conocer datos precisos del número exacto de efectivos de que consta dicho contingente, éste puede estar formado en la actualidad por más de 2.000 hombres y pudiera alcanzar los 3.000 aproximadamente.

Estos hombres han tomado posiciones en cuatro puntos estratégicos del territorio todavía bajo autoridad del Gobierno de Yamena: dos en primera línea —Salal, al oeste del país, y Biltine, al este—, y otros dos algo más al sur, en Abeche, principal ciudad del este del país.

Por el momento estas tropas no han entrado en combate, pero la misión de disuasión que les fue encomendada parece haber alcanzado el objetivo deseado: desde su llegada las fuerzas anti-gubernamentales no se han atrevido a incursiones hacia el sur y la aviación libia cesó, prácticamente, en sus bombardeos.

Mientras tanto, en las últimas 48 horas, todas las partes implicadas han expresado públicamente su predisposición para tratar de encontrar una solución negociada al conflicto.

Militares juzgados por abuso de poder

Argentina: millón y medio de trabajadores en huelga

Cerca de 1.700.000 trabajadores pertenecientes a ocho sindicatos sostienen actualmente una actitud pro huelguista ante la falta de respuesta oficial a sus reclamaciones salariales.

En algunos casos, los gremios manifiestan sus exigencias con la celebración de paros que se han sucedido con mayor intensidad en las últimas dos semanas.

Los conflictos laborales por reclamaciones de mejoras en los salarios alcanzan a los trabajadores ferroviarios, bancarios, judiciales, telefónicos, de aduanas, personal civil del Estado, de las centrales eléctricas y de impositiva.

Los sindicatos ferroviarios ratificaron anteayer la celebración de una huelga el próximo lunes, en demanda de la reactualización de los sueldos mínimos, aunque aclararon que el paro no «afectará la zona sacudida últimamente por las inundaciones».

Contra Ley de amnistía

Por otra parte, unas 40.000 personas, encabezadas por las madres de la plaza de Mayo y el Premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel, manifestaron pacíficamente anteayer por las calles de esta capital su repudio a la sanción de la Ley de Amnistía por parte del gobierno militar.

La multitudinaria marcha recorrió sin incidentes quince calles, y en primera fila varias personas portaban una pancarta de gran tamaño con la leyenda «Contra la ley de amnistía».

Varios líderes políticos como Raúl Alfonsín (radical), Antonio Cafiero (peronista) y Oscar Alende (intransigente), se sumaron a la manifestación, además de representantes del clero católico y judío.

Jueces amenazados, militares enjuiciados

Mientras dos jueces reciben a diario amenazas de muerte, prominentes figuras del régimen militar deberán responder ante la justicia por «abuso de poder».

El ex integrante de la Junta, almirante Emilio Massera, parece ser hasta el momento el «chivo expiatorio» al sumar una segunda causa en su contra, esta vez como «encubridor» de la organización terrorista de ultraderecha «Triple A».

Massera concurrió el jueves pasado a presencia del juez Nicasio Dibur, quien lo citó a raíz de la denuncia interpuesta por un ciudadano, por la desaparición de un familiar.

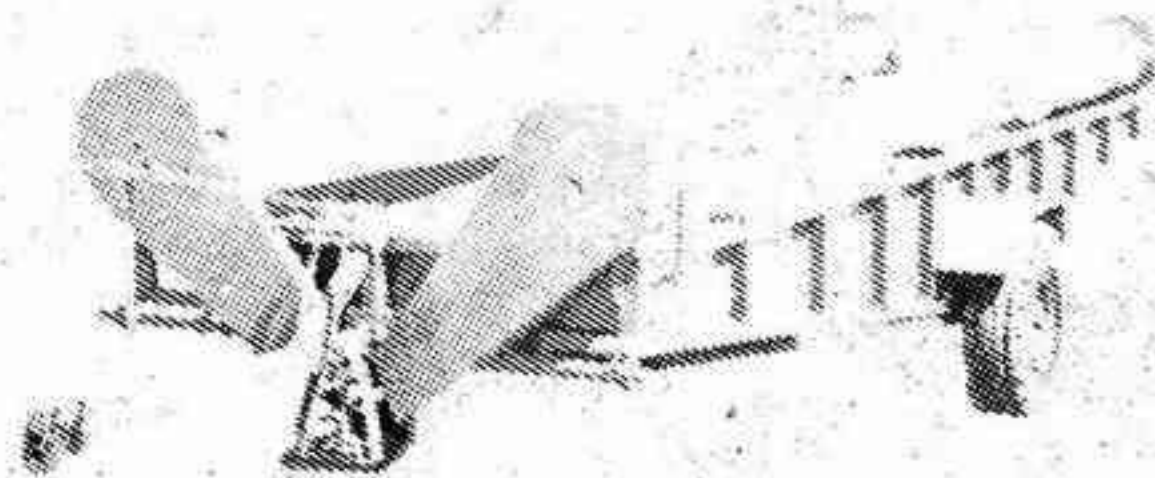
A ello se sumó, recientemente, el Habeas Corpus elevado a la consideración de Dibur por el Centro de Estudios Legales y Sociales (CELS), por 25 desaparecidos que estuvieron alojados —según pruebas testimoniales— en dependencias de la Escuela de Mecánica de la Armada.

Reunión de justicialistas

La ex presidenta argentina Isabel Martínez de Perón, ha mantenido, en Fuengirola, donde reside, una entrevista con altos dirigentes del justicialismo argentino llegados expresamente para ello desde Buenos Aires, según ha podido saber Efe.

La misma fuente no quiso facilitar los nombres de los reunidos con la ex presidenta, pero sí manifestó que se trataba de ex ministros de gobiernos que fueron presididos por Isabel Martínez de Perón, concretamente personas que detentaron las carteras del Ejército, Interior y Trabajo.

REMOLQUE AGRICOLA PARA LA RECOLECCION DE ALMENDRAS APESUR



PRECIOS DE VENTA AL PUBLICO:

Con dos rodillos 185.000 Ptas.

operos del sureste s.l.

Plaza Agustinas, 6. Telf: 237300. MURCIA

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
40001.....25.000		40002.....25.000		40003.....27.500		40004...1.175.000		40005...20.000.000		40006...1.175.000		40007.....25.000		40008.....25.000		40009.....25.000		40010.....25.000	
40011.....25.000		40012.....25.000		40013.....27.500		40014.....25.000		40015.....27.500		40016.....25.000		40017.....25.000		40018.....25.000		40019.....25.000		40020.....50.000	
40021.....25.000		40022.....25.000		40023.....27.500		40024.....25.000		40025.....27.500		40026.....25.000		40027.....25.000		40028.....25.000		40029.....25.000		40030.....25.000	
40031.....25.000		40032.....25.000		40033.....27.500		40034.....25.000		40035.....27.500		40036.....25.000		40037.....25.000		40038.....25.000		40039.....25.000		40040.....25.000	
40041.....25.000		40042.....25.000		40043.....27.500		40044.....25.000		40045.....27.500		40046.....25.000		40047.....25.000		40048.....25.000		40049.....25.000		40050.....25.000	
40051.....25.000		40052.....25.000		40053.....27.500		40054.....25.000		40055.....27.500		40056.....25.000		40057.....25.000		40058.....25.000		40059.....25.000		40060.....25.000	
40061.....25.000		40062.....25.000		40063.....27.500		40064.....25.000		40065.....27.500		40066.....25.000		40067.....25.000		40068.....25.000		40069.....25.000		40070.....25.000	
40071.....25.000		40072.....25.000		40073.....27.500		40074.....25.000		40075.....27.500		40076.....25.000		40077.....25.000		40078.....25.000		40079.....25.000		40080.....25.000	
40081.....25.000		40082.....25.000		40083.....27.500		40084.....25.000		40085.....27.500		40086.....25.000		40087.....25.000		40088.....25.000		40089.....25.000		40090.....25.000	
40091.....25.000		40092.....25.000		40093.....27.500		40094.....25.000		40095.....27.500		40096.....25.000		40097.....25.000		40098.....25.000		40099.....25.000		40100.....25.000	
58101.....25.000		58102.....25.000		58103.....27.500		58104.....25.000		58105.....52.500		58106.....25.000		58107.....25.000		58108.....25.000		58109.....25.000		58110.....25.000	
58111.....25.000		58112.....25.000		58113.....27.500		58114.....25.000		58115.....27.500		58116.....50.000		58117.....25.000		58118.....25.000		58119.....25.000		58120.....25.000	
58121.....25.000		58122.....25.000		58123.....27.500		58124.....25.000		58125.....27.500		58126.....25.000		58127.....25.000		58128.....25.000		58129.....25.000		58130.....25.000	
58131.....25.000		58132.....25.000		58133.....27.500		58134.....25.000		58135.....27.500		58136.....25.000		58137.....25.000		58138.....25.000		58139.....25.000		58140.....25.000	
58141.....25.000		58142.....25.000		58143.....27.500		58144.....25.000		58145.....547.500		58146...10.000.000		58147...545.000		58148.....25.000		58149.....50.000		58150.....25.000	
58151.....25.000		58152.....25.000		58153.....27.500		58154.....25.000		58155.....27.500		58156.....25.000		58157.....25.000		58158.....25.000		58159.....25.000		58160.....25.000	
58161.....25.000		58162.....25.000		58163.....27.500		58164.....25.000		58165.....27.500		58166.....25.000		58167.....25.000		58168.....25.000		58169.....25.000		58170.....25.000	
58171.....25.000		58172.....25.000		58173.....27.500		58174.....25.000		58175.....27.500		58176.....25.000		58177.....25.000		58178.....25.000		58179.....25.000		58180.....25.000	
58181.....25.000		58182.....25.000		58183.....27.500		58184.....25.000		58185.....27.500		58186.....25.000		58187.....25.000		58188.....25.000		58189.....25.000		58190.....25.000	
58191.....25.000		58192.....25.000		58193.....27.500		58194.....25.000		58195.....27.500		58196.....25.000		58197.....25.000		58198.....25.000		58199.....25.000		58200.....25.000	
62101.....25.000		62102.....25.000		62103.....27.500		62104.....25.000		62105.....52.500		62106.....25.000		62107.....25.000		62108.....25.000		62109.....25.000		62110.....25.000	
62111.....25.000		62112.....25.000		62113.....27.500		62114.....25.000		62115.....27.500		62116.....50.000		62117.....25.000		62118.....25.000		62119.....25.000		62120.....25.000	
62121.....25.000		62122.....25.000		62123.....27.500		62124.....25.000		62125.....27.500		62126.....25.000		62127.....25.000		62128.....25.000		62129.....312.500		62130...5.000.000	
62131.....312.500		62132.....25.000		62133.....27.500		62134.....25.000		62135.....27.500		62136.....25.000		62137.....25.000		62138.....25.000		62139.....25.000		62140.....25.000	
62141.....25.000		62142.....25.000		62143.....27.500		62144.....25.000		62145.....27.500		62146.....25.000		62147.....25.000		62148.....25.000		62149.....50.000		62150.....25.000	
62151.....25.000		62152.....25.000		62153.....27.500		62154.....25.000		62155.....27.500		62156.....25.000		62157.....25.000		62158.....25.000		62159.....25.000		62160.....25.000	
62161.....25.000		62162.....25.000		62163.....27.500		62164.....25.000		62165.....27.500		62166.....25.000		62167.....25.000		62168.....25.000		62169.....25.000		62170.....25.000	
62171.....25.000		62172.....25.000		62173.....27.500		62174.....25.000		62175.....27.500		62176.....25.000		62177.....25.000		62178.....25.000		62179.....25.000		62180.....25.000	
62181.....25.000		62182.....25.000		62183.....27.500		62184.....25.000		62185.....27.500		62186.....25.000		62187.....25.000		62188.....25.000		62189.....25.000		62190.....25.000	
62191.....25.000		62192.....25.000		62193.....27.500		62194.....25.000		62195.....27.500		62196.....25.000		62197.....25.000		62198.....25.000		62199.....25.000		62200.....25.000	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
		462.....25.000		303.....27.500		254.....25.000		865.....27.500		116.....25.000						149.....25.000		020.....25.000	
		672.....25.000		713.....27.500		314.....25.000		995.....27.500		466.....25.000								840.....25.000	
		752.....25.000		3.....2.500		824.....25.000		05.....27.500		736.....25.000									
								5.....2.500											

El 28.

No es el número de la suerte, pero tiene muchas ventajas.

El 28. En la Avda. Rey Don Jaime. Que es donde está situada Optica Luxor.

Por favor, apúntese el número y la dirección. Le interesa. Porque las ventajas que ofrece Optica Luxor son muchas.

Por ejemplo, la primera ventaja incluso antes de entrar en Optica Luxor: parking gratuito para todos sus clientes o visitantes. Un detalle que se agradece, no?

Otras ventajas: mostradores personalizados, zona exclusivamente dedicada a los niños (monturas ligeras, cristales inastillables), computadora electrónica para comprobación de la vista, terminal de ordenador con sus datos de cliente (así se ahorra usted tiempo), las mejores marcas de gafas de todo el mundo, incluso marcas de prestigio en exclusiva, como Cartier. Y la más completa colección de gafas de sol.

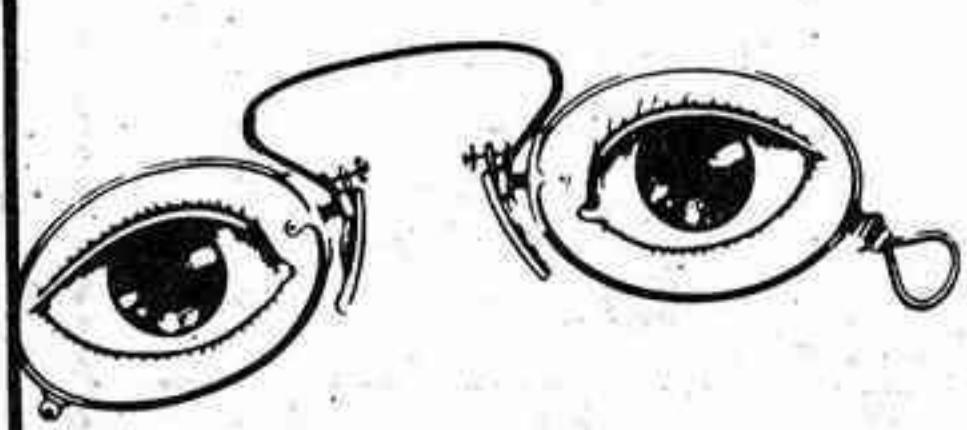
Todo ello con un servicio irreprochable, eficaz, con el más alto grado de cualificación técnica y profesional.

Y para postre, la ventaja más apetitosa: como Optica Luxor pertenece a Opticos Asociados usted disfruta automáticamente de todas las ventajas a nivel nacional, a que le da derecho la tarjeta de garantía de Optica Luxor.

La próxima vez que necesite una óptica, escoja el número 28. Saldrá ganando.

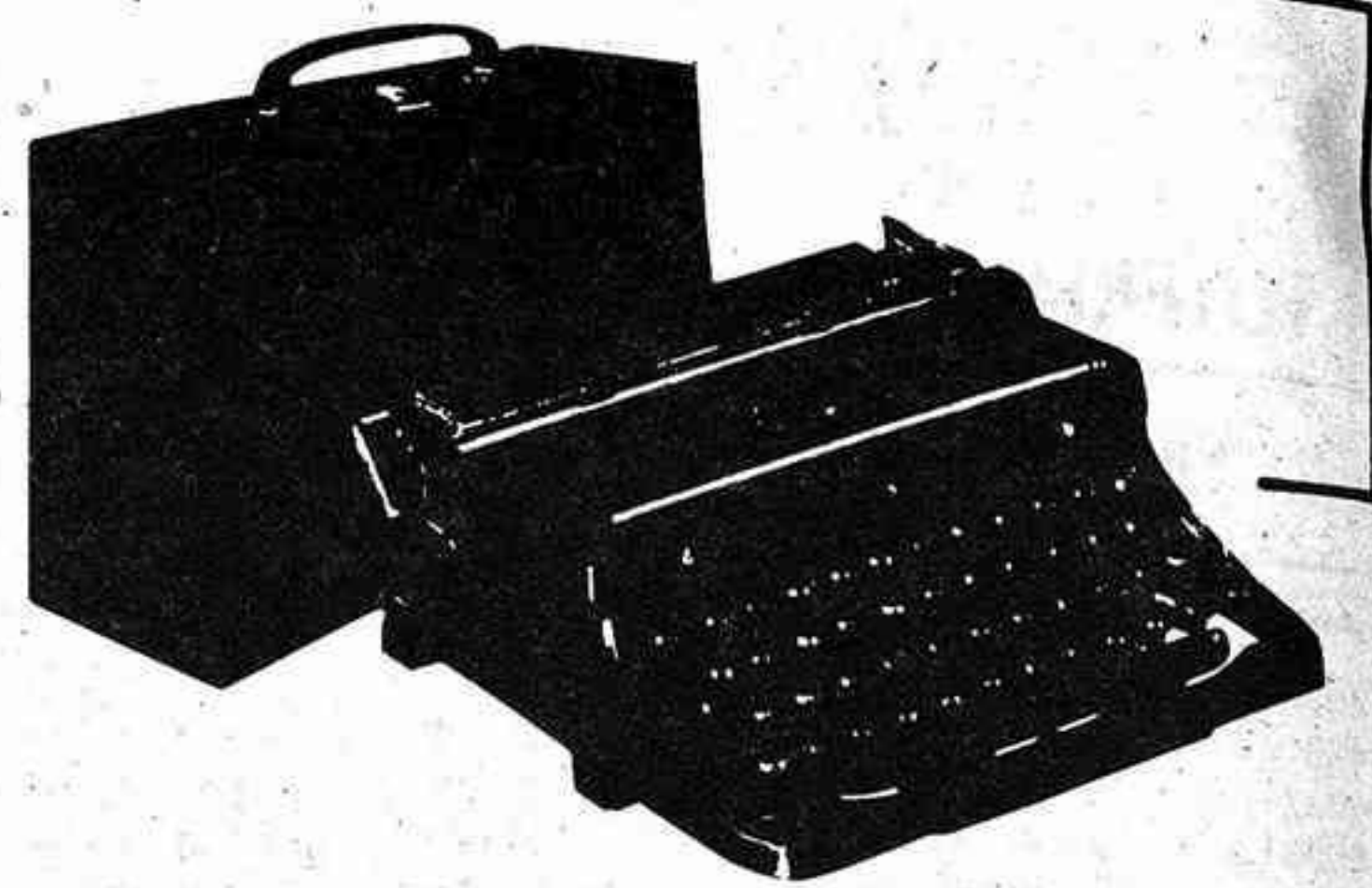
OPTICA LUXOR

Avda. Rey Don Jaime, 28 Castellón.



mi diario íntimo

Por JESUS MARTINEZ-MIRA



15	AGOSTO							SEPTIEMBRE						
	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31					29	30	31				

LUNES 226 - 138 Asunción de Ntra. Señora

Así dan gusto las fiestas a quienes no están de vacaciones, en lunes. Entre cohete y cohete, echo rápidos vistazos a no sé qué revista y me entero de que BERTIN OSBORNE ha estado a punto de morir electrocutado en Málaga, lo que trae a mi memoria el titular que el otro día publicaba un periódico de la localidad (esta localidad castellanense, pero no éste periódico castellanense) y en el que se hablaba de un electrocutado en una sala de fiestas, electrocutado que se encontraba grave en el hospital, como si un electrocutado pudiera estar vivo o un vivo pudiera estar electrocutado. Me entero asimismo de que la PANTOJA se retira en cuanto sea madre (por mí, encantado), y que CARMINA ORDOÑEZ es muy feliz con su amor veraniego (mire usted qué bien), y que CARMEN CERVERA va a matrimoniarse con un tío riquísimo (en este caso, ¿se llama braguetazo o bragazo el asunto?), y que JESUS ALVAREZ goza en Marbella sus últimas vacaciones como soltero (se desconoce si don JESUS aprovechará el ocio para cursar estudios de oratoria), y que ha habido reunión de famosos en la marbellense discoteca Regine's (PHILIPPE JUNOT, CRISTOBAL MARTINEZ BORDIU, SOPHIA DE HABSBURGO, CARMEN SEVILLA, LITA TRUJILLO, etc.), y que BARBARA CARRERA anda de luna de miel con NICOLAS MAVROLEON (que sean felices), y de otros noticias por el estilo. Al final, entre cohete y cohete, me pregunto si se puede pagar veinte duros por conocer todas estas cosas.

16	AGOSTO							SEPTIEMBRE						
	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31					29	30	31				

MARTES 227 - 137 San Esteban de Hungría



Escucho la radio mientras escribo y me anuncia MARUJA OLIVERAS a través del aparato (tengo que comprar pilas, estas ya agonizan) un disco interpretado por ANA BELEN. ANA BELEN está preñada, algo así como de ocho meses, y UMBRAL diría que la circunstancia «tiene conmocionadas a las revistas del corazón y corridas las tintas a sus colorines», pero ya a la ANA BELEN que tengo metida aquí, entre ceja y ceja es a la que descubrí en «El amor del capitán Brand», la película aquella que sirvió para que el mismo UMBRAL pusiera a la BELEN como ejemplo cuando escribió: «Lo

primero que hay que hacer con los senos es que les dé el sol, si eres progre, y llevarlos sin belcor, o sea tal cual, si no tienes inhibiciones, como la ANA BELEN. El seno reprimido dentro de un belcor o de un sujetador fascista, es un seno que se cría amordazado por la censura, la represión y la cartilla de racionamiento cupón de varios.

Si llevas siempre el seno a su aire, pronto te sentirás liberada, habrás ahorrado el dinero de la lencería, que tanto anuncia la tele, y nunca te ahorrajara ningún cruzado mágico. El seno para quien lo trabaja».



14	AGOSTO							SEPTIEMBRE						
	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31					29	30	31				

DOMINGO 225 - 139 Sta. Atanasia

Sigue el verano. Sigue, y está a punto de acabar, la semana de pesca de altura de Castellón y, si Dios no lo remedia, va a ser otro año en blanco, otro año sin que los átuces piquen. Sigue el verano. Sigue, y nadie sabe cuándo va a acabar, la violencia en el País Vasco. JUAN-TOMAS DE SALAS escribe en «Cambio 16» de esta semana: «De ira se estremecen las carnes ante estos actos de barbarie. Esos malditos jueces clandestinos, brujas de la noche y del cartel, juzgan, condenan y ejecutan a los seres humanos en impunes turgurios de locura donde la droga se llama olor a pólvora y la alegría sólo es plena si hay sangre en el camino y muertos sobre la mesa. Sólo una profunda enfermedad de la sociedad vasca es capaz de explicar la continuación impune de la matanza».

17	AGOSTO							SEPTIEMBRE						
	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31					29	30	31				

MIÉRCOLES 228 - 136 San Jacinto

AMESTOY ha imaginado una carta de PABLO PORTA a JOSE MARIA GARCIA: «Le necesito, GARCIA. Le necesito como necesita GUERRA a ABRIL MARTORELL, como necesita CALVIÑO a BALBIN, o JUAN SIERRA al mayordomo VICENTE DIAZ ROMERO, como necesita la prostituta al chulo, como necesita la víctima al torturador o al verdugo. Nada ni nadie podrá sustituirle a usted en mi vida. Le necesito, GARCIA. Sin su diario flagelo mi existencia carece de sentido. Tanto es así que he obligado a mi mujer a que me excite llamándome chupóptero, dictadorzuelo, déspota y sátrapa».

18	AGOSTO							SEPTIEMBRE						
	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31					29	30	31				

JUEVES 229 - 135 Sta. Elena

Contaba ayer MARAÑÓN en estos papeles que se ha intentado presionar al Ayuntamiento de Castellón para que no nombre a MARTA GALLEN, preciosa ella, Reina de las próximas fiestas de la Magdalena, y que no la nombre por ser del Grao. Personalmente, me encantaría que esos miembros de la Junta Central y esos presidentes de gaiatas que, por tal razón, se oponen al nombramiento, expusieran públicamente por qué una castellanense/castellonera del Grao lo es menos que una de la calle de Enmedio, con lo que dejarían claro su clasismo y su estrechez de miras.

20	AGOSTO							SEPTIEMBRE						
	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31					29	30	31				

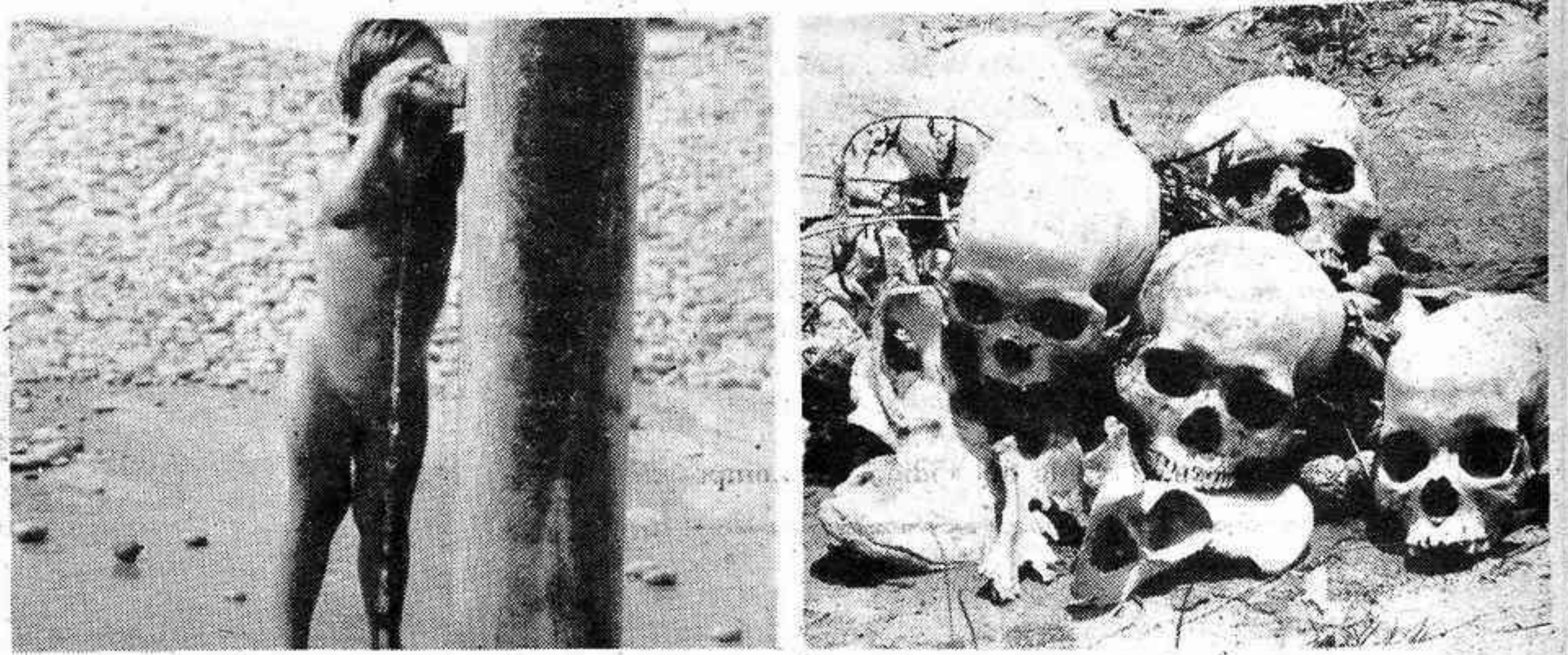
SABADO 231 - 133 San Bernardo

Se acabó lo que se daba, y lo que se daba era este «mi diario íntimo», cuyo último día es hoy porque yo, el padre de la criatura, así lo he decidido. Ha gustado a algunos (me consta) y ha disgustado a otros (me consta aún más claramente). Perfecto. Nada mejor habría podido desear. Hubiera sido preocupante que agradara o desagradara a todos. Lo empecé el día 24 de mayo y lo doy por concluido el 20 de agosto. Ya está bien. Ciento diecinueve días

aguantándome son muchos días. Agradezco la fidelidad de los fieles, la infidelidad de los infieles, las alabanzas de los alabadores y las censuras de los censurantes.

Agradezco todo, menos la cobardía de quienes, durante estos meses, me han dirigido escritos anónimos que, desde luego, no sé lo que decían. Como despedida de esta sección, quiero dejarles dos fotografías para la meditación: la

de la vida y la de la muerte. Tenemos que apostar por una. Tenemos que luchar por una. Yo apuesto y lucho, apostaré y lucharé, por la vida, que es el niño, el aire, el mar, las plantas y el vecino de enfrente o de la China. La muerte, que es el que mata al niño, al aire, al mar, a las plantas o al vecino de enfrente o de la China, no vale la pena, y no la vale porque es una mierda, una auténtica mierda, una despreciable y repugnante mierda.



19	AGOSTO							SEPTIEMBRE						
	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31					29	30	31				

VIERNES 230 - 134 San Juan Eudes

Según MARTIN FERRAND, a la hora de hablar y de escribir hay que cuidar el vocabulario y llamar a las cosas por su nombre: «Cuando, por ejemplo, decimos que se teme la acción de un comando de ETA, estamos ennobleciendo a ese grupo violento y asesino. Habrá que comenzar a hablar de una banda de ETA. La adjetivación etarra para el sustantivo ETA es, también, ennoblecedora del amenazador grupo vasco. Habrá que hablar de etoides, de etantes o de etejos. El lenguaje, que es una de las pocas herramientas que cabe manejar desde nuestras respectivas vidas privadas, puede ayudar eficazmente a la corrección de los males y disfunciones que padecemos. El uso correcto, preciso, de los términos que definen el mundo que nos rodea puede aportar corrección y precisión a ese mundo». De acuerdo.

el astrólogo árabe

de WASHINGTON IRVING

Adaptación: Arturo VALLEJO

Dibujos: Juan J. AGUILAR

RESUMEN DE LO PUBLICADO.—Aben-Habuz se entera por el astrólogo Ibrahim Eben de que en Egipto existe una estatua que libra al reino de sus enemigos. El médico le dice que puede hacer algo parecido, y poco después comienza su trabajo. Construye una torre sobre la que coloca un guerrero árabe de bronce, que tiene su lanza levantada al cielo.



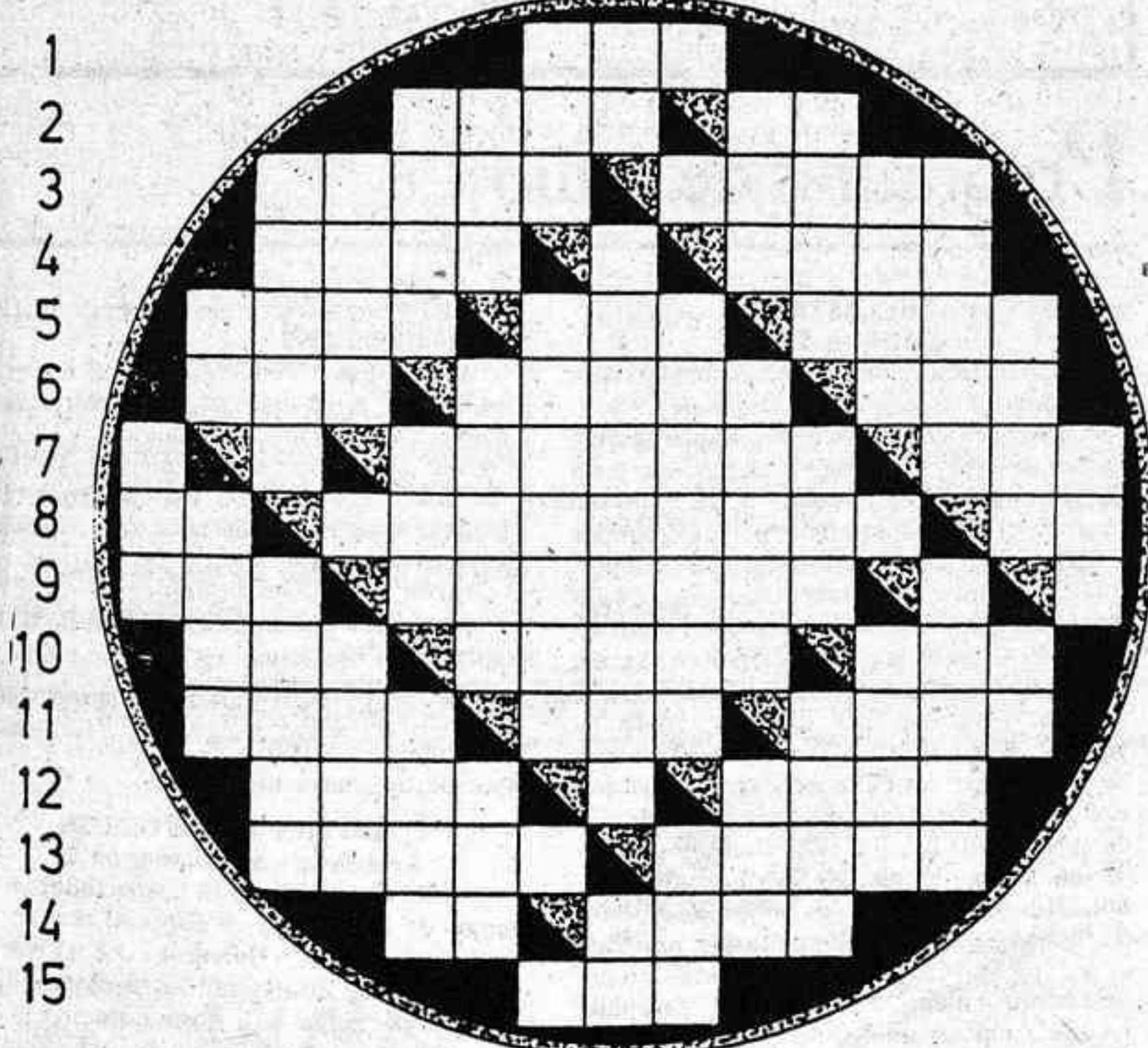
7. Cuando la obra estuvo finalizada, el rey esperó con impaciencia la oportunidad de poder beneficiarse de ella. Pocos días más tarde, el centinela que vigilaba la torre dio la alarma. La figura de bronce había bajado su lanza y señalaba en una dirección determinada. «¡Que las tropas se preparen!», ordenó el rey. «Calma, mi señor —intervino el astrólogo—. No es necesario ningún preparativo, sólo que subamos tú y yo al salón del torrón». Cuando llegaron arriba, la ventana que miraba al lugar por el que se acercaba el peligro se había abierto. «Acercaos», sugirió Ibrahim, señalando la mesa que correspondía a aquel mirador.

8. El rey se aproximó al tablero y quedó sorprendido. Todas sus figuras se habían puesto en movimiento, y se oía, débilmente, el sonido característico de un ejército en movimiento. El médico cogió la lanceta de aquella mesa y se la entregó a Aben-Habuz, diciéndole: «Ahora, si sólo deseas crear la confusión entre tus enemigos, golpea las piezas con el costado de la lanza; pero si quieres vencer con lucha y muerte, hiételes con su punta». El soberano tocó algunas y clavó la pica en otras. Entonces las restantes se enzarzaron en una bárbara pelea; hasta que no quedó ninguna en pie.

9. Las tropas cristianas caminaban tranquilamente por uno de los muchos desfiladeros cercanos a Granada. Seguros de su impunidad, pensaban en el rico botín que les aguardaba, tras el ataque que tenían el propósito de realizar esa noche contra la bella ciudad del reino del viejo Aben-Habuz. De pronto, un soldado recibió un terrible mamporro de uno de sus compañeros, y sin que mediara explicación alguna sobre su actitud. Irritado, arremetió contra él, enzarzándose en una terrible pelea. Los que iban más cerca intentaron separarles, pero los empujones de las prisas por terminar con aquella lucha, sólo sirvieron para que aquí y allá surgieran nuevas disputas entre ellos. **(Continúa)**

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15



HORIZONTALES.—1: Lío.—2: Cada una de las partes de una obra impresa. Contracción.—3: Lienzo fino que se pone el cura para celebrar la misa. Pato.—4: Pecho. Consonante. Paz que piden los moros que se someten.—5: Limpio y puro. Signo aritmético. Lien.—6: Aire canario. Nombre propio de varón. Reza.—7: Cien. Vocal. Nombre de varón. Plantigrado.—8: Voz de mando. En plural, cierta pieza de una cerradura. Preposición inseparable.—9: Espacio de tiempo. Al revés, relativos al fuero. Mil. Vocal.—10: Cierta emperatriz. Atrapas con lazo. Dicese del hilo cuyas hebras están poco torcidas.—11: Alero. Señal de socorro. Idioma hablado en el norte de México.—12: Atreverse. Consonante. Carta de la baraja española.—13: Sentir. Apodos.—14: Campeón. Cierta infección.—15: Planta crucifera.

VERTICALES.—1: Hijo de Noé.—2: Conjunción. Ora.—3: Adquiere seso y cordura. Pieza principal de la casa.—4: Final del trayecto. Cierta tela.—5: Puntería. Al revés, preposición inseparable. Cierta roedor.—6: Autillo. Cada una de las partes de popa y de proa en que se estrecha el pantoque. Nivel.—7: Dueño. Apóglas. Consonante. Cien.—8: Matrícula española. Golpes que se dan con el ramal. Matrícula española.—9: Abreviatura de punto cardinal. Vocal. En plural, madre del vino. Cierta número.—10: Nombre de mujer. Ciertos helechos filipinos. Nota musical.—11: Sacerdote de los tártaros occidentales. Al revés, que carece de hermosura. Vestidura de los reyes de armas.—12: Documento. Consonante. Cada una de las partes en que se divide un todo.—13: Cierta mes. Puras.—14: Arte de pesca. Símbolo del sodio.—15: Composición lírica.

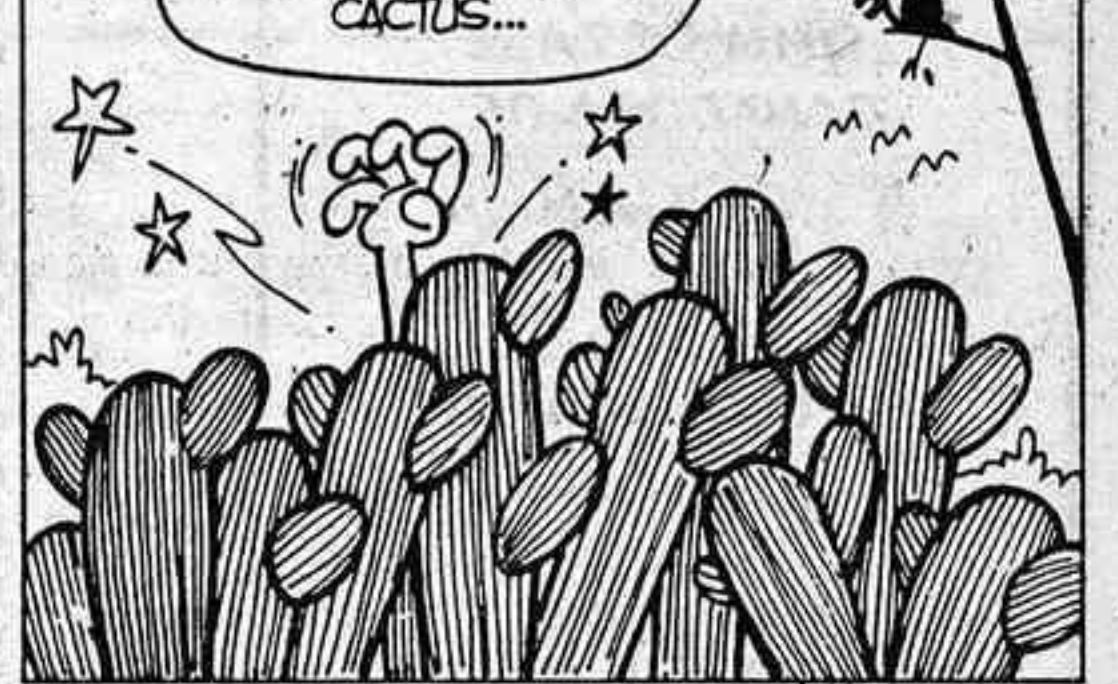
EL EDEN



¿DONDE, DONDE?



MÁS ALLÁ, DESPUÉS DEL CAMPO DE LOS CÁCTUS...



SOPA DE LETRAS

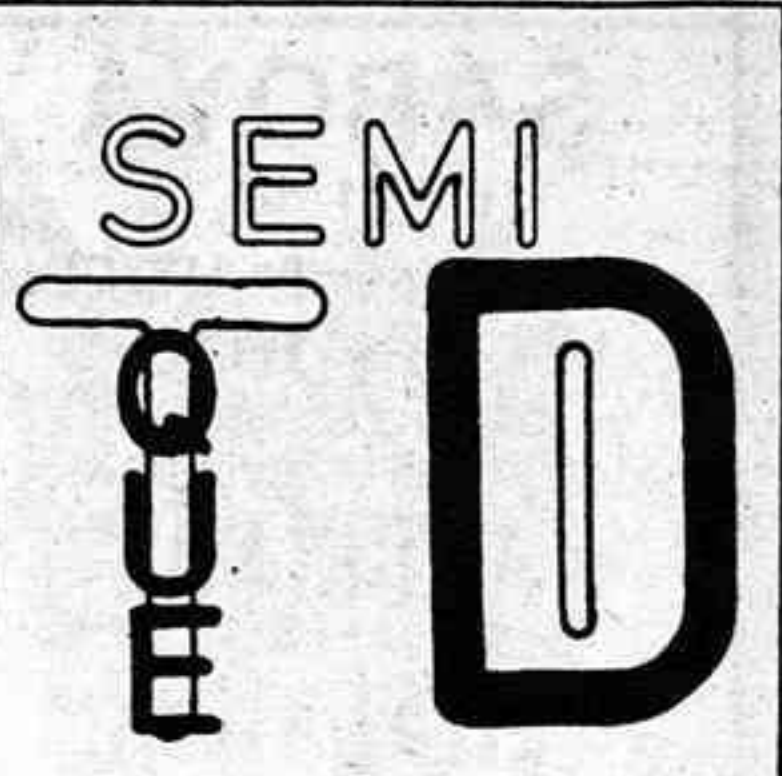
H	B	A	R	B	V	G	T	F	P
O	T	P	E	N	S	I	O	N	N
S	A	F	S	G	F	S	S	N	B
T	B	M	T	I	J	A	Y	P	N
A	E	V	A	I	D	N	B	O	R
L	R	V	U	A	G	T	G	S	O
B	N	I	R	Y	G	I	L	A	B
A	A	Y	A	O	F	B	V	D	L
K	F	O	N	D	A	M	N	A	E
P	L	O	T	D	A	C	S	A	T
J	H	V	E	N	T	A	I	U	O
G	F	A	I	R	E	T	S	O	H

Se encuentran escondidos los nombres de 12 establecimientos hoteleros.

JEROGLIFICOS



¿Está totalmente curada?



Lo reparó muy bien

SOLUCIONES

A LA SOPA DE LETRAS
Bar, figón, fonda, hostel, hostería, hotel, pensión, posada, restan-
rante, taberna, tasca, venta
A LOS JEROGLIFICOS
Sino ti en E nada Si no tiene nada
Se Nota que en T I en D Se nota que entiende
En La Is La D C Reta
En La Is La D C Reta
AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES (sólo).—1: Ato.—2: Tomo. Al.—3: Amilo. Ana-
de.—4: Seno. R. Aman.—5: Neto. Mas. Aten.—6: Isa. Ramón.
Ora.—7: C. A. Natalio. Oso.—8: Ar. Pícoleras. Ad.—9: Mes. Sela-
rof. M.A.—10: Zar. Lazas. Len.—11: Alar. Sos. Cora.—12: Osar. S.
Sota.—13: Notar. Motes.—14: As. Tila.—15: Col.



¿Dónde estuvisteis?

Televisión

Primera Cadena

10.15 Carta de ajuste

ASTORIA

TEL. 21 59 56

MAÑANA LUNES
7.30 y 10.30EL HIJO
DEL CURAFERNANDO ESTESO
JUANITO NAVARRO¡ATREVIDA! ¡CHISPEANTE!
CON MAS LIOS DENTRO QUE
«DALLAS» Y TODOS LOS
EDWING JUNTOS...RODADA EN EL ESPLENDIDO
ESCENARIO DE PEÑISCOLA
MAYORES 16 AÑOS

AVENIDA

TEL. 22 32 24

MAÑANA LUNES
7 TARDE y 10.30 NOCHE
UN FILME DE
MICHAEL CIMINOEL
CAZADORROBERT DE NIRO
JOHN CAZALE
GANADORA DE

5 «OSCAR»

INCLUYENDO EL DE LA
MEJOR PELICULA
¡ATENCIÓN AL HORARIO: 7 y 10.30
MAYORES 18 AÑOS

GOYA

TEL. 21 02 21

MAÑANA LUNES
7.30 y 10.30

CONOZCA TODA LA VERDAD SOBRE

EL CRIMEN
DE CUENCAAMPARO SOLER LEAL
HECTOR ALTERIO
Dirigida por PILAR MIROLA PELICULA ESPAÑOLA MAS
POLEMICA Y COMENTADA
DE LOS ULTIMOS AÑOS
MAYORES 18 AÑOS

SABOYA

TEL. 21 46.19

PROXIMO MARTES
7.30 y 10.30LA MAS ALEGRE COMEDIA
LOCALMENTE DIVERTIDAAQUELLOS
CHALADOS
EN SUS LOCOS
CACHARROSO COMO VOLE DE LONDRES A
PARIS EN 25 HORAS Y 11 MINUTOS
STUART WHITMAN
SARAH MILES

TODOS LOS PUBLICOS

NOTA: POR NECESIDADES DE PRO-
GRAMACION QUEDA BREVEMENTE
APLAZADOSUPERMAN III
¡MUY PRONTO! SUPERMAN III

- 10.29 Apertura y presentación
10.30 El día del Señor - Santa Misa.
11.30 Gente joven
12.30 Tiempo y marca. «Fútbol americano»
15.00 Noticias
15.25 Belfy y Lillibit «El huevo extraviado»
16.00 Fama. «Palabras». Intérpretes: Debbie Allen, Lee Curreri, Erica Gimpel, Carlos Inmperto, Albert Hague, Carol Mayo Jenkins, Valerie Landsburg, Gene Anthony Ray, Lori



Singer, Morgan Steven, Thomas Fox. Con motivo de la preparación de un espectáculo que exalte los valores de la democracia y la libertad del ser humano, los alumnos de la Escuela de Artes son divididos en grupos. Los profesores preparan los temas y, al hacer este trabajo, la señorita Sherwood descubre en su clase un libro totalmente censurado.

- 17.00 El Mundo del Tenis. «El negocio del tenis»
17.30 Mundo Submarino. «Tesoros sumergidos».
18.30 Magia. «Abracadabra: ¡Esto es magia!». Dirección: Philip Squyres. Intérpretes: Tom Bosley, David Copperfield, Marc Wilson, Dick Zimmermann, Diana, Sgimata. Actuaciones de

CINE
CONDAL 2

Teléfono 22 76 08

HOY DOMINGO
4.30, 7.30 y 10.30ESPECTACULAR ESTRENO
QUE TRIUNFA EN TODAS
LAS PANTALLAS DEL
MUNDO¡UNA PELIGROSA AVENTURA
EN UN MUNDO TAN SALVAJE
COMO FANTASTICO!

¡LA AVENTURA MAS PELIGROSA
Y SORPRENDENTE QUE HA
EMPRENDIDO EL CINE!
Todos los públicos

magos presentados por el actor Tom Bosley.

- 19.30 Próximamente
20.00 Lou Grant. «La negación». Dirección: Charles Rubin. Intérpretes: Edward Asner, Robert Walden, Linda Kelsy, Mason Adams. Lou se encuentra preocupado por problemas familiares a consecuencia de una sordera transitoria que padece su nieto. Entretanto en el periódico, Joe Rossi tiene que hacer frente al escándalo financiero producido por una compañía constructora.
21.00 Noticias
21.25 Festival de Almansa. Desde Almansa (Albacete), se ofrecerá un festival de música popular.
22.45 Paul Hogan
23.15 Especial deportivo
24.00 Despedida y cierre

Segunda Cadena

- 15.30 Música en el tiempo. Episodio. 14. Hasta la llegada del siglo XX, la música y su desarrollo se dejaban influenciar según el momento por la iglesia, la corte, la moda o el nacionalismo. Pero a partir de esta fecha, la música se hace más cosmopolita y son los mismos tiempos de cambio los que influyen en su evolución.
16.30 Producción española
17.30 Estreno TV. «Punto de cita: cementerio» (81'). Director: Wolfgang Becker. Guión: Gernot Roll. Intérpretes: Hansiorg Felmy, Krista Keller, Matthias Fuchs, Karl María Schley. Robert Robert Geffken se introduce en la casa del industrial Zangemeister. Inesperadamente, es sorprendido por la asistencia, la Sra. Naumann, mujer resuelta y valerosa que, tomándole por un ratero, intenta reducirle. Geffken asesina de un tiro a la infeliz sirvienta, tras lo cual exige de Zangemeister la suma de 450.000 marcos, advirtiéndole que no debe alertar a la policía o, de lo contrario, él y toda su familia sufrirán las consecuencias. Dibujos animados: Super ratón

- 19.00 Baloncesto
21.15 El cuerpo humano. «La piel: la vulnerable pared protectora»
21.45 Largometraje. «El idiota» 1951 (duración de la película 158 minutos). A consecuencia de la guerra, un hombre es considerado como idiota por cuantos le rodean, aunque en realidad su profunda, extrema bondad, es lo que le hace pasar como tal ante sus semejantes, incapaces de comprender la hondura de su alma. Pero esa misma bondad será la que, paradójicamente, provoque la tragedia, proque el mundo en que vive —nuestro mundo— no está adecuado para tanta pureza de espíritu.

CARTELERA

NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-6-83).

CINE AZUL.— Tel. 21 34 99. Hoy 4'30 y 7'30 y 10'30. EL BUSCA DEL ARCA PERDIDA. Tolerada Menores. Próximo martes: 7'30 y 10'30. BINGO BONGO.

ASTORIA.— Tel. 21 59 56. Mañana lunes: 7'30 y 10'30. EL HIJO DEL CURA.

AVENIDA.— Tel. 22 32 24. 4'30, 7'30 y 10'30. EL FUROR DEL DRAGON. No recomendada para menores de 13 años. Mañana lunes: EL CAZADOR.

GOYA.— Tel. 21 02 21. 4'30, 7'30 y 10'30. LA ESPADA SALVAJE DE KROTAR. Tolerada Menores. Mañana lunes: EL CRIMEN DE CUENCA.

RIALTO.— (Tel. 22 42 96). Cerrado por Vacaciones.

SABOYA.— Tel. 21 46 19. 4'30, 7'30 y 10'30. MAD MAX. SALVAJES DE AUTOPISTA. Clasificada «S». Mayores 18 años. Próximo martes: AQUELLOS CHALADOS EN SUS LOCOS CACHARROS.

CONDAL 2.— 4'30, 7'30 y 10'30. LA CONQUISTA DE LA TIERRA PERDIDA.

CINE REX.— Tel. 22 05 91. Hoy 5'15 y 9'30. BEN HUR. Tolerada Menores. Mañana lunes: 7 tarde y 10'15 noche. QUO VADIS. Tolerada Menores.

CINE DE VERANO. PLAZA DE TOROS.— Hoy domingo, a las 10'30 noche, EL VENGA-DOR DE LOS MAYAS, con Kirk Morris, Bárbara Loy, Luci Monez y Andreu Aureli. Mañana lunes: a las 10'30 noche, MERCANCIA HUMANA, con Jack Taylor y Silvia Solar.

TERRAZA BOHIO.— Benicasim. 10'30 CHISPITA Y SUS GORILAS. Todos los públicos. Mañana lunes: EL ENTE. Mayores 14 años.

CONDAL.— Villarreal. 7'15 y 10'30. JUSTICIA PARA TODOS. Mayores 14 años.

TEATRO PAYA.— Burriana. Tel. 51 01 11. Hoy en funciones: 4'15, 7'15 tarde y 10'30 noche. YO, EL JURADO. No recomendable para menores de 18 años.

TERRAZA PAYA.— Burriana. Temporada de verano 1983. Hoy en funciones, 10'30 noche. PHANTASMA. No recomendada para menores de 18 años. Servicio de Bar. Mañana lunes: 10'30 noche. EL CONDE DRACULA. No recomendada para menores de 14 años.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Programas de radio

RADIO CASTELLON
CADENA SER

1 La Gran Movida; 8 Retransmisión desde la Concatedral de Santa María de La Santa Misa, oficiada por el Rvdo. Padre D. Fernando Andrés; 8.30 Viaje con música; 9.03 Calidoscopio. Realización, José Antonio Luque; 10.03 Musicalísimo. Los grandes temas de la música de todos los tiempos. Realiza, María Dolores Oliveras; 11.03 Revista de cine; 11.30 Cantando en español; 12.03 El Gran Musical; 13.03 Disco exprés; 13.30 Ritmos de hoy; 14 Música para el Verano; 14.30 La SER informa; 14.45 La voz de... 15 Canta para usted; 15.30 Su cantante favorito; 16 La música que se oye por ahí; 16.30 Meridiano de Londres; 17 Música de hoy; 17.30 Disco 2.000. Guión y presentación, Juanjo Llopis; 18 Carrousel de Verano; 20 Informativo de las ocho; 20.03 Bati-do de éxitos; 20.30 Baile de tarde. Bailando al compás de las mejores orquestas y conjuntos musicales; 21 Teatro de la Zarzuela: La fama del tartanero, de Guerrero; 22 La SER informa; 22.10 Adiós domingo adiós; 22.30 Canciones de otro tiempo; 23 Señora de...; 23.30 Hora XXV. 23.45 Los toros. Director, Manuel Molés; 0 Hora XXV deportiva; 1 Enigmas, con Antonio José Alés; 3 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas. Servicios informativos a las 9, 10, 11, 12 y

13. RADIO CASTELLON
F.M. SER-95,7 MG

Desde las 7 de la mañana hasta las 2 de la madrugada, Disco Fórmula. Los 40 Principales. El Disco rojo. Boletines informativos musicales y El Dormilón.

RADIO CADENA ESPAÑOLA
EMISORA EN CASTELLON
ONDA MEDIA Y F. MODULADA

Matinal; 7.30 Sintonía y apertura; 7.32 Buenos días; 8 Continuación de la audición; Buenos días; 9 Servicio informativo; 9.03 Templete de la música; 10 Servicio informativo; 10.03 Música para la mañana del domingo; 11.55 Notas locales: Cartelera y farmacias.

Mediodía: 12 Servicio informativo; 12.03 Mediodía musical.

Sobremesa: 14 Servicio informativo; 14.03 La zarzuela; 14.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional; 14.45 Intermedio musical; 15 Servicio informativo; 15.03 Pan y toros; 15.20 Coplas; 16 Servicio informativo; 16.03 Verano 83.

Tarde: 17 Servicio informativo; 17.03 Continuación de la audición: Verano 83; 19 Servicio informativo; 19.03 Tropicalia.

Noche: 20 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional; 20.15 Información deportiva; 22 Magazine y musical; 02.00 Cierre de emisión.

ANTENA 3 - CASTELLON
Frecuencia Modulada, 91,2

7 Informativo; 7.10 El despertador; 8 Lo mejor de la semana; 9 Especial motor: En marcha (Antonio Herrero); 12 ¡Viva el domingo!; 13.30 Borrion en fiestas; 13.35 ¡Viva el domingo!; 15 Absolutamente grandes (Gonzalo García Pelayo); 16 Música para la tarde del domingo; 19 Los 33 de Antena 3; 23 Cara a cara; 24 Supergarcía (José María García); 1 Polvo de estrellas. Especial bandas sonoras (Carlos Pumaes); 3 Las noches de Antena 3 (Almudena Beldal). Servicios de noticias, a todas las horas.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA
RADIO - 3

7 Despierta. Dirige y presenta: Mari Nieves Romero; 9 De paso; 10.30 Chicos. Dirige y presenta: Carmen Alonso; 11 Ruta tres (especial domingo). Dirige y presenta: José Estéfani; 12 Tirando a dar. Dirige y presenta: José Luis Ramos; 13 Caravana de hormigas. Dirige y presenta: Juan Francia; 17.30 El Rock de los carrozas. Dirige y presenta: José Luis Alvarez; 21 Rock comics y otros rollos. Dirigen y presentan: Elias García y J. A. Maillón; 22.30 Al anochecer. Dirige y presenta: Juan Martínez Castro; 23.30 Timpano. Dirige y presenta: Daniel Viglietti; 24 Esto es jazz. Dirige y presenta: Paco Montes; 1 Correcaminos. Dirige y presenta: Fernando Argenta; 3 Cierre.

VIDEO STAR

Venta y alquiler
de películas de vídeo

Cl. Mayor, 31 - Castellón

en Villas de Benicasim:
AUTOSERVICIO MONTEMAR
Avda. Palmeral, s/n.

Mediterráneo

••• SU DIARIO

CINE-CINE-CINE-CINE

LO QUE VEREMOS

SABOYA:

Aquellos chalados en sus locos cacharros

Dirección: Ken Annakin. Intérpretes: Stuart Whitman, Sarah Miles, James Fox, Alberto Sordi, Robert Morley.

El largo título se prolonga en «o cómo volé de Londres a París en 25 horas y 11 minutos», con lo que se da idea completa de esta superproducción que contó con amplísimo reparto internacional en el que podían contarse hasta 17 «primeras figuras», incluyendo al entonces desconocido en estos predios Benny Hill. La cosa, pues, va de competición aérea celebrada en los albores del siglo, contada con todo el desenfado de que fue capaz Ken Annakin que contó con un guión rico en divertidas incidencias.

GOYA:

El crimen de Cuenca

Dirección: Pilar Miró. Intérpretes: Amparo Soler Leal, Héctor Alterio, Daniel Dicenta, José Manuel Cervino, Fernando Rey.

El legendario «crimen de Cuenca» reducido a sus reales límites —un error judicial ¿intencionado?, junto a un caso de confesión arrancada con torturas— por la novelista Lola Salvador Maldonado y la hoy directora general de cinematografía. Película polémica y bastante efectista, que abusa de la exposición de brutalidades y no alcanza a trascender lo concreto para generalizarlo. Con todo una muy estimable obra que consigue impactar en muchos momentos y emocionar en otros precisamente en aquellos que es menos agresiva y más contenida.

ASTORIA:

El hijo del cura

Dirección: Mariano Ozores. Intérpretes: Fernando Esteso, Juanito Navarro, Adriana Ozores, María Carmen Prendes.

La típica comedia de Mariano Ozores que utiliza la coyuntura socio-política de cada momento para montarse un sainete con fines moralizantes y un si es o no reaccionarios. En esta ocasión le tocó el turno a un pobre cura de pueblo que tuvo que apachucarse con el hijo bastardo de la hija de un alcalde comunista y del hijo de un médico «apeista». Peñíscola pone el paisaje.

CONDAL-2:

La conquista de la tierra perdida

Dirección: Lucio Fulci. Intérpretes: George Rivero, Andrea Occhipinti, Conrado Sanmartín, Violeta Cela, José Gras.

Coproducción hispano-italo-mexicana que explota uno de los géneros más boyantes en estos momentos: el de la espada y brujería, que en el «comic» tiene ya una cierta tradición y en el cine ha conocido una revitalización a partir de «Conan, el bárbaro».

Historia, pues, encuadrada en «los albores de la Humanidad», con despiadado tirano dominador de las escasas comunidades que pueblan la Tierra, extraño guerrero poseedor de arco mágico dispuesto a derribarle y salvaje solitario que se une al segundo en su lucha contra el primero. Los elementos clásicos, como ven, de un género que está saturando la programación.

AVENIDA:

El cazador

Dirección: Michael Cimino. Intérpretes: Robert de Niro, John Cazale, John Savage, Christopher Walken, Meryl Streep.

Producida en 1978, con cinco «oscar» en su haber —uno de ellos a la «mejor película»—, esta es una de las muchas historias que Hollywood nos contó, por fin, sobre la «sucia guerra del Vietnam». Yo diría —y no por sus galardones precisamente— que es una de las mejores películas sobre tal guerra, de las más violentas, duras e implacables. Su ataque no es, empero, a una determinada política —ni americana ni comunista— sino a la misma violencia que anida en el hombre y que las condiciones y estilos de vida que va creando hacen crecer constantemente.

AZUL:

Bingo Bongo

Dirección: Pasquale Festa Campanile. Intérpretes: Adriano Celentano, Carole Bouquet y Felice Andreasi.

Científicos de un Instituto Antropológico descubren un «ejemplar» llamado Bingo Bongo, que se parece mucho a un hombre pero sus reacciones son las de un mono. Laura es la bella investigadora encargada de que Bingo tenga sus reacciones más humanas. El insospechado talento de Bingo Bongo le mueve a enfrentarse a problemas que los soluciona de la manera más inteligente y jocosa, hasta el punto que el hombre clasificado por los científicos como un mono se convierte en un profesor universitario que sigue provocando las carcajadas del público.

REX:

Quo Vadis?

Dirección: Mervyn Le Roy. Intérpretes: Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.



Adriano Celentano

Una reposición de lujo y que hizo época hace veinticinco años: costó tres años de producción y en ella intervienen más de 30.000 personas, además del plantel de los protagonistas principales.

Narra la historia de amor entre

un pagano y una cristiana en los tiempos de la Roma Imperial ya decadente y corrupta, en la que el mismo Nerón incendió la ciudad para incrementar su persecución religiosa.

CINE AZUL

Tel. 21 34 99

PROXIMO MARTES, 7,30 y 10,30

UNA PELICULA «MUY MONA»
GESTOS, MUECAS, JOLGORIO:
A CARCAJEARSE
CON BINGO BONGO



MARIO y VITTORIO CECCHI GORI

ADRIANO
CELENTANO

Bingo Bongo

CAROLE BOUQUET presentando a TANGA

Dirigida por PASQUALE FESTA CAMPANILE Technicolor

A. TODOS LOS PUBLICOS

CINE

Rex

TEL. 22 05 91

MAÑANA LUNES, 7 TARDE y 10,15 NOCHE
EL MAS GRANDE ACONTECIMIENTO
CINEMATOGRAFICO DE TODOS LOS TIEMPOS



QUO VADIS

ROBERT TAYLOR · DEBORAH KERR · PETER USTINOV

DIRECTOR: MERVYN LE ROY

COLOR POR Technicolor

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

¡¡REMATE FINAL!!

¡¡APRESURESE!!
¡¡ULTIMOS DIAS!!

DE LAS GRANDES REBAJAS



DORMITORIOS MATRIMONIO

Espléndido conjunto compuesto de armario de 4 puertas, cama, dos mesitas, comodín y espejo. Acabados nogal o natural.
POR SOLO: 47.800

Sensacional modelo compuesto de armario de 4 puertas, cama, dos mesitas, comodín y espejo. Acabados nogal.
POR SOLO: 67.500

Maravilloso dormitorio, acabado nogal y remates moldurados en haya, compuesto de armario de 4 puertas, cama, dos mesitas, comodín y espejo.
POR SOLO: 69.900

Magnífico conjunto de línea super moderna con luces y cabezal corrido de cristal, compuesto de armario de 4 puertas, cama, dos mesitas, comodín y espejo.
POR SOLO: 59.990

Fascinante dormitorio lacado en negro, compuesto de armario de 4 puertas, dos con espejo, cama, dos mesitas, comodín y espejo.
POR SOLO: 79.990

COMEDORES

Práctico conjunto de librería, mesa redonda extensible y seis sillas. Acabados nogal o natural.
POR SOLO: 49.900

Comedor con librería, mesa cuadrada y seis sillas. Acabado color Cerezo.
POR SOLO: 59.900

Conjunto de librería moderna compuesto de librería de 260, mesa redonda extensible y seis sillas. Acabado nogal o natural.
POR SOLO: 69.900

Excelente modelo de gran actualidad y bello diseño, en natural o nogal, compuesto de librería, mesa redonda extensible y seis sillas.
POR SOLO: 99.900

Espléndida pieza de gran calidad, tonos de nogal, compuesto de librería y mesa redonda extensible.
POR SOLO: 109.900

DORMITORIOS JUVENILES

Sensacional litera convertible en dos camas sueltas con somieres incluidos, acabados natural o nogal.
POR SOLO: 14.900

Magnífico dormitorio línea moderna, acabados nogal o natural, compuesto de armario de dos puertas, cama y mesita con luz.
POR SOLO: 24.900

Espléndido modelo en tonos nogal o cerezo, línea moderna, compuesto de armario de dos puertas, cama y mesita.
POR SOLO: 25.900

Excelente conjunto acabado en maderas nobles, natural o nogal, compuesto de armario de dos puertas, cama y mesita.
POR SOLO: 43.000

Sensacional conjunto puente-nido de 315 cm. en natural, con armario, escritorio, cama nido, estantería, todo con altillos.
POR SOLO: 44.900

TAPICERIA

Sofá nido, estructura de haya, barniz natural o nogal, colchones incluidos, fundas, cojines y respaldos, en telas estampadas.
POR SOLO: 14.900

Conjunto rinconera tapizado en telas estampadas de máxima actualidad, compuesta de 5 módulos.
POR SOLO: 15.990

Completísima rinconera de 6 piezas, con 5 módulos, brazos en los extremos, y mesa rincón a juego, en telas gran categoría y máxima comodidad.
POR SOLO: 24.990

Magnífico tresillo compuesto de sofá de tres plazas, y dos sillones a juego, tapizado en Dralón, diseño anatómico.
POR SOLO: 36.900

Conjunto fuera de serie, formado por sofá de tres plazas y otros de dos, con cojines y almohadones sueltos. Tapizado en cretonas inglesas.
POR SOLO: 46.900

AUXILIARES

Práctico Chiffonnier de 6 cajones. Acabado nogal o natural.
POR SOLO: 6.900

Excelente modelo de mesa T.V. Acabados nogal, haya o pinó.
POR SOLO: 8.690

Taquillón de línea clásica de 100 cm. con sobre de mármol y marco con espejo. Acabado nogal.
POR SOLO: 11.900

Taquillón de línea moderna de 105 cm. con espejo. Acabados nogal o haya.
POR SOLO: 16.990

Espléndida pieza de recibidor con espejo, en aluminio oro. Garantía 5 años.
POR SOLO: 29.990

MUEBLES LA FABRICA

liquidación gigante! del 11 de julio al 31 de agosto.

C/ Enmedio, 91 * CASTELLON

TRASLADO Y MONTAJE GRATIS · FACILIDADES DE PAGO

cerrado sábado tarde